



ఆంధ్రసచిత్రవారి

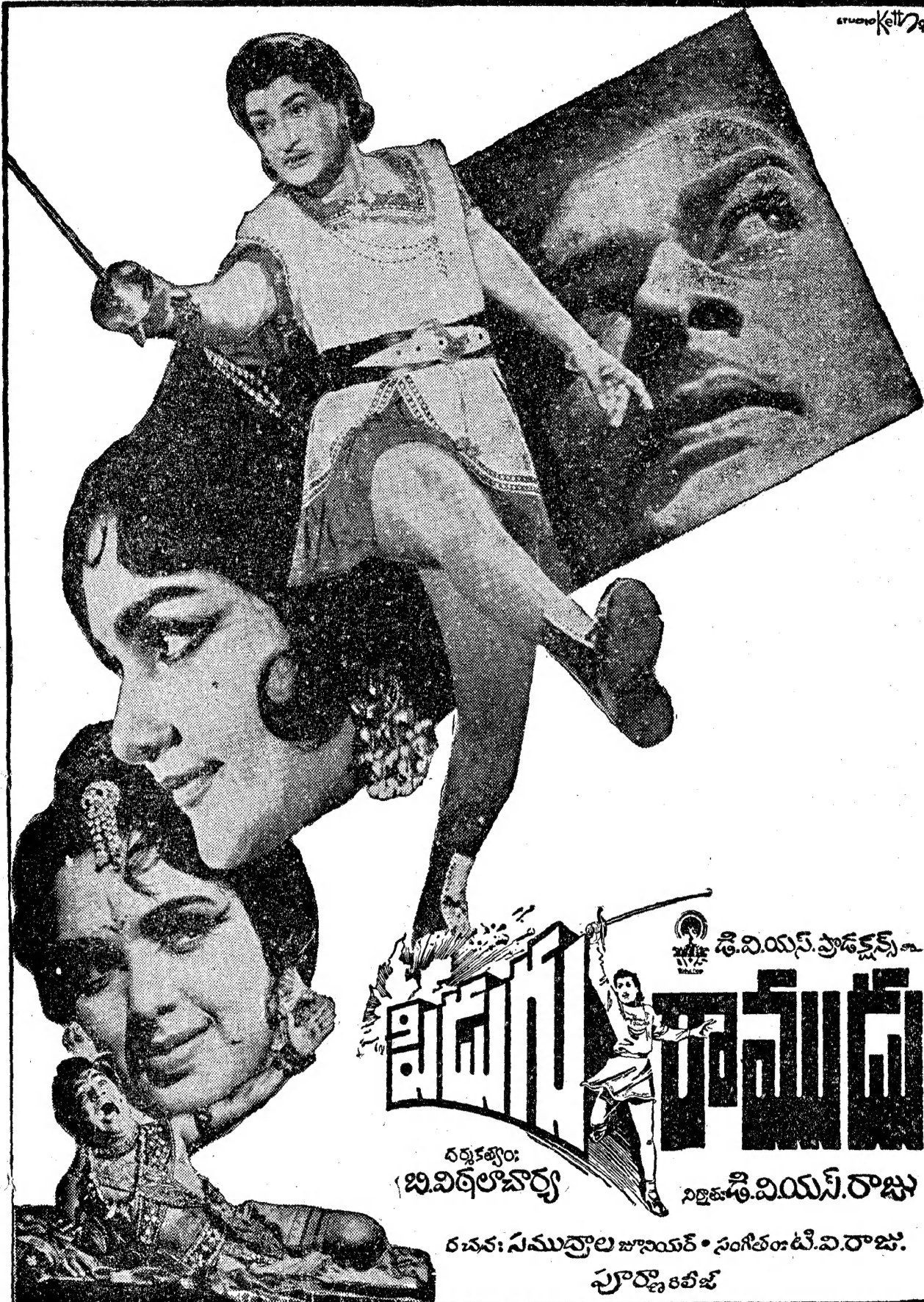
# పత్తిర్

35 పైసలు

2-9-66



STUDIO KETTER



# భద్రకల్యణ

దర్శకత్వం:  
బి.వి.ధీరాజార్య

డి.వి.ఎస్. ప్రొడక్షన్స్

నిర్మాత: డి.వి.ఎస్. రాజు

రచన: సముద్రాల జానయర్ • సంగీతం: టి.వి.రాజు.

పూర్వోచితం

కుమారి పి. వి. శకుంతలగారి "కథ తెచ్చిన వ్యథ" చదివాను. చాలా సరదాగా వున్నది. రచయితవో పురుషలోకం మీద కని తీర్చుకున్నారని "సుధాకర్" ద్వారా కథలో చెప్పించి, ఆ సుధాకర్ ద్వారానే పురుష లోకంపై గల కసంతా శకుంతలగారు తీర్చు కొన్నారు. సుధాకర్ వి మరీ ఆడపిల్లలకు నమోదానమివ్వలేని పిల్లిగా రూపొందించటం అతని గడుసరి తత్వమునకే నవలు. ఏమై వా ఈ రోజులకుతగ్గ ఈ కథ బాగుందను బురో నందేవారోడు.

నందూరు వద్దనాభరావు (విజయవాడ)

\* \* \* ఆంధ్ర నవిత్రవారసత్వితకలో ప్రచు రించిన "మితభాషి" కథ వస్తుంతో ఆకర్షించినది. వాస్తవికానికి చాలా దగ్గ రగా వున్నది. కానీ రచయిత గారు చిన్న పాఠశాలలు చేశారు. ఏమంటే ప్రవస్థకు, కృష్ణనేటికి తాయారమ్మ బ్రతి కుండగానే ఆ కాస్త మూడు ముళ్ళు వేసి యుంటే చాలా బాగుండేది. మొత్తం మీద కథ చాలా బాగుంది.

డి. వి. రామారావు (టి. సి. డం)

\* \* \* 'సర్కార్ ఎక్స్ పెన్' కథ చాలా బాగుంది. శీఘ్రం పెరిగి ఆవేశే చెళ్ళ డము విచిత్రంగా ఉంది.

ఎస్. తులసీరావు (అనకాపల్లి)

\* \* \* "అపిభస్య వధమదివసే" కథ చది వాను. చాలా బాగుంది. ఇటువంటి కథలు క్రొత్త దంపతులకు ఎక్కువ ఉపయోగ పడుతాయి.

డి. వి. ఎల్. రాంబాయి (విజయవాడ)

## ఉత్తరాలు

29-7-66 వతిరికలో అచ్చు గొట్టిన "తెల్లకోక" కథ సద్దిన. నవా బాగుంది. సద్దునున్నంత సేపు, మా పూరు, మా మాచ బిడ్డ పెండ్రి, మేము పిన్న పోరగాండ్ల మున్నుపుడు అడ్డున్న పెర్వ గట్టు, బ్రెలు అది కొచ్చి వతిరిక అనంత కనిపెట్టి, మా గుడిసె 'మారు' మాస్కుంట గూసున్న. యాడంగవో మా సంటో డొచ్చి, మీద బడిండు. మల్లా వతిరిక తీస్కిని సద్దు తండుకు సురుపుజేసిన. కత ఆయింత సద్దంగవే, వామస్సుల ముల్లు గుచ్చి వట్టెంది.

"నా లమ్మి నిన్న ఇవారకు బ్రె గడ్డ మీన కల్ల వన్నది. ఇయ్యాల బ్రె గడ్డ మీన వంటాని కొచ్చినవా" అన్న పెండ్రి గాని మాటలకు, నాకు ఏడ్పు ఎత్తేస్కిచ్చింది. ఏడ్పుదా మనిపించింది. అడవ నాకు ముంగట మా యవ్వ గూసుంది. 'అడి పోర గాండ్లోలే ఏడ్పు తపు' అన గల్గదని, కంటి పింటి కారున్న నీళ్ళను తుడుపుకున్న, మరిగట్లా ఆకత రాసినాయన గంత వక్కంగ రాసి, అకిరికి పేమించుకున్నా థ్లను ఎడబాపిండు. ఆ పాపం అన్నే సుట్కుంటది.

'ఏవా.... పి.... భగమంతుడే అనుం టోడు.... మంచోల్లనే ఎల్లెం గొండ పోతడన' అన్న మాటలు యాడికలో యిచ్చి యిస్తిమైంది..

కె. వరేంద్ర (బొంబాయి)

29-7-66 నందు ప్రచురించిన

"తెల్లకోక" కథ తెలంగాణ ప్రాంతమునందు వాడబడు భాషయని వ్రాసినారు. ఇది అబద్ధ మని తెలుపుటకు చింతించుచున్నాను. "తెల్లకోక"లో వాడబడిన భాష కేవలము కరీంనగర్ జిల్లా ప్రాంతమునందు మాత్రమే వాడకములోయున్నది. ఈ భాష మహబూబు నగర్, పా దరాబాదు, మెదక్, నల్ల గొండ, ఇమ్మం, మరియు వరంగల్ జిల్లాలలో ఎప్పుటను కానరాదు. ఈ భాష తెలంగాణము యొక్క భాష యని ఎవరు తెలిపి వారో, తెలువవలసినదిగా కోరుచున్నాను. మరియు ఇకముందు తెలంగాణా ప్రజలను గురించి ఇటువంటి అనత్య ప్రచారమునకు పూనుకొనవలదని కోరుచున్నాను.

కొంగర అనంతరాం (మహబూబ్ నగర్)

వ్యా సా లు

"సమాజంలో గ్రామసేవిక ఎదుర్కొనే సమస్యలు" అన్న రచిగారి వ్యాసం చదివేను. గ్రామస్థులను గురించినపుకూ ఇలా వ్రాశారు. "మంచినీళ్ళు అడిగితే మూలి ముడుచు కొనే ఆడవాళ్ళు". ఎంతో దూరం నుంచి నడిచివచ్చి, గ్రామసేవిక మంచినీళ్ళు అడిగితే బాధపడే ఆడవాళ్ళు యింకా మన గ్రామాదులలో వున్నారా? "బ్లాక్ డెవలప్ మెంట్ ఆఫీసర్, అగ్రికల్చరల్ ఎక్స్ పెన్షన్ ఆఫీసర్, జీపులో (వక్క గ్రామానికి పోతుంటే బ్రతిమాలి జీపులో ఎక్కింది" అని వ్రాశారు. వయసులో వున్న గ్రామసేవిక డ్యూటీమీద పోతూ 'లిఫ్ట్' గురించి బ్రతిమాలవలసినచిందన్న మాట. ఇలాంటి ఆఫీసర్లు కూడా మన బ్లాక్ ఆఫీసులలోవున్నారా? వల్లెలని గురించి మరోచోట ఇలా వ్రాశారు. "పట్టణాలలో అంతస్తులమీద అంతస్తులు పెరిగిపోతుంటే వల్లెలలో గుంటల్లో గుంటలు పడుతున్నాయి". ఎంతముతా తత్యాలు వున్నా, యింత అధ్వాన్నంగా వున్న వల్లెలు యింకా వున్నాయా మళ్ళ రాష్ట్రంలో ?

మరోచోట యిలా వ్రాశారు. "దారిలో రోడ్డు కడ్డంగావున్న బురదలో జీపు దిగ బడిపోయింది..... అనుకూలపుముతా వాళ్ళు వచ్చి జీపు బురదలోంచి వెలు పలికి లాగితే ప్రతికూలపు ముతావాళ్ళు వచ్చి బురదలోకి మళ్ళీ నెట్టారు." ముతాతత్వాలు ఎంతగా వున్నా యింతటి దుశ్చర్యకు పాల్పడేవారు మన గ్రామాదుల్లో వున్నారా? నాకు మటుకు పై చెప్పిన విషయాలు సత్య దూరాల్లా వున్నాయి.

అలియా బేగం అప్పారి (టిట్టాపూర్)



### పుష్పము మీ అదృష్టం చెప్పగలదు

మీ భవ్యస్థుల్లో ఏమి జరుగబోవలసివచ్చి, మీ నరిట్టిన జర్యము గురించిన్నీ మీరు తెలుసుకొన గోరినట్లయితే ఒక పోస్టు కార్డు పైని మీకు ఇవ్వమని ఒక పుష్పము పేరునన్నా, మీరు వ్రాయుకొండి, వేళవినయలునన్నా, మీ నరిట్టిన విరునానూనూ, వెంటనే వ్రాసినవంపి. జ్యోతిష శాస్త్రములోని రహస్య గణితము మూలముగా మేము నిలిచి, మీరు కార్డు వ్రాసిన తేదీలగా యుత.

12 మాసములలోను మీ యొక్క అధ్వాన్నము, లాభవస్థములు, జీవితవార్తాము, వివ్వవహారములో మీకు జయము కలుగునో, ఉద్యోగంవెన యంతో మంచిచెడ్డలు, మార్పులు, ఆరోగ్యము, యము, సరదేశినిమనము, తీర్థ యాత్రలు, వివాహము, స్త్రీ ముఖము, సంతానము, నిధినిక్షేపములు, లాటరీ, ఆకస్మాత్ ద్రవ్యలాభము మొదలగువానిని గురించి స్పష్టముగా మానవారీగా వ్రాసె రు. 1.25 పై. లకు మాత్రము పి. పి. గా వంపగలము. (పి.పి. కార్డులు ప్రత్యేకం) దుష్ట గ్రహములేవైనా ఉన్నయెడల కొంతలేయు విధానం కూడా తెలుపాలము. వివరములు మా పూచీపై పంపబడును. మేము పంపిన భోగట్టా మీకు త్వస్తిగా లేనియెడల పై కము వాపసు చేయబడును. ఒకసారి వరీక్షించండి. అడ్రసు ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి.

PT. DEV DUTT SHASTRI, RAJ JYOTISHI (A. W. P.)  
Post Box No. 86, JULLUNDUR CITY.

సీతారామాంజనేయ షిఫ్ట్స్ వారి

# సంగీతలక్ష్మి

ఆఫీస్, స్టూడియో, థియేటర్

విశ్వానాథం

గిడుతూరి సూర్యం, పి.నరసింహారావు, అమరా రామ్, సుబ్బారావు

పరిగెళు, యస్.రాజేశ్వరరావు



UTAYA

అశ్వా/రాయల్ ఫిలిమ్స్  
సినిమా/జయలక్ష్మి  
నెహ్రూ/యస్.యస్.ఎస్.  
మైసూర్/ఆర్.యస్.ఫిలిమ్స్

Vine People



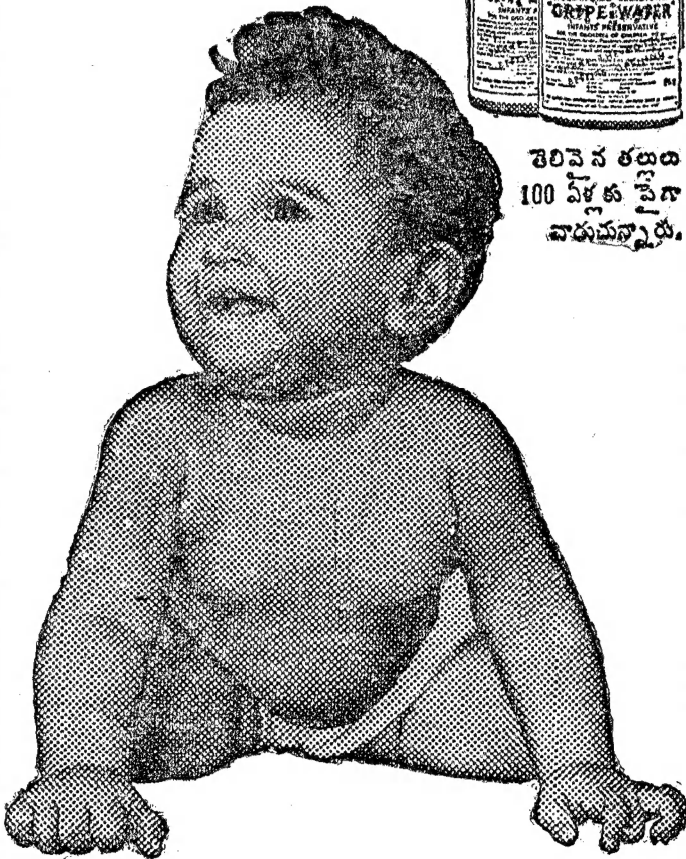
# వుడ్ వార్మ్స్

మీ శిశువును ఆరోగ్యంగాను,  
ఆనందంగాను పుంచండి

వుడ్ వార్మ్స్, తుక్కునాసి, పుల్లదనం, కడుపు దిబ్బరం, కబ్బి  
దొయనపుడు కలిగే జబ్బులకు తక్షణ నివారణ కలిగించును.  
వుడ్ వార్మ్స్ గ్లెస్ వాటర్ ను స్వర్ణానందంగా పుంచుకొండి!



తెరివెన తలుచు  
100 పేజీకు పైగా  
వాడుచున్నారు.



APRIL 1919

## ఉత్తరాలు

29-7-66 వ తేదీ పత్రికలో  
'చేతికి నాలుగు వేళ్లుంటే' అను వ్యాస  
మును ప్రచురించినందుకు మాకు, దాని  
ద్వారా జై నరీ పద్ధతిని చాల సులభముగా  
తెలియపర్చినందుకు శ్రీ డాక్టర్ మహీధర  
నలినీమోహన్ గార్ని చాల ధన్యవాదములు.  
ఈ వ్యాసమును వ్రాసిన శ్రీ డాక్టర్ మహీధర  
నలినీమోహన్ గారు, వైజ్ఞానిక గాఢాశతి  
వ్రాస్తున్న డాక్టర్ గారు, మాల్వి నేసీరుద్దీన్  
కథలు వ్రాస్తున్న మహీధర్ నలినీమోహన్  
గారు ఒకరేమో అను నా అనుమానము తీర్చె  
దరని ఆశిస్తున్నాను.

"చేతికి నాలుగు వేళ్లుంటే" అనే  
వ్యాసములో 234 ను జై నరీ పద్ధతిలో  
వ్రాసేటప్పుడు యిచ్చిన ఉదాహరణలోని  
చివరి పేజీలో అనగా 1 ని 2 చే భాగించే  
టప్పుడు విభక్తము "సున్న"గాని 1 కాదు.  
ఈ పొరపాటు సవరించెదరని తలంచు  
చున్నాను.

వి. ఆర్. కె. రావు "సిని" (బీహార్)

\* "చేతికి నాలుగు వేళ్లు ఉంటే?" అనే  
వ్యాసంలో రెండు పొరబాట్లు దొర్లినమాట  
నిజమే. "కుడినుంచి ఎడమకు" అని ఉండ  
డానికి బదులు "ఎడమనుంచి కుడికి" అని  
వడింది. ఈ పొరబాటు వాది.

"1 ని 2 చే భాగిస్తే విభక్తం 1  
వస్తుంది" అని వడింది. "సున్న" అని  
ఉండాలి. ఈ తప్పు ముద్రణలో వచ్చింది.  
ఈ పొరబాట్లను సూచించిన పాఠకులకు  
కృతజ్ఞాన్లు.

మహీధర నలినీమోహన్.

\* \* \*  
(శ్రీమతి భానుమతిగారి వ్యాసం అత్త  
గారు—అంతరాత్మ చదివాము. బాగున్నదికానీ  
అర్థమూ యింకా బాగా రావాలని అంటే  
"అత్తగారు—అస్థిపంజరము" అని ఉండ  
వలసినది. కథలో 'తెల్లవారింది' 'కథతెచ్చి  
వ్యధ' చాలా బాగున్నవి.

కందర్ప శాంత (కాకినాడ)

చిత్రం

8-7-66 సంచికలో వేసిన  
స్త్రీ చిత్రం టైప్ సెట్ కుర్మీదాద వ్రాయుట  
అలవికానివని. కనుక చిత్రకారుని వివరించ  
గోరుచున్నాము.

ప్రసాద్, మూర్తి, రావు (గుంటూరు)●



# ఆంధ్రసచిత్ర వారపత్రిక

వ్యవస్థాపకులు :

దేశోద్ధారక కాశీనాథుని  
నాగేశ్వరరావు పంతులుగారు

కుక్రవారం : 2-9-66

కరణమాసం : చిత్తూరు మాసం చిత్తూరు

సంపుటము : 58 సంచిక : 53

స్థాపితము :

1908

ముఖ్య సంపాదకుడు :

శివరెంక శంభుప్రసాద్

సంపాదకుడు :

శివరెంక రాధాకృష్ణ

ఆంధ్రపత్రిక కార్యాలయము

7, తంబుచెట్టి వీధి, మద్రాసు-1

క్రొత్తరేట్ల సమస్యనుంచి 14-1-1966  
మొదలు ఆంధ్రసచిత్రవారపత్రిక చందా  
వివరాలు.

భారతదేశం

	హిందూరా రూ. రె.
కొంతవరకు చందా	19.25
6 మాసముల చందా	9.62
3 మాసముల చందా	4.80

ఇతరదేశాలకు

ఓడమీద (Sea Mail)

కొంతవరకు చందా	32.00
అర్ధసంవత్సర చందా	16.00

వచ్చేవారం!

గర్భంలోని

శిశువు

ఛాయాచిత్రాలు!

ఆధునిక వైజ్ఞానిక సాధన అభివృద్ధి

సచిత్ర వ్యాసం :

# మనలోమూట

ఈ వారంతో మాస్ట్రోనసిరుద్దీన్ గురించి డా. మహీధర నఖ్వీమోహన్ రావు రాసిన కథలు అయిపోతాయి. ఇవి పిన్నలకే కాక పెద్దలకీ కూడా సచ్చి నట్లు మాకు అందే ఉత్తరాలని బట్టి తెలుస్తూ ఉంది...

కొంతకాలంగా లండన్లో ఉంటూ, చిత్రకారుడుగా పేరు సంపాదించు కున్న శ్రీ ఎన్. వి. రామారావు పేరు పాఠకులకి సుపరిచితమే. ఈ మధ్యనే లండన్లో జరిగిన ఒక ప్రదర్శన గురించి ఆయన రాసిన వ్యాసం ఈ సంచికలో చేస్తున్నాము. బొమ్మలు శ్రీ రామారావు పంపినవే...

విశాఖ ప్రస్తుతం ఒక కళాశాలలో అధ్యాపకులుగా ఉంటున్నారు. కాలేజీ విడిచిపెట్టి హడావుడి తగ్గిపోయింది కాబట్టి విశాఖ రాసిన 'చదువులూ— అభిప్రాయాలూ' కొన్ని ఉపయోగకరంగా ఉండే సూచనలు ఇవ్వవచ్చు!...

ఈ సంచిక ముద్రణ ప్రారంభం అయ్యే సమయానికి ఢిల్లీలో శ్రీ కామరాజ్ ముఖ్యమంత్రి శ్రీ బ్రహ్మానందరెడ్డితో జరిపిన చర్చల ఫలితాలు వెలువడలేదు...

విషయానుక్రమణిక

ముఖచిత్రం : నటుడు శోభన్ బాబు

కథలు :

అక్షిపతి

గారు గోపాలం

అర్ధం తిరిగిన కథ

పీరియల్ కథలు :

అర్ధాంగి

అమృతపాతి

శీర్షికలు, వ్యాసాలు, సినీమా.

— 10

— 22

— 28

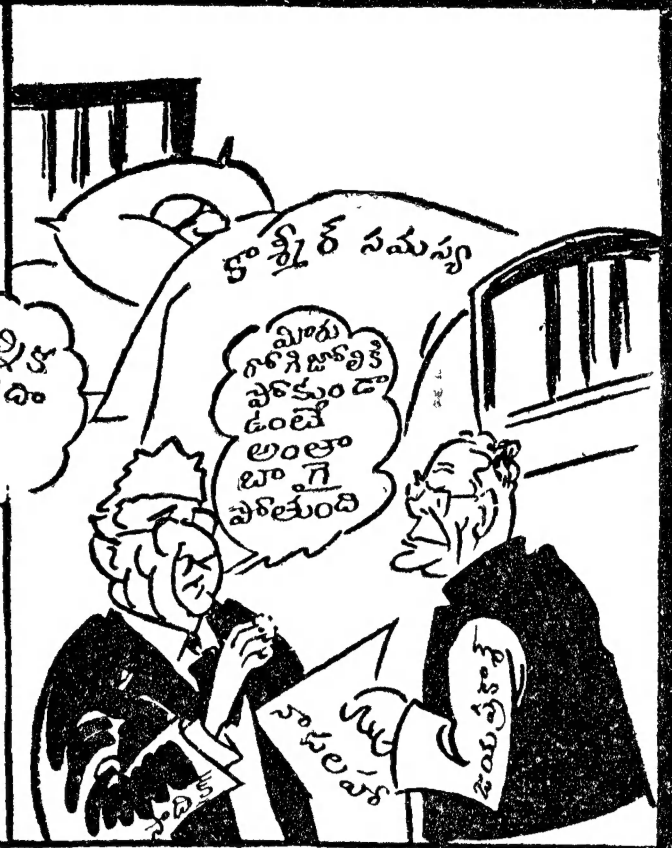
— 14

— 36

అర్ధాలు — 2, ఊమెన్ కల్యాణ — 6,  
కథ అక్షిపతి—7, లండన్లో చిత్రకళా  
ప్రదర్శన—8, విశాఖలో—19, వారసం—20,  
వైజ్ఞానికగా—26, విజయభాష(కార్టూన్)34,  
బాలసాహితీ — 42, చిత్రసౌర — 49,  
చిత్రసమీక్ష — 53, శోభన్ బాబు — 54,  
పుస్తకాలు — 55.



ఫేలిపోకుండా ఆవిరిని  
బయటకు వదలటం



కుదరని సంబంధం





# 'కథ అడ్డం తిరిగింది'

'కామరాజ్ పథకం' లక్ష్యం ఏదయినా దాని సహాయంతో కొందరు ముఖ్యమయిన రాజకీయ నాయకులని పదవులు వదులుకునేట్లు చెయ్యటం మాత్రం జరిగిందన వచ్చు. అందుకనే నేమో, ఈ పథకం కింద రాజీనామా ఇచ్చి మంత్రి పదవి కోల్పోయిన ఒక కేంద్ర మంత్రి చెంటనే తన రాష్ట్రంలో ముఖ్యమంత్రిని తొలగించి తమకి వచ్చిన వ్యక్తిని నియమించారు. కేంద్రంలో పదవి పోయినా పొంత రాష్ట్రంలో పలుకుబడి, బలం మాత్రం తగ్గలేదని నిరూపించారు. కాని, కేంద్రంలో పదవిలో, అధికారంలో ఉంటూనే తమ రాష్ట్ర రాజకీయ నాయకులని తోలు బొమ్మలవలె ఆడించాలని కోరే వారూ లేకపోలేదు! ఇటీవల ఆంధ్ర ప్రదేశ్ లో జరిగిన పాదాపుడే దీనికి నిదర్శనం.

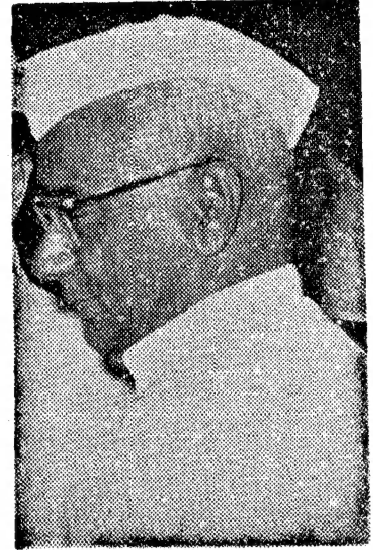
ఒకప్పుడు ఆంధ్ర ముఖ్య మంత్రి పదవిని అలంకరించి, ప్రస్తుతం కేంద్ర ప్రభుత్వంలో రవాణాశాఖమంత్రిగా, 'సిండికేట్' సభ్యుడుగా పేరుపొందిన శ్రీ వీలం సంజీవరెడ్డి గారు రాష్ట్ర రాజకీయాలలో కలగజేసుకొనాలనుకున్నారేమో, ఒకనాడు తమ మాజీ విరోధి అయిన శ్రీ దామోదరం సంజీవయ్యతో చేతులు కలుపుతున్నామని ప్రకటించారు. అయితే రాష్ట్రంలో కాంగ్రెసుని ఉద్ధరించటానికి చేతులు కలుపుతున్నట్లు చేసిన ఈ ప్రకటన పూహించినంత సంపదనం తీసుకురాలేదు. ఎవరినంటే ఉద్దేశించి పై ప్రకటన చేశారో ఆ వ్యక్తి కంగారుపడి పదవీచ్యుతులయి పోలేదు. కొందరు రాజకీయ నాయకులు మాత్రం ఈ అవకాశాన్ని వినియోగించుకొనటానికి ప్రయత్నించారు. ముఖ్యమంత్రి శ్రీ కాసు బ్రహ్మానందరెడ్డికి ప్రతిపక్షంగా ఉద్యమాలు లేవదీశారు. మంత్రివర్గంలోనే అవకతవకలు ఏర్పాటు చెయ్యటానికి పూనుకున్నారు.

ఈ ఎత్తుల వెనుక ఎవరి ప్రేరణ ఉన్నదీ స్పష్టంగా తెలుస్తున్నే ఉన్నా కాంగ్రెసులో అయికమత్వం అనే మిషన్ తోనే కాంగ్రెసులో చీలికలు తీసుకు రావటానికి ప్రయత్నిస్తూ వచ్చిన కొందరు



రెండు సిండికేట్ల సభ్యులు.

కొన్ని రోజులు వార్తలలో కొంచెం ప్రముఖంగా కనిపించారు. ముఖ్య మంత్రి కొందరి పోర్టు ఫోలియోలు మార్చటంతో ఉద్దేశాలు అధికంగా ఉన్న వారికి పౌరుషాలు తక్కువ అని మాత్రం ఇవ్వని రాజీనామాల కథ వల్ల తెలిసి పోయింది. అప్పటినుంచీ ఇది బలా బలాల పోటీతో ముగియదనీ, శ్రీ సంజీవరెడ్డి ఇతర పద్ధతులలో శ్రీ బ్రహ్మానందరెడ్డి మీద యుద్ధం కొనసాగించటానికి ప్రయత్నిస్తారని స్పష్టం అవుతూ వచ్చింది. కీ. శే. ఆలపాటి వెంకట్రామయ్య మరణంవల్ల ప్రదేశ్ ఎన్నికల సంఘంలో ఏర్పడిన కాళీలో ముఖ్యమంత్రి ఏరిన అభ్యర్థి ఎన్నిక అయితే తమ బలహీనత మరింత బయట పడి పోతుందని ఆ స్థానంలో ఎన్నిక లేకుండా 'రాజీ-అభ్యర్థి'ని నియమించాలని ప్రచారం చెయ్యటం మొదలు పెట్టారు. ఆగస్టు 18 న తేదీ జరగ వలసిన ఎన్నికని వాయిదా వెయ్యాలని మహజరు సహాయంతో కొందరు కాంగ్రెసు అధ్యక్షులు శ్రీ కామరాజ్ వి అర్థించారు. ముఖ్య మంత్రి మాత్రం తాము ఎన్నికకి వివాదయినా సిద్ధమేనని తెలుపుతూ వచ్చారు. ద్వేషంలో విండిన వాతావరణంలో ఎలెక్షన్



బలాబల నిధయానికి సిద్ధం!

జరగటం మంచిది కాదు కాబట్టి దానిని వాయిదా వెయ్యవలసినదిగా శ్రీ కామరాజ్ సలహా ఇచ్చినా ఆగస్టు 18 న సభ్యులు యధావిధిగా సమావేశమయి ఒక తీర్మానం చేశారు. ఈ తీర్మానాన్ని 170 మంది బలపరిచారు. దానిని ఎదిరించిన 80 మంది వోటంగులతో పాల్గొనే ధైర్యం లేక నిష్క్రమించారు. ముఖ్య మంత్రి కావాలన్న అభ్యర్థినే ఎన్నుకునే షరతు మీద ఎన్నిక వాయిదా వెయ్యటానికి అంగీకరిస్తున్నట్లు పై తీర్మానం తెలిపింది. అఖిలభారత కాంగ్రెసు అధ్యక్షులు శ్రీ కామరాజ్ శరణు చొచ్చి శ్రీ సంజీవరెడ్డి గారు ఎన్నికలో వోటమిని తప్పించు కున్నారంటే ఎవరూ కాదనలేరు. ప్రస్తుతం శ్రీయుతులు కామరాజ్, బ్రహ్మానందరెడ్డి ఇద్దరూ ఢిల్లీలోనే ఉన్నారు. ముఖ్య మంత్రికి రాష్ట్ర కాంగ్రెసులో మెజారిటీ ఉంది. ఆంధ్ర రాష్ట్రంలో రెండవ సిండికేట్ సృష్టించిన శ్రీ సంజీవరెడ్డి గారితో రాజీ పడవలసిన అవసరం ఆయనకి లేదు. కాంగ్రెసు పార్టీలో ప్రజాస్వామ్య పద్ధతులకి హాని రాకుండా చూసే బాధ్యత మాత్రం పార్టీ అధ్యక్షులు శ్రీ కామరాజ్ కి ఉంది.

—ఆర్. ●



# లండన్ లో చిత్రకళా ప్రదర్శన



లండన్ లోని మెర్మెయిడ్ థియేటర్  
మేనేజర్ శ్రీ శామాస్వామినాథన్

లండన్ లో చిత్రకళా ప్రదర్శన ఏర్పాటు చెయ్యటం ఎంతో కష్టమయిన పని. ఇదీ మ్యూయార్క్, పారిస్ వంటి పెద్ద కళా కేంద్రం మహానగరమూ కాబట్టి ప్రపంచంలో ఎక్కడెక్కడి నుంచో కళాకారులు వచ్చి తమ చిత్రాలనీ, శిల్పాలనీ ప్రదర్శించటానికి ప్రయత్నిస్తూ ఉంటారు. వీరి సంఖ్య కొన్నివేలు. కాని, లండన్ లో ఆర్ట్ గాలరీల సంఖ్య తక్కువ. అందరికీ అవకాశం దొరకటం కష్టం కదా! పేరు గడించిన చిత్రకారుల బొమ్మలు అమ్మడం తేలిక కాబట్టి గాలరీల యజమానులు సాధారణంగా వారి వైపే వక్రపాతం చూపిస్తూ ఉంటారు. బొమ్మల అమ్మకంలో వీరికి కమిషన్ ఉంటుంది కాబట్టి ఇదే వీరికి లాభదాయకం.

ఒక గాలరీ సంపాదనై అతని బొమ్మల ప్రదర్శన మూడువారాల పాటు జరుగుతుంది. ఇక ఆహ్వానపత్రాలు, కాటలాగులు, ఇతర ఖర్చులు, ఆహ్వానితులకి ఏర్పాటు చేసే పానీయాల ఖర్చులు ఇవన్నీ చాలా అయిపోతాయి. అందుకనే గాలరీ సొంతదారులు ఎంతో ఆలోచించికాని ఒక నిర్ణయానికి రాదు.

విదేశాలవారు లండన్ లో తమ చిత్రాలని చూపించాలంటే కొంత ఇబ్బంది పడవలసి వస్తుంది. వారి కీర్తి, పేరు ప్రతిష్టలు

ఎంతో మందికి తెలియవు. అద్భుతం కొద్దీ నా వంటి వారికి కొందరికీ, తమ సామర్థ్యం వల్ల ఇతరులకి కొందరికీ గాలరీలు అందుబాటులో ఉన్నాయి. మాకు ప్రదర్శనలు ఏర్పాటు చేసే ఏజంట్లు ఉన్నారు. కాని కొందరు తమదేశాల రాయబార వర్గాల వారిని ఆశ్రయించి ప్రదర్శనలు ఏర్పాటు చేసుకుంటూ ఉంటారు. గాలరీలు దొరక్కపోతే రాయబారుల కార్యాలయాలలోనే వీటిని ఏర్పాటు చేసుకుంటూ ఉంటారు.. లేదా కొందరు చిత్రకారులు ఉమ్మడిగా కార్పొరేషన్ 'బరో'లలో తమ బొమ్మలని ప్రదర్శించుకుంటూ ఉంటారు.

ఎవరో ఫోన్ చేశారు, "ఫలానా రామా రావు ఉన్నాడా?" అని నేను లేచాను. నాతోబాటే ఒక స్ట్రీడన్ దేశం మనిషి ఉంటున్నాడు. అతను అడిగిన వారి పేరు, చిరునామా రాసుకున్నాడు. ఆయన పేరు శ్రీ స్వామినాథన్. నేను ఫోన్ చేసినప్పుడు శ్రీ స్వామినాథన్ చెప్పాడు, తను నన్ను గురించి విన్నాడనీ, నా బొమ్మలతో బాటు ఇతరుల బొమ్మలు కొన్నిటిని కూడా ప్రదర్శించటానికి ఇష్టపడుతున్నాడనీ. ఆయన ఉత్సాహం నన్ను ఆకర్షించింది. వెళ్లి కలిశాను.

ఇక ఆయన్ని గురించి కొంత చెప్తాను. ఆయన ప్రస్తుతం 'మెర్మెయిడ్' థియేటర్

టర్ మేనేజర్. యువకుడు, ఈ రకం పని ఇంగ్లండులో చేస్తున్న మొదటి భారతీయుడు. అంతేకాక మెర్మెయిడ్ థియేటర్ చాలా ప్రసిద్ధి పొందినది. కొందరు సుప్రసిద్ధ నటులు దీనిని స్థాపించారు. అప్పటికే శ్రీ స్వామినాథన్ అసిస్టెంట్ 'స్టేజ్' మేనేజర్ గా ఉన్నారు. మధ్య కొంతకాలం విద్యుత్ లోని 'థియేటర్ రాయల్'లో పనిచేసి,, ఇ.ఎస్. ఫాస్టర్ 'ఎ పాసిఫిక్ టు ఇండియా' ఆర్. కె. నారాయణ్ 'ది గెడ్' మొదలయిన నాటకాలలో పాత్రధారణ చేశారు కూడా. జర్మన్ ప్రభుత్వం ఆహ్వానం మీద ఆ దేశం వెళ్లి నాటకరంగాలని అనుశీలించి వచ్చారు.

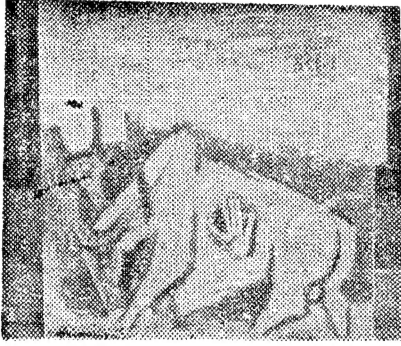
అసలు ఆయన పుట్టింది మద్రాసులో. కొన్ని వ్యక్తులకి ఫోటోగ్రాఫర్ గా ఉంటూ థియేటర్ కంప్లెక్స్ లో ఉద్యోగం చేసేవారు. ఇంగ్లండ్ నుంచి వచ్చే నాటక బృందాలకి తోడ్పడుతూ ఉండేవారు. కొంతకాలం తర్వాత 'సఫీల్డ్ ఫవుండేషన్' వారి గ్రాంటుతో ఇంగ్లండ్ కి వచ్చారు. ఇక్కడే ఉంటున్నారు.

మెర్మెయిడ్ థియేటర్ లో భారతీయ చిత్రకారుల బొమ్మలు చూపించటం ఇది మొదటిసారి. దానికి ఎంతో ఉత్సాహంతో పూనుకున్నారు. ఎయిర్ ఇండియా ఆఫీసు నుంచి, వివిధ చిత్రకారుల వద్ద నుంచి, చిత్రాలు ఉన్నవారి వద్దనుంచి వీటిని ప్రోగు చేసి ప్రదర్శన ఏర్పాటు చేశారు.

ఇందులో సతీష్, గుజరాల్, నూస్సేన్, రావ్ కుమార్, జామినీరావ్, సంతోష్ ప్రభ, శ్రీని



'లేపాక్షి కుడ్య చిత్రం' —చిత్రకారుడు శ్రీ ఎన్. వి. రామారావు



ఎద్దులు

చిత్రకారుడు: శ్రీ ఎం. ఎన్. హుస్సేన్

వాసులు, శాంతిదత్ వీరిని కాక నాచిత్రాల ప్రదర్శించారు. ఇంకా ఇతరుల చిత్రాల కొన్ని తగిలించారు, రాజపుట్, మొగల్ చిత్రాలు కూడా ప్రదర్శించారు.

ప్రదర్శన ప్రారంభోత్సవం బాగా జరిగింది. గుజరాత్ బొమ్మలు అందంగా ఉంటాయి. ఆబ్స్ట్రాక్ట్ పద్ధతిలో వేస్తాడు ఆయన. నీలం, బూడిద రంగులని పట్టలు పట్టులుగా వాడటం ఆయనకి ఇష్టం.

జామినిరామ్ చిత్రాలు రెండు పెట్టారు. తీర్చిదిద్దిన ముగ్గు లాగా, పసుపు రాసుకున్న ముత్యముడువులాగా, గంభీరంగా, నిండుకుండ లాగా తొణకకుండా కనిపిస్తాయి ఆయన చిత్రాలు. 'జాలరులు' అనే చిత్రంలో ముగ్గురు జాలరులు (వారు రాజలా?) నడవ మీద వెడుతూ ఉంటారు. నీటిలోని చేపలు కూడా వారిలో బాటు పరుగులు తీస్తున్నట్లు చిత్రించారు. కాని ఆయన బొమ్మలలో ఏమీ కదలవు, మెదలవు. విదేశాల వారికి 'అనలయిన' భారతీయ చిత్రం లాగా కనిపిస్తాయి.

జాననద చిత్రాలు వేసేవారిలో భారత దేశంలో తెల్లా చెప్పుకో దగ్గవారు ఒకరే అని నా అభిప్రాయం. ఆయనే శ్రీ కె. శ్రీనివాసులు గారు. ఆయన 'గడ్డి అమ్మే వాళ్లు' ఏవరినైనా ఇట్టే ఆకర్షిస్తుంది. అందులో అమాయకంగా, ముగ్గులుగా, ముతక చీరలలో కనిపించే అమ్మాయిలు మనని వేరుగా పల్లెటూళ్లలోకి తీసుకువెడతాయి. ఆయన పొందిన సాగసు, వర్ణమిత్రమం అద్భుతమైనవి.

ఒరిస్సా నుంచి గోపికా ప్రస్తావనల దృశ్య చిత్రం ఒకటి వచ్చింది. ఎవరు రోసిందో తెలియదుకాని అతి మనోహరంజా ఉంది.

హుస్సేన్ సుప్రసిద్ధులు. ఆయన 'కాంపి సింగ్', 'కూతురు', 'పులి', 'ఎద్దులు' మొదలయిన చిత్రాలు ఈ ప్రదర్శనలో చూపించారు. అయినా వీటిలో ఏదో బలహీనత కనిపించింది. నాతో బాటు ప్రదర్శన చూస్తున్న ఒక తెలుగు అమ్మాయి "ఇది పులి బొమ్మా, పిల్లి బొమ్మా?" అన్నది. ఎద్దులు చిత్రం ఎలెక్షన్ పోస్టరు లాగా కనిపించింది. ఎద్దు మీద 'చేతి ముద్ర' అర్థం ఏమిటి?

ఎయిర్ ఇండియా ఆఫీసులో 'ప్రభ' అనే బొంబాయి చిత్రకారిణి వేసిన నీటి రంగు బొమ్మలు కొన్ని ఉంటే తీసుకు వచ్చి ఇక్కడ ప్రదర్శించారు. భారతదేశంలో వివిధ ప్రాంతాల స్త్రీలని చూపించే ఈ బొమ్మలు కాలండర్ బొమ్మల లాగా ఉంటాయి. 'సాగర్' అనే చిత్రకారుని ప్రదర్శన అంకాలు రెండూ బాగున్నాయి. అవి శిల్పాలో, చిత్రాలో చెప్పటం కష్టం. చెక్క బొర్లకు ఎన్నోరకాల మేకులు వరుసగా గుచ్చి ఉన్నాయి. పెద్ద రేకులని సలిపేసే వాటిని బొర్లకు అతికించారు. బొర్లకు పెద్ద పెద్ద జెజ్జాలు పెట్టి, రంగులు వేశారు. ఎంతో బరువుగా ఉన్న వీటిని గోడకి తగిలించేప్పుడు మాకు ఆయాసం వచ్చింది.

ప్రపుల్ల మామిడి అనే ఆయన నీటి రంగు చిత్రాలు వాకు వచ్చాయి. వీటిని

చూసినప్పుడు నేను అమెరికాలో చూసిన రంగుల టెలివిజన్ గుర్తుకి వచ్చింది.

మొగల్, రాజపుట్ చిత్రాలు చాలా చక్కగా ఉన్నాయి. బూడిదరంగుని, ఇటిక రంగుని మన భారతీయ చిత్రకారులు ఎంత అందంగా చిత్రించేవారో ఇవి చెప్తాయి. వాటిలోని నూక్ష్య వివర నిర్మాణం వర్ణనా తీతం.

ఇందులో వా బొమ్మలు రెండు ప్రదర్శించారు. అసలు ప్రదర్శన ప్రారంభమే వా చిత్రంతో జరిగింది. ఇది 'లేపాక్షి మ్యూరల్'. దీనిలో రేత ఆకువచ్చ, పసుపు, నీలం రంగులు ఎక్కువగా వాడారు. పెద్ద పరిమాణాలలో నిర్మించి గోడల మీద బొమ్మలలోని గరుకుతనం తీసుకురావటానికి, ప్రయత్నించాను. అమెరికన్ చిత్రకళా విమర్శకుడు, శ్రీ డేవిడ్ స్టూవర్ట్ దీనిని చూసి, "ప్రదర్శనలో నేను చూసిన వాటన్నిటిలో నచ్చింది రాజపుట్ చిత్రాలు, మీ లేపాక్షి కుడ్య చిత్రం." అన్నారు. బెర్నార్డ్ మెయిర్స్ మరొకందరు వా చిత్రం ముందు నుంచుని పాటోలు తీయించుకున్నారు.

కలగావులంగా అన్నిరకాల చిత్రకారులకి ఒక చిత్రమయిన అనకాశం కలిగింది. చిత్రకారులయిన మాకూ, చూసేవారికీ, కూడా సంతోషం కలిగింది!

—ఎన్. వి. రామారావు



జాలరులు — చిత్రకారుడు : జామిని రామ్





భీమిని నడపించే మహిమ

హఠాత్తుగా వెనుక నుంచి కారు హఠన్ విసిరించేసరికి ఇంగారుగా వక్కకు తప్పుకో బోయి వెనక్కుతిరిగాను. ఆ కారు నా వక్కగా వచ్చి అగిపోయింది. (ద్రేవరు సీటులో వున్న 'ఇరిదైన మనిషి' "నను స్కారం మాస్టారు" అని చిరునవ్వు వచ్చాడు.

ఒక్కనిముషం వాకంతా అయోమయ మయింది. నాలాంటివాడికి అటువంటి గొప్ప వ్యక్తులు తారస పడరు. నా ఆలోచనలకు వ్యతిరేక నివ్వకుండా ఆ కారులోని ఆసామి కిందకు దిగి "నన్ను గుర్తు పట్టలేదా మాస్టారు!" అన్నాడు నమస్కరిస్తూ.

అతను బాగా పొడుగ్గా వున్నాడు. నల్లటి మూటు, నల్లటి అద్దాల కళ్ళతోడు, తల మీద మార్బిడిలు పెట్టుకునే టోపీ-వీటి ప్లింటో చాలా దర్జగా కనిపిస్తూన్న అత నెవరై వుంటాడో నాకు తోచలేదు. నా దగ్గర చదువుకున్న వాళ్ళంతా నాకు బాగా గుర్తు లేకపోయినా కానీ, గుర్తున్న కొంత మందిలోనూ, ఎవరూ ఇతనంత ఉన్నతంగా లేరు.

ఆసోయంగా వెనకరించిన అతనికి, "మిస్టర్ నా గొప్పదం లేదు" అని చెప్ప లేక అయోమయంగా అతని వేపు చూస్తుంది

పోయాను. అతనిని గుర్తు పట్టడానికి ప్రయత్నిస్తూ.

"నేనెవరైందీ తర్వాత చెప్తాను కానీ, ముందు కారులోకి రండి మాస్టారు" అతను కారు వెనుక సీటు తలుపు తీసి అన్నాడు.

ఆ మాట తీరు ఎప్పుడో, ఎక్కడో విన్న దిలానే వుంది. అయివా అతనింకా గుర్తు రాకంటలేదు.

"రండి మాస్టారు" అతను బలవంతం చేశాడు. అతను అలా బలవంతం చేస్తూం డగా వా కెందుకతో అర్థంలేని వూహ ఒక బొచ్చింది. ఏక్కడో ఒక బ్యాంకు దగ్గర ఏవరో డబ్బు తీసుకు వెళ్తూ వుంటే, ఏవరో బలవంతం చేసి కారులో ఏక్కించుకు వెళ్లి ఆ డబ్బు తానేకారని అనుభవ ప్పతిక లలో వచ్చిన తర్వాత ఒకటి గుర్తొచ్చింది. ఇతనూ నువ్వు. తా వూహకు వాకే నవ్వు వ్చింది. మూడవలకు అనుమానం ఏక్కు వేమో. లేకపోతే డెబ్బి-ముడిలో నంసార పాగొన్ని తుడతక తుడుతున్న బడివంటుల్ని వేసు. అలాంటి వా దగ్గర డబ్బు వుంటుం డని, కనీసం అనుమానించడానికై నా ఇతరు లకు అవకాశం ఏలా వుంటుందో అన్న ఆలో చనైనా రాకు రాలేదు. అదీకాక, అతని

అప్యాయంగా వలకరిస్తూ వుంటే అతనిని అనుమానించాలన్న వూహ అనలు నాకెలా వచ్చిందో అని.

అతను తిరిగి బలవంతం చేయడంతో నా పిచ్చిసచ్చి వూహలను కట్టిపెట్టి కారు వెనుక సీటులో కూర్చున్నాను. కారులో కూర్చోవడం నా జీవితంలో బహుశా అదే మొదటిసారి అనుకుంటాను. చాలా కొత్తగా వుంది. చేతిలో సరుకులతో వున్న సంపిని పదిలంగా ఒళ్లో పెట్టుకున్నాను. అతను నా వైపు చూచి, చిరునవ్వు నవ్వి, కారు తలుపు గట్టిగా వేసి, (ద్రేవరు సీటులోకి వెళ్లాడు.

అతని వేపు ఓసారి చూశాను. అతను చాలా గంభీరంగా వున్నట్లుగా కన్పించాడు. కారు బయలుదేరింది. కొద్దిక్షణాలు గడిచిన తర్వాత అతను వెనక్కు తిరక్కుండానే అన్నాడు.

"మీరు చాలా పెద్దవారై పోయారు మాస్టారు. ఆ గొంతులో ఏదో తెలియని మనుకారం, అప్యాయత ధ్వనించింది. ఎందుకో గాని ఆ అప్యాయతకు తట్టుకోలేకపోయాను. అతను అలా అప్యాయంగా మాట్లాడడం కూడా నాకు ఒక రకంగా బాధగానే వుంది. అతన్ని గుర్తు పట్టలేకపోతున్నా. అతనన్న మాటకు నేనేమీ మాట్లాడలేదు.

"అమ్మగారు కులాసాగా వున్నారా? రామం ఏం చేస్తున్నాడు? కాత్యాయనికి పెళ్లి అయింది కదూ. వాళ్ళెక్కడ వుంటు న్నారు?" అతను ప్రశ్నల వర్షం కురిపించాడు.

ఈ ప్రశ్న లన్నింటిలోకి, 'అమ్మగారు' అనే మాట వినేసరికి నాకు ఒళ్లు రూట్లు మనిపించింది. ఏదో గుర్తు కొచ్చినట్టే అనిపించి ఇట్టే మాయమయింది. అతనిని పరిశీలనగా చూడబోయాను, కాని అతను కనీసం వక్కకన్నా తిరగనందు వల్ల అతని మొహం నాకు కనిపించలేదు.

అతను అడిగిన ప్రశ్నలకు జవాబివ్వక పోతే నొడుగుంటాడని అన్నింటికీ సమాధానాలు వివరంగా చెప్పాను.

"అయితే ఇక్కడ మీరు, అమ్మగారు మూత్రమే వుంటున్నారన్నమాట" నా సమాధానాలు విని అతను అన్నాడు.

"అవున్నాయనా" అన్నాను.

తర్వాత అతనేమీ మాట్లాడలేదు. కారు వేగం పెచ్చింది. ఆ వూళ్ళో గొప్ప వాకుడేం భయపడ్డా తాత వూరికి వివరంగా వున్న ఒక

పెద్ద మేడ దగ్గరకు కారు వెళ్ళింది.. కారును చూడగానే గేటు దగ్గరి గూర్కా 'పెల్యాట్' చేసి గేటు తీశాడు. పూల మొక్కలు, క్రోటను మొక్కల మధ్యగా, మెల్లిగా వెళ్ళి కారు పోర్టికోలో ఆగింది. కారు ఆగి ఆగగానే ఇద్దరు నౌకర్లు పరు గెత్తుకుంటూ వచ్చి అతని ప్రక్కన తలుపు తీసి నిలబడ్డారు. అతను వచ్చి నావక్కు తలుపు తీసి

"రండి మాస్టర్" అన్నాడు.

ఒక్కక్షణంలో నా అంతస్తు కొన్ని రెల్లు పెరిగినట్లయి కొంచెం సిగ్గు వచ్చాను.

"ఆ సంచి ఇలా ఇవ్వండి" అని అతను నా చేతి సంచి తీసుకుని ప్రక్కన వున్న నౌకరుకు అందించి, నా చేయి పట్టుకుని మెల్లిగా కారులోంచి దింపాడు.

"నేనింకా గుర్తుకు రాలేదు కదండి. నేను...నేను..లక్ష్మీవతిని."

'లక్ష్మీవతి' ఆ పేరు విన్నారా నాకు ఆశ్చర్యం, నవ్వు రెండూ వచ్చాయి. అతనిని ఈసారి బాగా పరిశీలనగా చూశాను. ఏవేవో ఆలోచనలు నా మెదడును అప్పుడే ఆక్రమించేశాయి.. లక్ష్మీవతి.. అని రెండుసార్లు కొంచెం బిగ్గరగానే అనుకున్నాను.

అతను మెల్లిగా నవ్వి, "రండి" అని హాల్లోకి దారి తీశాడు.

\* \* \*

"నన్ను అందరూ మోసం చేశారు మాస్టర్! నేనంటే జాలి, దయ ఎవ్వరికీ లేవు. ప్రతీవారు నన్ను ఒక పురుగును చూచినట్లు చూచేవారు.. అందుకే చచ్చి పోయానుకున్నాను. కానీ మీరు అందుకు కూడా వీలు లేకుండా చేశారు. మీకేం ద్రోహం చేశానని నన్ను బతికించారు మాస్టర్" మాసి, చినిగి, వాసన గొడ్డాన్న చొక్కాతో కళ్ళనీళ్ళు తుడుచు కుంటూన్న ఒక కుర్రవాడి విగ్రహం కళ్ళ ముందు మెదిలింది. ఆ కుర్రవాడి పేరు కూడా లక్ష్మీవతి. 'లక్ష్మీవతి' అనే పేరు విన్నారా నా మనస్సు నలభై సంవత్సరాల కిందకు పోయి ఆ కుర్రవాడిని గుర్తు చేసింది. అంత దీనావస్థలో వున్న ఆ కుర్రవాడి పేరు 'లక్ష్మీవతి' అని తెలుసుకునేసరికి వాకెండుకో నవ్వొచ్చింది. అప్పటినుంచీ 'లక్ష్మీవతి' అనే పేరు ఎప్పుడైనా వివరం తలుస్తే నాకు నవ్వొస్తుండేది.

ఆ నాటి ఆ కుర్రవాడి విగ్రహం కప్పుల దిడులు వున్నట్లుగా నిలిచింది. కుర్రవాడంటే

అతను బొత్తిగా పసివాడు కాదు. అతనికి దాదాపు పద్దెనిమిది, పంతొమ్మిది సంవత్సరాలు వుండొచ్చు. లోతుకు పీక్కుపోయి గాజు గోళాల్లా వున్న కళ్ళు, పొడుగాటి ముక్కు, తైల సంస్కారం లేక వాసన గొడ్డా, అట్టులుగా వున్న జాబ్బు, మాసి చినిగిపోయిన చొక్కా, అటువంటి దశలోనే వున్న నిక్కరూ—వీటన్నింటినీ జత గూర్చి ప్రాణం పోస్తే కదిలే విగ్రహమే ఆ కుర్రవాడు లక్ష్మీవతి.

"..ఇల్లా, వాకిలీ, టెల్లి, టండ్రలూ— నా కెవరూ లేరు మాస్టర్! నేను ఒంటరి గాణ్ణి.. అన్నీ సరిగ్గా వుంటే ఎందుకు చాలాలనుకుంటాను?" బహుశా చాలా రోజుల తర్వాత తొలిసారిగా నవ్వున పేలవమైన నవ్వు లోంచి, నా ప్రశ్నలకు సమాధానంగా, ఆ కుర్రాడు జవాబిచ్చాడు.

నేను కూడా అతనిని అంతగా ప్రశ్నించ లేదు. మనుష్యుల పేర్లు, పెరిగే కొద్దీ నాళ్ళ తయారయ్యే తీరు ఈ రెండింటి మధ్య సర్వసాధారణంగా వుండే వ్యత్యాసాన్ని గమనిస్తూండే తత్వం నాది. అందుకనే అంతటి నిర్భాగ్య స్థితిలో వున్న అతని పేరు 'లక్ష్మీవతి' అని విన్నారా నాకు నవ్వొచ్చింది. ప్రతివాడికీ పాతికేళ్ళ వచ్చిన తర్వాత వాడి తరహా గమనించి, అందుకు తగ్గట్టుగా మరొకసారి 'వామకరణం' చేస్తే బాగుంటుందేమో? నా ఈ వూహ చాలామందికి నవ్వు కల్గించవచ్చు. అలా కలిగించింది కూడాను.

\* \* \*

"రండి మాస్టర్. ఏమిటి ఆలోచిస్తున్నారు?" అతను హాలులోకి ప్రవేశిస్తున్న పుడు నన్ను హెచ్చరించాడు. అతని హెచ్చరింపులో మళ్ళీ ఈ లోకంలోకి వచ్చాను.

"అబ్బే..ఏంలేదు.. ఏంలేదు" సమాధానంగా అన్నాను. నా చేతిని పట్టుకుని అతను నన్ను జాగ్రత్తగా నడిపిస్తున్నాడు. ఆ హాలు నా కంటికి దేవేంద్ర భవనంలా కన్పించింది. విశాలంగా, చాలా కళాత్మకంగా రూపొందించబడిన ఆ హాలులో పెద్ద పెద్ద సోఫాలు, ముచ్చట గొలిపే ఖరీదైన చిన్న టేబుళ్ళు, ఆ టేబుళ్ళ మీద అందమైన డిజైన్లు గల 'క్లాత్'లు ఫ్లవర్ పాజలలో వసీవాడని రంగురంగుల పువ్వులు పొందికగా అమర్చి వున్నాయి. నేను చూచిన ఏ సినిమాలో కూడా అంతటి అందమైన హాలు దృశ్యంలేదు. ఎవరి లక్ష్మీవతి?.. సార్వక వామధేయుడిలా వున్నాడు. అతని వేపు ఓసారి

చూచాను. అదే సమయంలో అతనూ నావేపు చూచి చిన్నగా నవ్వాడు.

హాల్లో వరిచి వున్న ఆ మెత్తటి తివానీకి నా పాదాల దుమ్ము ఎక్కడ అంటుకుంటుందోనని అతి తేలికగా, జాగ్రత్తగా, అడుగులు వేస్తున్నాను. మళ్ళీ నా మనస్సు గతంలోకి జారిపోయింది..

\* \* \*

ఆ రోజు.. నాకు మరుపురాని రోజు.. ఆ రోజున కూడా చెప్పులు లేని పాదాలకు రైలు కట్టు వెంబడి వున్న రాళ్ళు ఎక్కడ గుచ్చుకుంటాయోనని ఈ రోజులాగే అతి తేలికగా, జాగ్రత్తగా నడిచాను. ఆ నాటి వరకూ నా జీవితంలో చెప్పుకోదగినంత పెద్ద సంఘటనేమీ జరగలేదు. ఆ రోజు, ఆ సంఘటన తర్వాత మళ్ళీ ఈ నాటి వరకూ ప్రత్యేకించి గుర్తుంచుకునే విశేష మేమీ జరుగలేదు కనుక ఆ రోజు, నాకు బాగా గుర్తుండిపోయింది.

ప్రతిరోజూ రైలు కట్టు వెంబడి కొంత దూరం 'షికారుగా' వెళ్ళడం నా కప్పట్లో ఒక అలవాటుగా వుండేది. ఆ రోజు అలాగే వెళ్లాను. అలా 'జెటర్ సిగ్నల్' దాటి రెండు ఫర్లాంగులు నడిచి అక్కడ అనువుగా వుండే స్థలం చూచుకుని పాడు గూకిందాకా కూర్చున్నాను. రైతులు కొందరు అవిశాకు మోపులు కట్టుకుని వెళ్తున్నారు. దాదాపు ప్రతిరోజూ వాళ్ళు అలా వెళ్ళిన కొద్ది పేవటికీ నేను ఇంటి ముఖం పట్టడం అలవాటు. అయితే ఆ రోజు మాత్రం నేను మరికొంత పేపు అలాగే కూర్చుండిపోయాను. ఆ వూరు అంత పెద్ద 'చాను' కాదు. అలాగని పల్లె కూడాకాదు. ఇంకా ఏకటి నడితే వెళ్ళడం కష్టమని బద్దకంగానే లేచాను. మనస్సులోకి ఏవేవో ఆలోచనలు వస్తున్నాయి, పోతున్నాయి.

ఉన్నట్టుండి నా పాదం ఒక కంకర రాయి గాఢంగా కౌగలించుకున్నంత పని చేశాయి. దెబ్బమీ తగల్గేదు కాని, ఈ సారి ఇంకా జాగ్రత్తగా నడువసాగాను. నాకు ముందున్న 'సిగ్నల్' రైలును ఆహ్వానిస్తున్నట్లుగా వంగింది. అప్పటివరకూ తిరుగు లేనట్లుగా, భీమాగా వెలుగుతున్న ఎర్రదీపం, ఆకువచ్చ దీపానికి చోటిచ్చి తాను తప్పు కుంది. ఒకసారి వెనక్కి లిరిగిచూచాను. సాయంత్రమే రావలసిన రైలేదో లేటుగా వస్తే తప్ప ఆ వేళప్పుడు బండెక్కిమీ లేవు.

నాకు వెనుక కొంచెం దూరంలో వివర వ్యక్తి కొంచెం వేగంగానే రైలు



కట్టవేపు మున్నాడు. నేను మొదట అతనిని పట్టించుకో లేదు. ముందు జాగ్రత్త కోసం నేను రైలు కట్ట దిగి కొంచెం పక్కగా, మెల్లిగా నడుస్తున్నాను. అనుకోకుండానే నేను వో సారి వెనక్కు తిరిగి చూచాను. అసరికే అతను రైలు పట్టాల మధ్య నిల్చుని వున్నాడు. తర్వాత విశ్చింతగా అతను నిల్చున్న చోటనే కూర్చున్నాడు. అతని ప్రవర్తన కొంచెం వింతగా కన్పించడంతో నేను అతనికి పొద్దమైనంత దగ్గరకు వెళ్ళాలని మళ్ళీ వెనక్కు తిరిగి వెళ్ళాను.

దూరాన సోగ కనిపించింది. మిణుకు మిణుకు మనే వెలుతురు తనను తానే రైలు ఇంజనునని పరిచయం చేసుకుంది. రైలు పట్టాల మీద కూర్చుని ఉన్న వ్యక్తి శూపారి ఒక పట్టాను తలగడగా చేసు కుని పడుకుని వున్నాడు. నా గుండె ఒక్కసారి కొట్టుకోవడం మానేసి కొద్ది క్షణాల తర్వాత తిరిగి వని చేసినట్టుయింది. అతను..... అతను..... ఆత్మ.... హత్య.... ఆక్షణంలో నామెదడు అంతకు మించి వని చేయలేదు. రైలు శబ్దం రాను రాను దగ్గరగా వినిపిస్తోంది. నేను త్వరగా అతని వేపు పరుగెత్తాను. ఆ ప్రయత్నంలో బా కాలికి ఒక రాయి బలంగా కొట్టుకుంది. అతను మూత్రం అటువేపు తిరిగి నిశ్చింతగా, నిర్విచారంగా పడుకుని వున్నట్లుగా బాకు కన్పించాడు.

రైలు శబ్దం బాగా దగ్గరవుతోంది. నేను ఒక్క పరుగున అతనిని సమీపించడమూ — అతనితో సహా రైలు కట్ట కింద వున్న పాదమీద పడిపోవడమూ — రైలు మమ్మల్ని దాటి పోవడమూ — రెండు పాటులో జరిగి పోయాయి.

## లక్ష్మీపతి

కొద్ది క్షణాల వరకు మేము ఆ పాద మీద అలానే వుండి పోయాము.... తర్వాత మెల్లగా లేచాను. చేతులు, మోచేతులు, కాళ్ళు, అన్నీ బాగా గీరుకు పోయాయి. రాయి కొట్టుకున్న కాలివేలి నుండి రక్తం కారుతోంది. అతని వేపు చూచాను. అతను కూడా లేవడానికి ప్రయత్నిస్తున్నాడు. అతనికి కూడా ఒళ్లంతా బాగా గీరుకు పోయింది. కొంచెం ముందుకు వంగి పరీక్షగా అతని మొహంలోకి చూచాను. అతను యువకుడే. ఆ చీకట్లో అంతకు మించి అతనిని నిశితంగా చూడలేక పోయాను. అతను లేస్తూ కొంచెం పెద్దగా మూలిగాడు. ఆ స్వరాన్ని మేము ఇంతకు ముందెప్పుడు వివలేదు.

అతన్ని మెల్లగా లేవ తీశాను. అతను ప్రతిఘటించ లేదు. లోతుకు నీక్కు పోయిన కళ్ళలో అతను నన్ను ఒక్క మారు తీవ్రంగా చూశాడని మూత్రం చెప్పగలను. ఇద్దరమూ లేచి నిలబడ్డాము.

“నాలోరా....” అంతకు మించి నేను ఆ నవమయంలో ఏమీ మాట్లాడలేదు. అతనూ మాట్లాడ లేదు. దారిలో అతని వైపు పరిశీలనగా చూచాను. అతనెవరో.... అతనికి నుదుటి మీద మూత్రం బాగా పెద్ద దబ్బె తగిలింది. అగ్రయం మానిన తర్వాత అతని నుదుటి మీద — క్రాపు లోకి — మచ్చ ఏర్పడిపోయింది. — అతని పేరే లక్ష్మీపతి —

— ఆరోజున ఇంత సేపు జరిగిన సంఘటన ఈ రోజు వాకళ్ళ ముందు కొన్ని క్షణాలలో కదిలి పోయింది.

“మాస్టరు! ఏమిటి ఇండాకటి

మంచి అంత తీవ్రంగా ఆలోచిస్తున్నారో?... రండి.... ఈ సోఫాలో కూర్చోండి.... ఇప్పుడే వస్తాను.” లక్ష్మీపతి చాలా తూచి తూచి మాట్లాడు తున్నాడా అని పించింది. అతను తనను గురించి ఏమీ చెప్పడేమిటి?

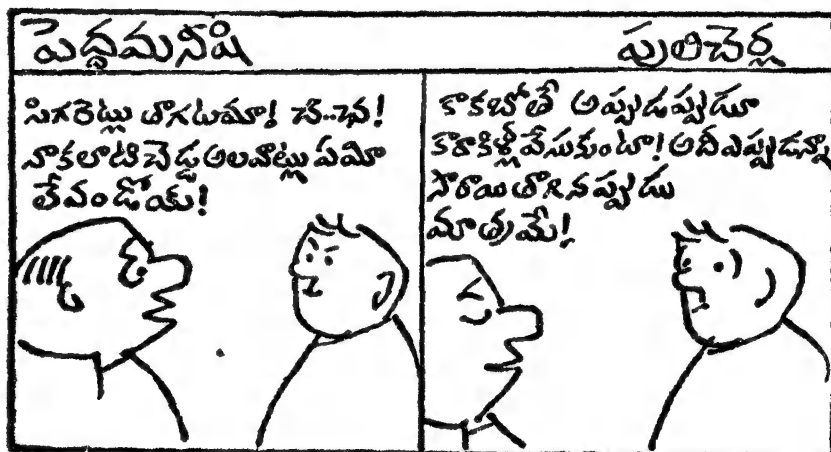
సోఫాలో పడివున్న ఒక మేగజైను తీశాను. అందులో దీనంగా వున్న ఒక కుర్రవాడి బొమ్మ కనుపించింది. నాకు మళ్ళీ లక్ష్మీపతి జ్ఞాపకం వచ్చాడు.

\* \* \* అందరికీ లాగానే ఆ లక్ష్మీపతికీ వో కథ వుంది. ఆ రాత్రి మే మిద్దరమూ మా గాయాలకు ప్రథమ చికిత్సలాంటిది చేసుకుని, కాస్త ఎంగిలి పడి లేచాము. రోడ్లో మల్లె పందిలికి కాస్త ఎడంగా మంచాలు వేసుకుని పడుకున్నాం మే మిద్దరం. అతనిని ఎన్నో ప్రశ్నలు వేశాను. అతను మూత్రం కొన్నింటికి, కొన్ని జవాబులిచ్చాడు. అతని సమాధానం తీరు గమనించిన మీదట అతనికి అభిమానం కొంచెం ఎక్కువగానే వున్నట్లు కన్పించింది.

కొడుకు ఎలాగైనా సంపాదించుకో గలడన్న వూహతో లక్ష్మీపతి తల్లి కూతురును ప్రేమగా చూచేది. తండ్రి ప్రేమ ఎలాంటిదో తెలియని లక్ష్మీపతికి తల్లి ప్రేమ అలా దూరమయింది. లక్ష్మీపతిని అదరణగా ఎవరూ చూడలేదు — అఖరికి అతని అక్కయ్య కూడా. తల్లి మరణించిన తర్వాత లక్ష్మీపతి దిక్కులేని వాడయ్యాడు. బానగా రింట్లో జీతం బత్తెం లేని నౌకరుగా వుండలేక అభిమానంతో, ఆశలతో ఇవతలికి వచ్చేసిన అతనిని ఎవరూ చేరదీయ లేదు. వని చేసిన కొన్ని చోట్ల అతనిని బాగా హింసించారు — అవమానించారు — లేని పోని దొంగతనాలు మోపారు — అఖరుకు అతనికి ఈ లోకంలో వుండడానికి — బ్రతికేందుకు కాస్తంత జాగా అయినా కన్పించక ఆత్మ హత్య చేసుకోబోయాడు — ఇదీ ఆ కుర్రవాడి కథ. ఎన్నో ప్రశ్నలు వేస్తేనేగాని, అతని కథ వాకు తెలియ లేదు. ఈ కథలో ‘నిజమెంత’ అనే అనుమానాన్ని వాదగర్భం రానివ్వలేదు.

ఆ రోజు నుంచి అతను మాయమైపోవడం వున్నాడు. అలా వుండమన్నాను.

“బతక లేని వాళ్ళు ఈలోకంలో (46 వ పేజీ చూడండి)



# రేపటి పెయింట్ యీ రోజే అందుతోంది, మీకు! డ్యూలక్స్ న్యూ అక్రిలిక్ ఎమల్షన్

ఇండియాలో తొలిసారిగా  
లభిస్తున్న కొత్త పార్కులా  
కోపోలిమర్ డెకారేటివ్ పెయింట్



సంప్రదించుకొని మన డ్యూలక్స్ ఎమల్షన్  
పెయింట్ లో విశేషమైన ప్రగతి.

- ఎంతో మన్నికైనది — వెలుపల  
పునయోగించినా అక్రిలిక్ కోపోలిమర్  
చిరకాల మున్నుతుంది.
- ఎంతో లాభనోటి—ఎక్కువ ప్రదేశంపై  
వేయటానికి వీలవుతుంది, ఒకేస్థాయిలో పుండే  
మునుపైన రంగు విస్తుంది.
- ఎంతో దృఢమైనది—మళ్ళీ మళ్ళీ కడిగినా,  
పగుళ్ళివ్వటంగాని, కళావిహీనంగా పటంగాని  
జరుగదు.

ఐసిఐవారి విశేషమైన పరిశోధనల  
ఇండియాకు లభించిన ప్రత్యేకమైన పుత్రుల్ని.

తయారుచేయువారు :

ది ఆల్కలీ & కెమికల్ కార్పొరేషన్ ఆఫ్ ఇండియా లిడ్  
పూర్తి విక్రయదారులు :

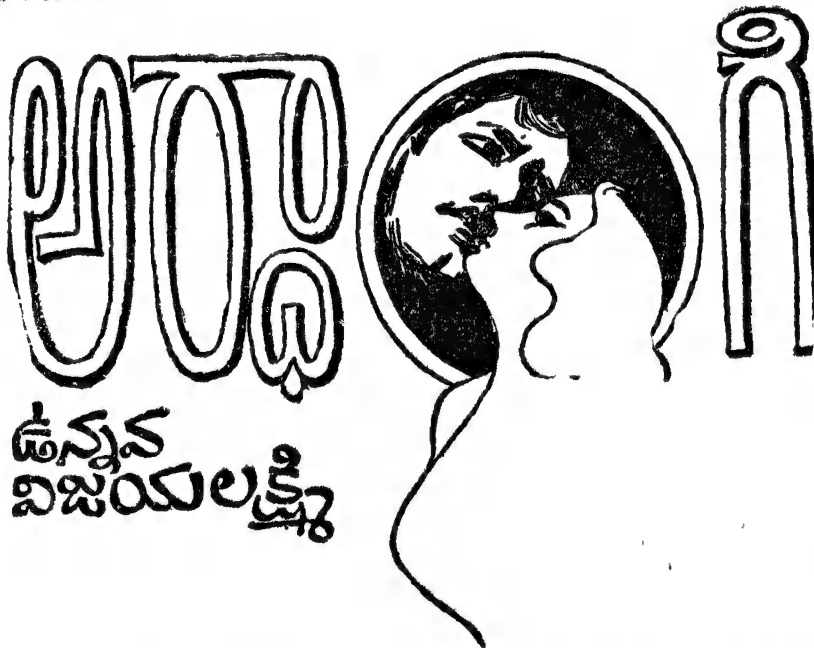
ఐసిఐ (ఇండియా) ప్రైవేట్ లిడ్.

కలకత్తా, బొంబాయి, ఢిల్లీ, మదరాసు.



IGC 572 TEL





జ ర గి న క థ

సుదర్శనానికి వైద్యం చేయడానికి అయిష్టాన్ని వ్రదగించిన డాక్టర్ హరీష్ ను వాప్పిస్తుంది మంజూరి. హరీష్ తల్లి మంజూరి పుట్టినరోజు కానుకగా నిర్మల్ పెయింటింగ్ పెజెంట్ చేస్తుంది. హరీష్, మంజూరి పరిచయాన్నిచూసి అనూయనదాడు శంకరం. గోపాలం సుదర్శనం గురించి చెప్పిందంతా విస్తృతంగా ఆయనపై ఆసక్తి కలిగి వాతన భర్తాన్ని నిర్వర్తించడానికి నిశ్చయించుకుంటాడు హరీష్. శంకరం వేరొక యువతితో ప్రేమకలాపాలు జరుపుతూ అసిక్రేమం మంజూరిని వివాహం చేసుకోడానికి చేసిన వధికాన్ని విన్న హరీష్ మంజూరిని ఆశ్చర్యపరచుతూవుతారు. తాను చిన్నప్పుట్టుంచి ఎదుర్కొంటున్న పరిస్థితి లన్నిటినీ హరీష్ తో చెప్పింది మంజూరి.

6

అవిడ భయపడినట్లే తరువాత ఆరు వెలలకే ఆవిడ పోయింది. అప్పుడునాన్న గారు వస్తారేమో, ఆయన అడిగినా అడగక పోయినా నా అంతటా నేనే ఆయనతో వెళ్లి పోదామనుకున్నాను. కాని ఆయన రాలేదు. 'నంగతి విని చాల విచారించాము' అంటూ మామయ్య సేర ఓ కార్డు మాత్రం రాశారు. ఇక అలాంటప్పుడు, చదివే చదువు మధ్యలో ఆపేసి ఆయన దగ్గరికి వెళ్లిపోవాలని నాకూ అనిపించలేదు. ఆత్మీయత అనేది లేని దగ్గరికి అభిమానం చంపుకుని వెళ్లలేక పోయాను.

“మమ్మమ్మ తాతమ్మమ్మ తేలికపాటి”

అత్తయ్యకి నా మీద ఓ విధమైన అధికారం లాంటిది సంక్రమించింది. అయినా, నేను దేనికీ అవిడ మీద ఆధారపడి వుండకపోవడంతో కొద్దిగా జంకుతుండేది.

ఆ వేసంగులలోనే నా పెళ్లి చేసేయాలని అత్తయ్య ప్రతిపాదించింది. మామయ్య బలపరిచాడు. నన్నడిగితే అప్పుడప్పుడే చేసుకోనని చెప్పేశాను. అయినా వినక వాన్నగారికి పుత్రరం వ్రాయించింది అత్తయ్య.

వా కిష్టమైతే ఆయన కేమీ అభ్యంతరం లేదని వ్రాశారు. ఆ ఉత్తరం చూస్తూనే నేను అత్తయ్యతో పోట్లాడి ఇలా తొందర పెట్టేటట్లుంటే నేను ఇంకెక్కడికయినా వెళ్లి చదువుకుంటానని గట్టిగా చెప్పేశాను.

ఆ వ్రాయుత్తాలు చేశాను కూడ. ఇంక మరెప్పుడూ ఆ వ్రస్తావన తీసుకురాననీ, నన్ను ఎక్కడికీ వెళ్లిపోవద్దనీ బ్రతిమాలుకున్నాడు మామయ్య. అన్నట్లుగానే ఈ మూడు సంవత్సరాలూ ఆ గొడవ మళ్ళీ తలెత్తలేదు. మధ్య మధ్య బావ మోటు హాస్యాలు చేసినా నేనూ తగినట్లే సమాధానాలు చెప్పేవాన్ని. మేమేదో సరసాలాడుకుంటున్నామని అత్తయ్య మురిసిపోయేది. కాని మామయ్య లోనే ఏదో మార్పు వస్తున్నట్లు నేను కనిపెట్టాను. బావ నాలో చనువుగా వుండటం అతనికి మునుపటిలా ఇష్టం గావటంలేదు. అవకాశం వచ్చినప్పుడల్లా ‘అడపిల్లతో ఏమిటా వేళాకోళాలు’ అని మందలించేవాడు. నన్ను బావకిచ్చి పెళ్లి చేయాలనే ఉద్దేశ్యం

కూడ అతను మార్పుకున్నాడని నేనీ మధ్య గ్రహించాను. బహుశ బావ బయటి ప్రవర్తన, స్నేహాలు మామయ్య చెవిని వడి వుండొచ్చు. ఇంక అతనిని బాగు చేసే అవకాశం ఎలాగూ లేదనుకొని, నా జీవితం కూడ నాశనం చేయడం ఎందుకనుకున్నాడేమో అప్పట్లో అంతగా పట్టించుకోలేదు గాని, దాని విషయమయే అత్తయ్యకి మామయ్యకి ఘర్షణ జరుగుతుండేదని ఇప్పుడనుకుంటున్నాను.

నరే. నిన్నటితో పరీక్షలయిపోయాయిగా. ఇవాళ ప్రొద్దున్నే అత్తయ్య వారం వరజ్యం అన్నీ చూసుకుని నన్ను కబుర్లలో పెట్టింది.

“బి. ఏ., అయిపోయిందిగా. ఇంక తరువాత ఏం చేస్తావు మంజూ.” అంది ఎంతో ప్రేమగా.

“ఏదీ. ఇంకా రిజల్టు లాందేనా?” అన్నాను నేను.

“అ. అనే వస్తాయిలే. నువ్వెలాగూ స్నేహ పుతావు. ఇదేదో పూర్వాలనే ఇన్నాళ్ళూ నేనూ నిన్ను అడగలేదు. ఇప్పుడు నీకు ఎలాంటి అభ్యంతరం వుండదునుకుంటా. మీ మామయ్య అలా మంచం మీదవైనా ఉండగా ఆ శుభకార్యం కాస్తా జరిగిపోతే చూచి ఆయన సంతోషిస్తారు.” అంది.

నేనేం మాట్లాడలేదు.

“చదువుకున్న సిల్లని నువ్వు కూడ అలా సిగ్గుపడితే ఎలా? నీ ఉద్దేశ్యం చెప్పే మీ వాన్నగారికి కూడ ఉత్తరం వ్రాసి ముహూర్తం పెట్టిస్తాం.” అంది ఎంతో అభిమానం ఒలకబోస్తూ.

ఇంక మౌనంగా వుండి లాభంలేదనుకున్నా. “వాకీ పెళ్లి ఇష్టం లేదత్తయ్యా.” అనేశాను.

తెల్లబోయినట్లు ఒక్కక్షణం నా మొఖంలోకి చూసి, “ఏం. ఎందుకు ఇష్టం లేదు.” అంది. గొంతు సరళంగానే వుంది.

“ఇష్టం లేదంతే. దానికి ఫలానా కారణం అని లేదు.” అన్నా విసుగ్గా.

“చదువులో నీ కంటే కాస్త వెనక వడ్డాడనుకో. అయినా వాడికి ఈ ఏటిలో బి. ఏ., అయిపోతుందిగా. చిన్నప్పటి నుంచి అనుకుంటున్న సంబంధం, ఉన్నట్లుండి నువ్వు ఇష్టంలేదని చెప్పే ఎలా? మాకు మాత్రం ఇంకెవరున్నారు..” అంటూ సాగుతున్న ఆవిడ భోరణిని ఆనడానికి “అలో చించి చెప్తాలే.” అన్నా.

అంతలోనే సాయంత్రం అనుకోకుండా ఇంకో సంఘటన జరిగింది.

ఆ నాడు మీ అమ్మగారి రిచ్చిన బహుమతి చూసి ఏమిటని అడిగాడు బావ. నిజం చెప్పి ఏం గొడవ వస్తుందోనని మాస్టేసీతు లిచ్చారు అన్నా.. ఇందులో మీరంతనొచ్చుకో వలసిందేం లేదు.. అప్పటికే అలా తోచింది చెప్పేశానంతే. బావ నమ్మేశాడు. కాని సాయంత్రం బజారుకి వెళ్ళినప్పుడు అనుకోకుండా ఆపెయింటింగ్ వివరాలు దొరకడంతో అది మీరే నాకు ఇచ్చారని తెలుసుకున్నాడు. వెంటనే ఇంటికి వచ్చి పెద్ద గొడవ చేశాడు. ఇంతలో అత్తయ్య వచ్చి.. "అంతలోనే మంజుల కంఠం మృదువుగా మారిపోయింది. కళ్ళు అపూర్వమైన కాంతితో మెరవసాగాయి. ఆ కాంతి భరించలేనట్లు హరీష్ చలుక్కున మొహం వ్రక్కకు తిప్పేసుకున్నాడు. అప్పటికే సిగ్గుతో మొహం కాస్త వ్రక్కకి తిప్పుకున్న మంజుల అది గమనించకుండా, "అత్తయ్య అంది, నేను బావని నిరాకరించడానికి కారణం..."

ఆ వాక్యం పూర్తి చెయ్యనివ్వకుండా, "అదంతా నేను విన్నాను." అన్నాడు హరీష్.

మంజుల కళ్ళు లజ్జాభారంతో వారి పోయాయి. హృదయాన్ని గిలిగింతలు పెడుతున్న మధురాసుభూతిలో చెక్కిళ్ళు ఎరుపెక్కిాయి. వరసళ్ళు తొక్కుతున్న ఆనంద తరంగాల తాకిడికి అధరాలు కొద్దిగా కంపిస్తూండగా, "ఏన్నారా?" అంది.

హరీష్ నమాధానం చెప్పలేదు. కొద్దిగా కళ్ళు ఎత్తి కొంటేగా అతని వేపు చూడబోయిన మంజుల హృదయం కలుక్కుమంది. అతని మొహంలో తనాశించిన భావం రీలా మాత్రంగా కూడ లేదు. నిర్లిప్తంగా దిగంతాం కేసి దృష్టినిలిపి చలన రహితంగా కూర్చుండి పోయాడు. మంజుల, బాధతో అవమానంతో కృంగిపోయింది.

"నేనంటే ఇవ్వడం లేదా? ఇంకెవరికైనా మనసిచ్చారా? మరి ఇన్నాళ్ళూ నాతో ఎందుకింత చనువుగా వున్నట్లు? వారి అభిమానాన్ని నేనే అపార్థం చేసుకున్నానా?" అనేక విధాలుగా ఆలోచిస్తున్న మంజుల, అంతలోనే ఏదో స్ఫురించి,

"మా అత్తయ్య మాటలవల్ల, నావివాహం లిచ్చప్పుడే స్థిరపడిపోయిందని, ఇప్పుడు అందుకు వ్యతిరేకంగా జరిగితే అందరూ బాధపడతారని అనుకుని వుంటారు. బహుశ

ఆ విషయం చెప్పడానికి నన్ను కాదులే ఎక్కించుకున్నారేమో. అయినా బావ సంభాషణ, నేను చెప్పిన కథ విన్న తరువాత కూడ..."

"మీ పరిస్థితి అర్థం చేసుకున్నాను. మీరంటే జాలీ సానుభూతి వున్నాయి, అంత కన్నా అదృష్టం నాకు లేదు. నా హృదయ మంతా ఆక్రమించుకున్న స్త్రీ తనంత

కేమీ తెలియదు. అంతా తెలుసుకున్నాడు మీరు నా మొహం కూడ చూడరు. ఒక వేళ మీరు వ్యామోహంలో పడినా ఈ సంబంధానికి మీ పెద్దలు ఎంతమాత్రం అంగీకరించరు. మన వివాహం జరగడం అనంతం." బాధగా తలవంచుకున్నాడు.

"మీరు చూపించే కారణం నా దృష్టిలో పెద్ద అభ్యంతరం కాకపోవచ్చు. నా కభ్యం



లానుగా తన ప్రేమని వ్యక్తం చేసినా అందుకోలేకపోతున్న దౌర్భాగ్యుడిని." అన్నాడు బాధగా "అంటే?" మంజుల రెండు కళ్ళూ దరించడానికి సిద్ధంగా వున్నాయి.

"అంటే నేను చెప్పలేను. నాకా-అర్హత లేదు. అంతే."

"మీకున్న అర్హతలేవో నాకు తెలుసు. నన్నెందుకిలా మభ్యపెట్టాలని చూస్తారు?" "పొరబడుతున్నారు. నన్ను గురించి మీ

తరం తెలిసాడు మా నాన్నగారూ అడ్డు చెప్పరు. ఏమిటని చెప్పండి." ఆశని చంపుకోలేక జాలిగా చూస్తూ అంది.

చెప్పలేనన్నట్లు తల వూసాడు హరీష్. "ఎందుకింత డౌంకతిరుగుడు. నన్ను చేసుకోటం మీకే ఇవ్వలేదని స్పష్టంగా చెప్పారా. ఆడది తనంత తాను మనస్సు విప్పి చెప్పే ఎవరికైనా లోకువగానే వుంటుంది." మంజుల కళ్ళలో కోపజ్వరం



వరుసుకుంటున్నాయి. కేరళం కొద్దిగా వణ కింది.

“మీరు నన్ను అర్థం చేసుకోలేదు.”

“నిజమే. అర్థం చేసుకోలేదు కనకనే తెలివి తక్కువగా మనసు పారేసుకున్నాను.” దుఃఖము, ఆవేళము అమె కంఠాన్ని నొక్కి వేశాయి. అంతలోనే అది ఆర్థంగా మారి పోయింది. “ఎవరి బలవంతం వల్లనైనా సురో...”

“లేదు. అలాంటిదేలేదు అసలు నాకీ జీవితంలో వివాహ యోగ్యతలేదు. బ్రతికి నన్నాళ్ళూ రోగినారాయణ సేవ చేసు కుంటూ జీవితం గడపవలసిన నా మీద ఆశలు పెట్టుకున్న ఏ స్త్రీకయినా నిరాశే మిగులుతుంది.”

“అంటే?” పట్టుదలగా అడిగింది మంజుల.

“అది కేవలం నా ఒక్కడికీ సంబంధించిన విషయం అయితే తప్పకుండా చెప్పి వాడిని. కాని నా జీవితంలో ముడిపడి వున్న మరో వ్యక్తిని కూడా నలుగురిలో అవమానం పాలు చేసే అధికారం నాకు లేదు.”

మంజుల కనుబొమ్మలు కొద్దిగా ముడుచు కున్నాయి. “ఎవరా వ్యక్తి.”

“ప్లీజ్. నన్ను బలవంతం చెయ్యకండి.” అరచేతిలో మొహం దాచుకుని, తన నిన్నహాయి స్థితికి నిశ్శబ్దంగా రోదిస్తున్న వారివేకి,

“సరే. నే వెళ్తున్నా.” అన్న మంజుల మాటలు వినిపించలేదు.

కొద్దిక్షణాల తరువాత కళ్ళు తెరిచి చూసేసరికి ఎదురుగా మంజుల లేదు.

“అరే ఎంత సారపాటు చేశాను.” అను కుంటూ గబగబా లేచి కారు దగ్గరికి పరుగెత్తాడు. దూరం నించే, రిక్ష్వా మాట్లాడుకుంటున్న మంజులని గుర్తు పట్టి ఆగమన్నట్లు చేయి చూపాడు. కాని మంజుల మోడల్స్ రిక్ష్వా ఎక్కికూర్చుని పోనివ్వంది.

హరీష్ ఒక్కసారి దీర్ఘంగా నిట్టూర్చి,

“చివరికి ఈ స్నేహం ఇలా పరిణమించింది.” అనుకున్నాడు. హఠాత్తుగా, గుర్తు వచ్చినట్లు వాచి చూసుకుని, “అబ్బా! ఎంత టైమయింది. మంజుల వాళ్ళింట్లో ఇంగారుపడదరు కదా! అయినా తమ స్నేహ తులింటికి వెడుతున్నానని చెప్పేటటుం దేమో” అలోచిస్తూనే వెళ్లి స్పీరింగ్, ముందు కూర్చున్నాడు.

## తై రాంగి

గేటు తెరుచుకుని రాబోతూ ఒక్క క్షణం ఆగి లోపలికి చూశాడు హరీష్. తలుపులు దగ్గరగా వున్నాయి.

“వరండాలో కూడా ఎవరూ లేరు. ప్రొద్దున్నే, పనివేళ, లోపల లెక్కడో వున్నారూ కాబోలు. అయినా రోజులా చొరవగా ఎందుకు వెళ్ళలేకపోతున్నాను. ఇలా బెదు రుగా ఏదో తప్పు చేసినట్లు సీగ్గా వుందే మిటి?... మొన్నటి నా ప్రవర్తన మంజు లకి కోపం తెప్పించిన మాట నిజమే. అప్పుడే ఆమెని క్షమార్పణ కోరుకుందామను కున్నాను. ఆ అవకాశం ఇవ్వకుండానే ఆ అమ్మాయి వెళ్ళిపోయింది. అయినా నేను ఆమె కోరిక అంగీకరించే స్థితిలో లేన వుండు, కేవలం క్షమార్పణ కోరుకున్నందు వల్ల ఆమెకి ఒరిగేదేమీ వుండదు. ఇప్పుడు నన్ను చూడగానే ఏం చేస్తుందో? ఏం చేస్తుంది. మొహం చాటు చేసుకుని వెళ్ళి పోతుంది. రోజులా నవ్వుతూ పలకరిం చదు. అయినా ఇదేమిటి?, ఆమె కోసమే వేసి యింటికి వస్తున్నట్లు ఇలాంటి ఆలో చనలు వస్తున్నాయి. అలోచిస్తూనే మెల్లగా అడుగులు వేసుకుంటూ తలుపు దగ్గరికి వెళ్ళి నెమ్మదిగా తట్టాడు లోపలనించి ఎలాంటి సమాధానం రాలేదు మరోసారి తట్టబోయేసరికి లోపల గడియ లేకపోవడం వల్ల తలుపులు అనే తెరుచుకున్నాయి. లోపలంతా నిశ్శబ్దంగా వుంది. ఎక్కడా మనిషి వున్న అరికిడి కూడలేదు. అతని గుండెలు అవ్యక్తమైన భయంతో దడదడ లాడాయి. అలాగే నిలబడి, “మంజులా.” అని పిలిచాడు. సమాధానం రాలేదు. అంతా ఎక్కడికి వెళ్ళిపోయి వుంటారు అను కుంటూనే సుదర్శనం గారి గదిలోకి దారితీసిన హరీష్ గుమ్మం దగ్గరే ఒక్క క్షణం నిలబడిపోయాడు కొయ్యబారిపోయి నట్లు.

కళ్ళ మీద చేయి ఆనించుకుని కుళ్ళి కుళ్ళి ఏడుస్తున్నారు సుదర్శనం గారు. ఆహృదయ విదారకమైన దృశ్యం చూస్తూనే చలించిపోయి, రెండు అంగుల్లో మంచాన్ని నమిపించి, మృదువుగా ఆ చేయి తీస్తూ.

“ఏమిటి? ఏమయింది. వీళ్ళంతా ఏరీ?” అన్నాడు. ఎంత ఆపుకుందామనుకున్నా, అతని కంఠం కొద్దిగా వణికింది.

“సుదర్శనంగారు కళ్ళు తెరిచి చూశారు.

“ఎవరు? డాక్టరుబాబా? బాబూ వాళ్ళంతా వన్ను దిక్కులేనివాడిని చేసి వెళ్ళిపోయారు” అని పనపిల్లవాడిలా బావురుమున్నారు. అతని చేయి పట్టుకుని.

“అనలేం జరిగింది?” కుర్చీ మంచం దగ్గరగా జరుపుకుని కూర్చున్నాడు హరీష్. అతని చేయి యింకా ఆయన చేతిని నిమురు తూనే వుంది.

సుదర్శనంగారు వెంటనే ఏం సమాధానం చెప్పలేదు. దుఃఖం దిగ్గమింగడానికి ప్రయ త్నం చేస్తూ కళ్ళ మూసుకు పడుకున్నారు.

“మంజుల ఎక్కడికి వెళ్ళింది? మీభార్య, అబ్బాయి ఏమయ్యారు?” ఆయన మౌనం అతనిదోని ఆత్రుతని ఇంకా ఎక్కువ చేసింది. అయినా ఎందుకో వాళ్ళ ముగు రూ ఒకటే సుదర్శనంగారిని ఇలా వదిలేసి వెళ్ళిపోతారని అతను నమ్మలేక పోతున్నాడు.

“ఏం చెప్పనుంటావు బాబూ, ఇన్నా ళ్ళుగా వస్తూపోతూ వున్నావు. ఈ యింటి విషయాలు కాస్తయినా గ్రహించుకునే వుంటావు.” ఉన్నట్లుండి తన వాళ్ళంతా మాయం అయిపోయాక, కాస్త ఆదరంగా మాట్లాడే మనిషి కనిపించే సరికి ఆ సంతో షంతో మర్యాదని మరిచిపోయాననే సంగతి ఆయనకి తోచలేదు. “కొన్ని సంవత్స రాలుగా మా అందర్నీ లోలోపలే వేధిస్తున్న సమస్య నిన్న బయటపడి తీవ్ర రూపం దాల్చింది...”

“మంజుల వెళ్ళి విషయమే అను కుంటూ.”

“జాను. చిన్నప్పడే తన వివాహం స్థిర పడి పోయింది ఒక నిధంగా. కాని అది మంజుకి ఎంతమాత్రం సమ్మతంగా లేదని వేసు గ్రహించుకున్నాను. కొన్ని కారణాల వల్ల ఆ సంబంధం నాకూ యిష్టం లేక పోయింది. నమయం వచ్చినప్పుడు తగిన పరుట్టి చూసి తన పెళ్ళి జరిపించాలను కున్నాను. ఆ అవకాశం రాకముందే వేనిలా మంచం పట్టాను. అయినా తనకి ఏం భయం లేదని, వాళ్ళ వాస్తవగారికి వ్రాసి అన్నివిషయాలు చెప్తానని ధైర్యం చెప్పాను. పిచ్చిపిల్ల వా మాట నమ్మలేక పోయింది. ఇంతప్పటి నుంచి నా దేతుల్లో పెరిగి నా గుండెల మీద ఆడుకున్న మంజు నన్ను వదిలేసి వాళ్ళ నాన్న దగ్గరికి వెళ్ళిపో యింది.”

“ఇంతకు ముందెప్పుడూ ఆవిడ అక్క.

డికి వెళ్ళలేదని చెప్పారు."

"నీకూ చెప్పిందా? అది నిజమే. కానీ ఏమిటో నవితీతల్లి బాధలు పెట్టేస్తుందని, తండ్రి నరిగ్గా చూడడని వూహించు కుంటూ ఈ ప్రత్యక్ష సరకంలో వుండ లేకపోయింది."

"సరే. అవిడికి వ్యక్తిగతమైన ననుస్యలు, అందులోనూ జీవితంలో అతిముఖ్యమయిన నమస్యని గురించి విషమ పరిస్థితి ఏర్పడినప్పుడు అక్కడైనా తనకి కావలసిన సహాయం సానుభూతి దొరుకుతాయేమో నని వెళ్ళిపోవడంలో తప్పులేదు. మరి ఏళ్ళు"

"డబ్బు బాబూ, డబ్బు మహత్యం, ఇదంతా. నీకు ఫీజు ఏమీ ఇవ్వకపోయినా, ఈ జబ్బుకి అవుతున్న ఖర్చులన్నీ మంజూయే భరించింది ఇన్నాళ్ళూ. ఇంక ఆమె వెళ్ళగానే అవన్నీ తన మీద పడతాయని జానకి తప్పుకుంది."

"డబ్బు ఖర్చు అయిపోతుందని, అగ్ని సాక్షిగా వివాహమాడిన భార్య, నీ రక్తం పంచుకు పుట్టిన కొడుకు మిమ్మల్ని స్థితిలో వదిలి వెళ్ళిపోయారంటే నాకు నమ్మకం కలగడంలేదు."

"ఉహూ. కొన్ని నిజాలంతే. అతి సహజంగా కనిపించే మోసాన్ని అసత్యాన్ని నమ్మగలిగినంత మలభంగా, భయంకరమైన నిజాన్ని నమ్మలేం. నీ కింకో పంగతి చెప్పనా? ఇది వింటే నువ్వు నాకు మతిభ్రమిస్తోంది అనుకుంటావే కానీ నేను నిజం చెప్తున్నానని నమ్మలేవు."

ఏమిటి అన్నట్లు చూశాడు భయపడుతూనే.

"జానకి వాభార్యకాదు. శంకరం నా కొడుకూ కాదు. నేను చెప్పలేదూ, నువ్వు నమ్మలేవు.. అయినా శాస్త్రోక్తంగా వివాహం అంటూ జరగకపోయినా ఇన్ని సంవత్సరాల పిచ్చి అందరి చేత నా భార్యగా గుర్తించబడుతూ, నాతో కలిసి వున్న అనుబంధమూ అభిమానమూ అవిడిని పట్టి వుంచుతాయనుకున్నాను. అవిడికి అలాంటి బంధాలేం లేవు. ఉన్నదంతా ఒక్కటే. అదే డబ్బు మీద అతులేని లాలస."

అయోమయంగా ఆయన మొహంలోకి చూస్తూ కూర్చున్నాడు హరీష్.

"అయితే నాకూ ఒక భార్య ఉండేది. అగ్నిసాక్షిగా వివాహం అడిగిన ఆ భార్యని, భగవంతుడు అనుగ్రహించిన బిడ్డని—నేనే, ఈ చేతులతోనే హత్య చేశాను. నేను హంతకుడిని."

అసాదమన్న కం ఒక్కసారి జలదరించి నట్లయింది హరీష్ కి. నోరు తడారిపోయింది ఏం మాట్లాడాలో తెలియక, అనలు నోరు తెరవడం సాధ్యంకాక మౌనంగా సుదర్శనం గారి మొహం వేపు బెదురుగా చూస్తూ కూర్చున్నాడు. ఆయన ఊపిరి పీల్చుకోడానికేమో కొద్దిక్షణాలు ఆగారు. ఎగిరెగిరి పడుతున్న గుండె, మూసి వున్న కనుల నుండి ధారగా ప్రవహిస్తున్న కన్నీళ్ళు ఆయన ఎంత సంక్షోభానికి గురి అవుతున్నారో తెలియజేస్తున్నాయి. కొద్దిక్షణాల తరువాత కళ్ళు తెరుస్తూ,

"నా కథంతా చెప్తాను. ఏంటా బాబూ." అన్నాడు.

"ఏంటాను."

"అదంతా చాల పెద్ద కథ. నీకు అవతల హడావిడి..."

"అబ్బే. ఇవాళ తొందర పనులేం లేవు చెప్పండి ఏంటాను."

ఆ సమాధానానికి అప్పడా, ఆయన లేవబోతూంటే, హరీష్ వెళ్ళి ఆయనని సరిగ్గా కూర్చోపెట్టి అనుకునేందుకు తలగడలు సరిజేశాడు.

"పాపిష్టి నాడిని. డాక్టరు వేత కూడ చేయించుకుంటున్నాను." అన్నా రాయన.

"ఫరవాలేదు. ఈ మాత్రానికేనా.. అయినా మీ పని కు రాడేకీ కనిపించడం? వాడు కూడ మానేయ లేడుకదా?" భయపడుతూనే అడిగాడు కుర్చీలో కూర్చుంటూ.

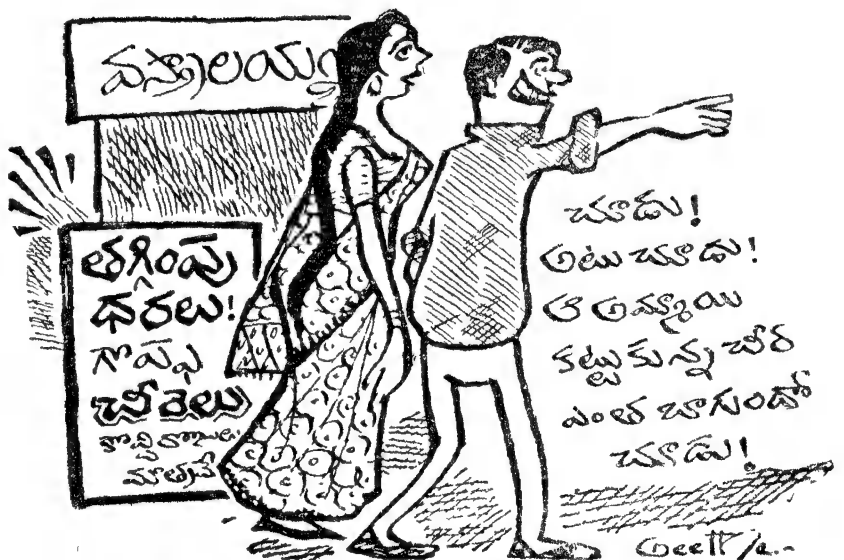
"ఆ. అదీ జరుగుతుంది వాడికి ఈ నెలాఖరి దాకా జీతం ఇచ్చి వెళ్ళిందిట మంజూరి. అందుకే వాడు ఇంకా వున్నాడు."

ఇప్పుడే వస్తానంటూ ఇంతకుముందే ఎక్కడికో వెళ్లాడు. రాకపోయినా ఆశ్చర్యపడకూరలేదు. అంతేకాదు, ఈ యింటికి కూడ ఈ నెలకే అద్దె యిచ్చింది జానకి. తరువాత వాళ్ళ ఒక్కక్షణం కూడ పన్నీ యింట్లో వుండనివ్వరు. నేను లేవలేకపోతే నలుగురూ కలిసి సాయం పట్టి అయినా వీధిలో పడేస్తారు..."

"అంతమాట అనకండి మెమంతా లేమూ? మీ కలాంటి స్థితి కలగనిస్తామా?"

"మీ కందరికీ కూడ భారమయే దాకా బ్రతికమన్నావా బాబూ నన్ను. ఎంత త్వరగా ఈ ప్రాణం పోతుందో అని ఎదురు చూస్తున్నాను. కానీ ఇన్నాళ్ళ నుంచి నేను మూట కట్టుకున్న పాపం నా ప్రాణాన్ని హాయిగా పోనివ్వటంలేదు ఇవాళ నీ ముందు నా పాపాలన్నీ ఒప్పుకుని హృదయ భారం తీర్చుకుంటే ఇంత నిశ్చితంగా కళ్ళు మూస్తాను. సరే. ఉపేక్షాతం లోటే కాలయాపన చేస్తున్నానేమో ఇంక నా కథ మొదలు పెట్టబోయే ముందు మరో రెండు మాటలు చెప్తాను."

మనిషి తన తెలివితలులు ఉపయోగించి ఎన్నో సృష్టి రహస్యాలన్నీ తెలుసుకుంటు వ్వాడు. కానీ ఇంతవరకూ మానవ మేధానీ విజ్ఞాన పరిశోధనలకీ అందని మరో రహస్యం ఉండిపోయింది. అదే మూల సృభావం. మనిషి ఎప్పుడు ఎందుకు ఎలా ప్రవర్తిస్తాడు అనేది ఏ విజ్ఞానవేత్త, మనస్తత్వ పరిశీలకుడు విడదీయలేని అటెంప్టైన సమస్యగానే ఉండిపోయింది. ఒకే విధమైన లెలివి తేటలు, అవకాశాలూ ఉన్న పరిసరానికి ఒకే



లాంటి నమస్క విద్యుత్తే పదిమంది పది రకాలుగానూ ప్రవర్తిస్తారు. దీనికి కారణం ఏమిటి, వాళ్ళ జీవితాలు ఆ విధంగానే ఎందుకు సాగిపోతున్నాయి అనే ప్రశ్న వస్తే, అది కేవలం సుదుటి వ్రాతే అని చెప్పుకోవాలి మనం. లేకపోతే అన్ని విధాల అనుకూలవతి అయిన భార్య దొరికి కూడ మీ నాడు ఇలా దిక్కులేకుండా కుళ్ళి కుళ్ళి డడవాలైన వరిస్థితి రాదు..." ఆయన గొంతు రొంగురుపోయింది. చెప్పటం ఆపి, లాల్మీ నివరతో కళ్ళు ఒత్తుకుంటూంటే,

"మీరు చాలా ఆయాస పడుతున్నారు. ఈ స్థితిలో ఎక్కువగా మాట్లాడటం..."

మధ్యలోనే అతన్ని ఆపి, "లేదు బాబూ ఆయాస ఏమీలేదు. ఎలాగయినా ఇవాళ చెప్పకపోతే మళ్ళీ ఇలాంటి అవకాశం రాక పోవచ్చు. నా పాపిష్టి కథ నా నోటితోనే చెప్పుకుని ఆ పాప భారాన్ని కొంతవరకైనా తగ్గించుకోవాలనే నా కోరికను కాదనకు" అన్నారు. ఎలా మొదలు పెట్టాలా అన్నట్లు ఒక్కక్షణం ఆలోచించారు.

"ఆ. అవి నేను క్రొత్తగా ఉద్యోగంలో చేరిన రోజులు..."

\* \* \*

ఆఫీసు నించి అలిసిపోయి వచ్చిన కొడుక్కి కాఫీ అందిస్తూ, "ఇవాళ మామయ్య దగ్గర నించి ఉత్తరం వచ్చింది." అంది సుభద్రమ్మ గారు ముసి ముసిగా నవ్వుతూ.

"ఏమిని?"

"అదే వెనక చెప్పాడుగా ఏదో సంబంధం వుందని. దాని మాటే. వాళ్ళు తొందర చెప్పేవారు."

## అర్థాంగి

పడుతున్నారుట. మనం వెళ్ళి పిల్లని చూసుకుంటే, మిగతా విషయాలు తరవాత మాట్లాడుకోవచ్చు."

"నా కిప్పుడిప్పుడే పెళ్ళి చేసుకోవాలని లేదమ్మా. అయినా ముందు సుశీలకి కాని వ్వండి. నాకు తొందరేమిటి?"

"మనకి అనువైన సంబంధం వచ్చి నప్పుడు చూసుకోవాలేకాని ఒకళ్ళతో వంతు పెట్టుకోకూడదు. దానికి ఏమో చూస్తూనే వున్నాం. ఏది ముందు కలిసివస్తే అది చేసే యాలని మా వుద్దేశ్యం."

"వన్నిప్పుడేమీ బలవంతం చేయకు." అంటూ ఖాళీ గ్లాసు తల్లి చేతికిచ్చి వెళ్ళి పోయాడు సుదర్శనం.

ఓ నెలయినా గడవకుండానే ఓ ఉదయం ఆఫీసుకి వెడుతున్న కొడుకుతో, "రేపూ, ఎల్లండి శలవు పెట్టు. సాయంత్రం బయలుదేరి రామాపురం వెడదాం." అన్నారు సరసింహంగారు.

"పెళ్ళి చూపులకేనా? ఇప్పుడు నేను చేసుకోనని చెప్పానుగా?" తండ్రి అంటే ఉండే భయంతో బెదురుతూనే చెప్పాడు సుదర్శనం.

"వచ్చిన సంబంధాలన్ని వదులుకుంటే మనం కావాలనుకున్నప్పుడు మంచిది వస్తుందా? ఇది అన్నివిధాలా బాగుంది. నిష్పంతా ఆలోచించి నేనూ మీ అమ్మా ఓ నిశ్చయానికి వచ్చాం." శాసించినట్లే

తండ్రిని విడిరించే దైర్యంలేక ఆయాస ఇష్టప్రకారమే సదుచుకున్నా డతను.

"పిల్ల ఎలా వుందిరా?" తిరిగివచ్చిన వాళ్ళకి కాఫీ ఇస్తూ అడిగింది సుభద్రమ్మ.

"నా కేం నవ్వులేదమ్మా."

"నవ్వుకపోవడం ఏమిటి? పిల్ల లక్ష్మీ దేవి లాగుంది. కాకపోతే కాస్త ఓ చాయ తక్కువనుకో. సంబంధం వదులుకోవలసి సంత పెద్ద కారణం కాదది." తన అభిప్రాయం తెలియజేశారు సరసింహంగారు.

"ఏమో. నాకు ఇష్టంలేదు." తలవంచుకునే నసిగేశాడు సుదర్శనం.

ఓ సారి చికాగ్గ కొడుకు వైపు చూసి ఇవతలకి వచ్చేశారు సరసింహంగారు.

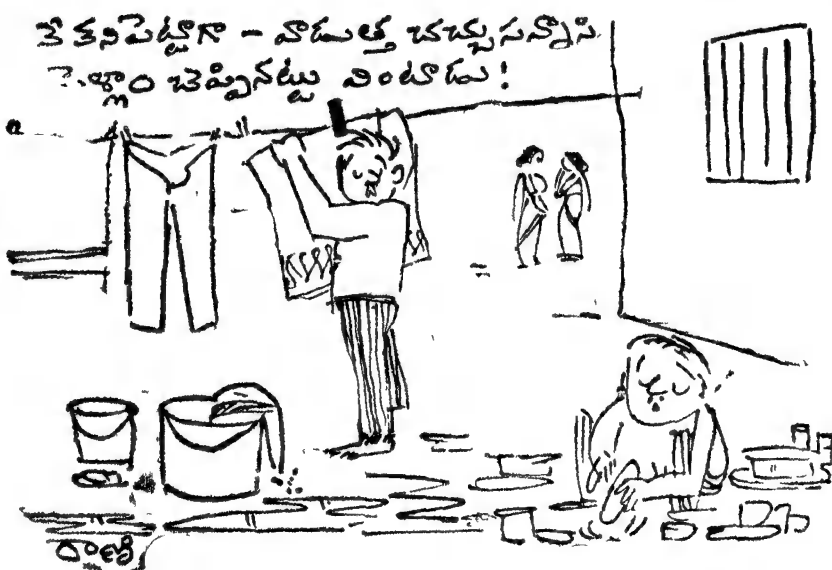
"నువ్వసలు పరిగ్గా చూశావా? పోనీ నేను కూడ ఓసారి వెళ్ళి చూసి వస్తాను. మరీ కారు నలువయితే నిన్ను బలవంతం చేయనులే." అని కొడుకుని ఒప్పించిందా విడ.

పిల్లని చూసి తిరిగి వచ్చిన సుభద్రమ్మ, "నిక్షేపం లాంటి సంబంధం. బంగారం లాంటి పిల్ల. నీ కెందుకు నవ్వులేదో నా కర్థం కావటంలేదు. మొదటి నుంచీ వద్దంటూనే మా బలవంతం మీదే వెళ్ళావేమో." అంటూ కొడుకు చెవిలో యిల్లు కట్టుకుని పోరసాగింది.

తల్లిదండ్రుల బలవంతానికి కారణం కొద్దిరోజులలోనే తెలిసింది సుదర్శనానికి. శాంత తల్లిదండ్రులకి ఏకైక సంతానం. అంతేకాదు. ఇరవై ఎకరాల సుక్షేత్రమైన మాగాణికి, ఆ వల్లెటూరిలో రెండు మండు వాల యింటికి వారసురాలు. అదీ అక్కడి ఆకర్షణ. వాళ్ళు ఎంత చెప్పినా సుదర్శనం మాత్రం మనస్సుని తిప్పుకోలేక పోయాడు. నిజం చెప్పాలంటే శాంత మరీ అవాకారి కాదు. మరీ నలుపు కాదు. కాని ఏమిటో, "నా కిష్టంలేదని చెప్పిన దానికింత బలవంతం ఏమిటి?" అనే పట్టుదల వచ్చింది. అంతే. చివరికి విసుగేసి, "మీ అందరి బలవంతం మీద ఆ అమ్మాయి మెడలో మంగళ మూత్రం కడతాను. తరువాత పరిస్థితులకు మాత్రం నాది బాధ్యత కాదు." అన్నాడు కసిగా.

"ఆ. ఇలాంటివి లక్ష చూశాం. ఆ మూడు మూళ్ళూ వడేదాకానే ఈ ప్రగల్భా లన్నీ. తరువాత భార్య కొంగు పట్టుకునే తిరుగుతారు." అన్నారు సరసింహం గారు నిరక్షణంగా.

(నకేషం)





పనితాలోకం:

## చదువులూ - అభిప్రాయాలూ

అక్షరాలు అడపిల్లలకి చదువు కావాలా? వద్దా? అన్న ప్రశ్నకి అర్థమే లేదు. చదువు అన్నది విజ్ఞానం కోసరం. మనిషే పుట్టిన ప్రతి వారికి చదువు కావాలి. అది అందరికీ తెలిసిన విషయమే. కానీ ఈ మధ్య అన్ని ప్రతికలలోనూ అడపిల్లల్ని బి. ఎ. చదివిస్తే అంత కంటే ఎక్కువ చదువు కున్నవారినే తేవాలి. అందు మూలంగా పెళ్ళిళ్లు కష్టమయి పోతున్నాయి అని అందరూ వ్రాస్తున్నారు. ఇందులో నిజం లేక పోలేదు, కానీ దీనికి ముఖ్యకారణం మన దృక్పథంలోని లోపం మాత్రమే.

మొట్ట మొదట, మగవాడు నమంగా ఉద్యోగం చేసుకుంటూంటే, బి. ఎ. చదివిన పిల్ల బి. ఎ. నే చదివిన పిల్ల వాడిని గానీ అంతకంటే తక్కువ చదివిన వాడినిగాని చేసుకోవడానికి అభ్యంతరం ఎందుకు చెప్పాలో నాకర్థం అవదు. మిగిలిన అన్ని విషయాలలో తమకి సచ్చితే తమ పిల్లకంటే ఎక్కువ చదవ లేదన్న ఒక్క కారణంకీ పిల్లనివ్వక పోవడం అనివేకం. మాకు తెలిసిన ఒక లేడి డాక్టరు మెట్రిక్ ప్యాసయి బిజినెస్ చేస్తున్నతన్ని పెళ్ళి చేసుకుంది. వారి సంసారంకీ లోటంలేదు.

అటుపైని అందరూ డిగ్రీ చదువులే భద్రవాలని తావ్రతయపడ్డం కూడా వాకు అర్థం కాని విషయమే. డిగ్రీలున్న వారికి కట్టాలిచ్చుకోనేరం అనుకుంటూనే తమ అడపిల్లల్ని డిగ్రీ కోస రమే చదివించడం అనివేకం.

చాలా మంది విజ్ఞానార్జన కంటే కూడా పిల్లకి పెళ్ళయ్యేటంతవరకూ ఇంట్లో గోళ్లు గిల్లకుంటూ కూర్చో కుండా, చేతినిండా పని పుంటుందన్న ధ్యాసతో చదివిస్తున్నారు. అలాంటివారు మెట్రిక్ తర్వాత డిగ్రీ చదువులు కాక వేరే ఏదైనా చదవవచ్చు. అలాంటి వారికి పని కొచ్చేందుకనే ఈ వ్యాసం. చాలా మంది ఈ ప్రాంతాల్లో పైపు, షార్పు పొండు చదివి స్టెనోలగా చేరి సంపాదిస్తున్నారు. కనుక యిది సంపాదించ దల్చుకున్న వార్నికూడా మంచిదేను. షార్పుపొండు నేర్చుకుంటే అంగ్లభాష

కాస్త తప్పులు లేకుండా వ్రాయడానికి కుదుర్తుందంటారు.

ఏర్హాస్టేన్ పనికి, నర్సుల పనికి అందరికీలోనూ ఒప్పుకోరు. కానీ కమర్షియల్ ఆర్ట్స్, (వ్యాపారం కొరకు ఉపయోగించే చిత్రకళ), డాల్ మేకింగ్ (బొమ్మల తయారీ) కుట్టుపనిలో డిప్లొమాలు, టేబిరింగు, డయెట్ ఎడిక్చు, ఫూలతో వివిధ రకాలయిన అరేంజిమెంట్సు, స్ట్రీల పొలిటెక్నిక్కు, జర్నలిజం, లైబ్రరీ సైన్సులు, ఇవన్నీ చదువులే. కొన్ని కొన్ని పెద్ద పట్నాల్లో మాత్రం పుంటాయి. కొన్ని చిన్న పూర్ణలోనూ ఉంటాయి. పెళ్ళయ్యేంత వరకూ ఏదో ఒక వ్యాపకంగా డిగ్రీ చదువులు చదివించటం కంటే చిత్ర లేఖనం (ఇది మూడేళ్ల కోర్సు, పట్టణాల్లో వున్నాయి), సంగీతం (వీటికి డిప్లొమాలు, కాలేజీలు అనీ వున్నాయి అని అందరికీ తెల్స), కుట్టు పని, లేదూ పొందీ అలా చదివించకూ డదా? పైన చెప్పినవి కాక ఇంకా అనేక రకాలైన కోర్సులున్నాయి. చాలా వాటికి ఎస్. ఎస్. ఎల్. సీ. అయితే చాలని పేపర్లలో ప్రకటనలు వస్తాయి. మనవాళ్లు వాటిని చూసి ఎందుకు ఉపయోగించు కోరో కదా!

డిగ్రీ చదువులు కావాలి అనుకునే వార్ని, పెళ్ళి చేసుకోకుండా కెరీర్ ఎక్స యించుకునే వార్ని కాదీ వ్యాసం. ఎవ రైతే డిగ్రీ చదువులు చదివితే పెళ్ళిళ్లు కష్టం అవుతున్నాయి అనుకుంటున్నారో వాళ్లకి ఉపయోగపడుతుందేమోననేను. కట్టం అడపిల్లలు గలవారికి ఎలాగూ తప్పటం లేదు. డిగ్రీ చదువులకయ్యే ఖర్చుని ఏదైనా ఇలాంటి ప్రొఫెషనల్ కోర్సులకి కాస్త పెట్టితే ఇవీ ఉద్యోగంలో చేరాలనుకునే వారికి సహాయంగానే ఉంటాయి. కాలేజీల్లో యింతంత సీట్లు కోసం బాధలూ ఉండవేమో కదూ!

అసలు ప్రతి అడపిల్లా పెళ్ళి అయ్యేంత వరకూ మాత్రమే చదువుతుంది. అర్థికంగా బాధలు లేని వారికి ఏమిటిచెయ్యాలి అన్న ప్రశ్నే లేదు. కాని మధ్య తరగతి వారిగూర్చే బాధంతాను. ఇంగ్లీషులో అన్నట్లు 'బడిల్ మాన్స్ మైండ్ ఈస్'

ఏ డెవిల్స్ వర్క్ షిప్'. చేతినిండా పని లేకపోతే బుర్ర అనేక విధాలుగా ఆలోచిస్తుంది. వ్యాపకం లేకపోతే అడపిల్లలకంత ఆరోగ్యకరంకాదు. అందుకే వ్యాపకం కోసరం, ఆ పెళ్ళి కుదిరేంత వరకూ అనుక్కునే వారు, కాలేజీల్లో చేరి డిగ్రీ చదువులు చదవాలని లేదు. ఇంకే విధమైనదైనా వ్యాపకంగా పుండు కోవచ్చును. నేర్చుకున్న విద్యని పెళ్ళయ్యాక ఇంట్లోఉండే సద్వినియోగం చెయ్యగలిగితే ఆ అడపిల్లకి ఎంత తృప్తిగా ఉంటుందో వేరే చెప్పక్కరలేదు. చిత్ర లేఖనం అంటే ఆసక్తి ఉన్న పిల్లని 'కమర్షియల్ ఆర్ట్స్' కోర్సులో చదివించారనుకోండి. పెళ్ళయినా యింట్లోవుండి ఏ స్నోకో పొడర్కో అద్వర్తయిజు మెంటు బొమ్మలు వేసి సంపాదించవచ్చును.

అలానే వ్యాసాల పట్ల ఆసక్తి ఉన్న వార్ని 'జర్నలిజం' లో చేర్చిస్తే పెళ్ళయినా అది ఉపయోగపడ్డానే ఉంటుంది.

ఈ మధ్య చాలా వాటికి పోస్టుగ్రాడ నేర్పించడానికి కొన్ని సంస్థలు కూడా అన్ని ప్రతికల్లోనూ ప్రకటనలు యిస్తున్నారు. కాలేజీ చదువులకి ఖర్చు పెట్టగలిగిన వారు దీనికి పెట్టుగల్గే ఆర్థిక స్థిమతు కల్గే ఉంటారు. పూరికే గొప్ప కోసం కాక, ఒకదాన్ని నేర్చుకోవాలన్న ఆసక్తి పుంటే, కాలేజీకి, విశ్వ విద్యాలయాలకి వెళ్లి డిగ్రీలే చదవక్కరలేదని మనం తెల్చుకోవాలి. అన్ని చదువులూ చదువులే అన్న నిజం మనం తెల్చుకోవాలి! మెడిసిన్, ఇంజనీరింగు, బి. ఎ. ఇవే చదువులు అని అనుకోకూడదు.

'ఏదో ఈ బి. ఎ. అయితే పెళ్ళిచే సేస్తాం' అనే భోరణి వున్నవారు, బి.ఎ చదివినాయె, ఎమ్మె అయినా దొరకాలా! ఎంత కట్టం పాఠ్యాలలో అనుకునేవారు ఇలాటి దృక్పథాల్ని మార్చుకోవాలి. ఒకటి అమ్మాయిల్ని డిగ్రీ చదువు కాక మరో చదువుతో నైనా పెట్టాలి, లేదూ అబ్బాయిది అమ్మాయి చదివిన చదువైనా పిల్లని ఇన్స్ గల్గాలి. అప్పుడే అడపిల్లల చదువుల వల్ల కల్గే సమస్యలలో ఈ ఒక్కదానికైనా పరిష్కారం ఉంటుంది.

—వికాఖ



సాగసైన  
కురులు

**రీటా**

పప్రగా, అందంగా జాట్లను పెంచుతుంది

ఒకరి శరీర సౌందర్యంచూచి  
మరొకరు ఇక ఎంతమాత్రం  
అనూయపడవలసిన అవసరం  
లేదు. రీటా వాడి మీ కురుల  
పొటాగ్యాన్ని వృద్ధి చేసుకోండి.

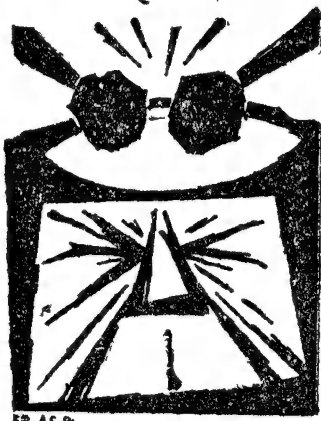


ఏటా కంపెనీ, మద్రాసు 1  
R-22, 76

## జానూరబ్

ద్విరంగా పనిచేసే అదృశ్యకరమైన పెయింట్  
కాస్ \* కలనాప్టి \* బయలు \* దగ్గ \* బెయింట్  
\* కందరాం వాప్టి \* పెయింట్ ఉపశమనం.  
రర్వడా ఒక సీసా దగ్గర వుంచుకోండి.  
ప్రతిసారి లభ్యమౌతుంది.

(అమర్చంద్ శోభాచంద్-  
మద్రాసు-1)



కె.ఎస్.ఆర్.

## వారపలం

2-9-1966 శుక్రవారం మొదలు

8-9-1966 గురువారం వరకు.

**మేషం :** వృత్తి వ్యాపారాల్లో చాలా శ్రమమీద  
స్వల్పాభివృద్ధిని సాధించ గలరు. వారం  
ప్రారంభంలో సాహసముతో కూడిన వ్యవహారాల్లో నష్టం వస్తుంది. ఆర్థిక వ్యవహారాలు సామాన్యంగా ఉంటాయి. ఉద్యోగంలో డౌరవం బాగా ఉంటుంది. సాటివారిలో డౌరవం లభిస్తుంది.

**స్త్రీలకు—** కుటుంబ వ్యవహారాల్లో అధిక వ్యయం జరుగు తుంది పుణ్యకార్యాల చేస్తారు.

**వృషభం** వ్యాపారంలో మీరు యాదీవరకు కొన్ని వ్యవహారాలను నిర్లక్ష్యం చేయడం వలన యిప్పుడు యిబ్బంది కలుగుతుంది. అవసరానికి యేదో ఒక విధంగా డబ్బు చేతికి వస్తుంది. అధికారుల వలన జరగవలసిన వ్యవహారాల కొంచెం శ్రమ మీద వెనవేరుతాయి. సాహిత్య కళారంగాల్లో ఖ్యాతి లభిస్తుంది.

**స్త్రీలకు—** ఆరోగ్యం సామాన్యంగా ఉంటుంది. విలాస వస్తువులు కొంటారు.

**మిథునం** వృత్తి వ్యాపారాల్లో యాదీవరకు యేర్పడిన అనిశ్చిత పరిస్థితులు తొలగిపోతాయి. సాహసముతోకూడి వ్యవహారాలకూడా తాళించగలవు. ప్రయాణాలు ప్రయోజనకరంగా ఉంటాయి. వారంతంలో అన్ని వ్యవహారాల్లోను చికాకులు యేర్పడతాయి.

**స్త్రీలకు—** కుటుంబ కార్యక్రమాలు కొంచెం శ్రమ మీద వెనవేరుతాయి. వివాద కాలక్షేపాల్లో పాల్గొంటారు.

**కర్కాటకం :** ఇప్పుడు మీరు జరిపే వ్యవహారాల వల్ల కేవలం తాత్కాలిక మైన లాభమే కాకుండా మున్ముందు కూడా తగిన ప్రయోజనం లభించగలదు. వృత్తిలో నూతన నావకాళాలు లభిస్తాయి. ఉద్యోగంలో అధికారుల ఆదరాభిమానాలను పొంద గలరు. స్థిరాస్థి వ్యవహారాలు బాగా ఉంటాయి.

**స్త్రీలకు—** ఆరోగ్యం బాగా ఉంటుంది అలంకార వస్తువులు కొంటారు.

**సింహం** వృత్తిలో యెన్నో అవకాశాలు ఆకర్షణీయంగా కనిపిస్తాయి గాని అవి కార్యరూపాన్ని ధరించడం కష్టం. కొన్ని వ్యవహారాల్లో అధిక వ్యయం జరగడం వలన ఆర్థికంగా ఒత్తిడి వస్తుంది వారం మధ్యలో కొంచెం మంచి పరిస్థితి యేర్పడుతుంది. అనారోగ్య సూచనలు ఉన్నాయి.

**స్త్రీలకు—** కుటుంబ వ్యవహారాలు బాగా ఉంటాయి. బంధు మిత్రులను కలుసుకొంటారు.

**కన్య :** — ఈ వారం శుభాశుభ మిత్రులంగా ఉంటుంది. వృత్తిలో కార్యసాధన కోసం మీ అభిప్రాయాలకు వ్యతిరేకంగా వ్యవహరించ వలసి వస్తుంది. ఆర్థిక వ్యవహారాల్లో మొగమూటాలకు లొంగి పోవడం తగదు. సాహిత్య కళారంగాల్లో మీ కృషి రాణిస్తుంది. ప్రయాణాలు శ్రమ

మీద ఫలప్రాప్తి.

**స్త్రీలకు—** ఆరోగ్యం బాగా ఉంటుంది. నేతానానికి సౌఖ్య సంతోషాలు లభిస్తాయి.

**తుల** వృత్తి వ్యాపారాల్లో శ్రమకలిగినా, దానికి తగిన ఫలితం లభించగలదు. సాహసముతో కూడిన వ్యవహారాల్లో యితరుల జోక్యంవలన నష్టం వస్తుంది. ఉద్యోగంలో మీ మంచితనమే మీకు యిబ్బందిని కలిగిస్తుంది. రాజకీయ వ్యవహారాలు ప్రోత్సాహకరంగా ఉంటాయి.

**స్త్రీలకు—** కుటుంబ కార్యక్రమాలు ఒడుదుడుకులు లేకుండా నెరవేరుతాయి పుణ్యకార్యాల చేస్తారు.

**వృశ్చికం :** వ్యాపారంలో మీ అభిప్రాయాలు సరియైనవని రుజువు కావడంవలన సాటివారిలో డౌరవం లభిస్తుంది. వృత్తిరీత్యా చేసే ప్రయాణాల లాభ దాయకంగా ఉంటాయి అధికారుల వలన జరగవలసిన వ్యవహారాలు సులువుగా నెరవేరుతాయి. కుటుంబ సంతోషం లభిస్తుంది.

**స్త్రీలకు—** ఆరోగ్యం యాదీవరకటి కంటే బాగా ఉంటుంది సంతోషకరమైన వార్తలను వింటారు.

**ధనుస్సు :** వృత్తి వ్యాపారాలు అనుకూలంగానే ఉన్నట్లు కనిపిస్తాయి గాని మీరు యేమాత్రం యేమిటా సాటుగా ఉన్నా, అవస్థమీది, అనుభవం మరొకరిది కాగలదు. అకారణంగా సాటి వారితో మాట పట్టింపులు రావచ్చును. ఆర్థిక వ్యవహారాలు సామాన్యంగా ఉంటాయి. సాంఘిక కార్యక్రమాలకు మార్పులు వస్తాయి.

**స్త్రీలకు—** కుటుంబ వ్యవహారాల్లో కార్యభారం పెరుగుతుంది.

**మకరం :** కొంత మంది మిత్రుల వ్యవహారాల్లో జోక్యం చేపకోవడం వలన కార్యభారం పెరుగుతుంది. సాహసముతోకూడిన వ్యవహారాలు ప్రోత్సాహకరంగా ఉంటాయి. వృత్తిలో మీకు మున్ముందు లాభించగల వ్యవహారాల్లో అనుకూలతను సాధించ గలరు. ప్రయాణాలు లాభదాయకంగా ఉంటాయి.

**స్త్రీలకు—** సాహిత్య కళారంగాల్లో ఖ్యాతి లభిస్తుంది. ప్రయాణాలోచనలు చేస్తారు.

**కుంభం :** ఆదాయం మాట యెలాగ ఉన్నా, అవసరానికి యేదో ఒకవిధంగా డబ్బు చేతికి వస్తుంది. వ్యాపారంలో సాటివారితో పోటీ పెరుగుతుంది. సాంఘిక కార్యక్రమాల్లో మాట పట్టింపులు రావచ్చును. మిత్రుల సహాయం లభిస్తుంది. స్థిరాస్థి వ్యవహారాలు బాగా ఉంటాయి.

**స్త్రీలకు—** ఆరోగ్యం సామాన్యంగా ఉంటుంది. నూతన విషయాలను తెలుసు కొంటారు.

**మీనం** వృత్తి వ్యాపారాల్లో యాదీవరకు యేర్పడిన చికాకులు తొలగిపోతాయి. వ్యాపారంలో మీ యెదుట పోగడుతూ చాలున దూషించే వ్యక్తులతో వ్యవహరించ వలసి వస్తుంది. ఆర్థిక వ్యవహారాల్లో అనుకూలమైన మార్పులు వస్తాయి. సంతోషకరమైన వార్తలను వింటారు.

**స్త్రీలకు—** కుటుంబ కార్యక్రమాలకు మార్పులు వస్తాయి. విలాస వస్తువులు కొంటారు.

—మహేష్—

# పెప్సోడెంట్ యొక్క ఇరియమ్ ప్లస్

మీ పళ్లను శుభ్రపరచి  
మెరిసేలా తెల్లగా చేస్తుంది



ఎలాగో చూడండి : పెప్సోడెంట్ లో మాత్రమే అద్భుతమైన నురుగును యిచ్చే శాస్త్రపద్ధతిలో తయారైన ఇరియమ్ ప్లస్ చేర్చబడినది. ఈ అద్భుతమైన నురుగు సమృద్ధిగా కలిగి మీ నోటిలో అన్ని మూలలకు చేరి పళ్లను శుభ్రముగా, చల్లగా, పెప్పర్ మింట్ రుచితో ఉంచుతుంది. అంతేకాదు, మీ పళ్లను మెరిసేలా తెల్లగా చేయుటకు ఇరియమ్ ప్లస్ కు తెల్లదనమునిచ్చే ప్రత్యేకమైన శక్తికూడ ఉంది.

హిందూస్తాన్ లీవర్  
బిమి బెడ్ వారి  
ఒక విశిష్టమైన తయారు



WT-4000



# గొర్మగోపాలం

## యజ్ఞంకెళ్ళి శామ



గొర్మ గోపాలం హడావుడి పడిపోతున్నాడు. నరిగ్గా మరొహ గంట టయిముంది తను వెళ్ళాల్సిన ఎక్స్ ప్రెస్ బండి బయల్దేరడానికి. కాని.....ఇంకా.....సుగుణవంట అవసరేదు.

ఫీ! ఈ అడాళ్ళ ఇంతే! అనుకోన్నాడు గోపాలం. రెండు నిమిషాలాగి మళ్ళీ ఇలా అనుకోన్నాడు. “తనో ముఖ్యమయిన ఎక్స్ ప్రెస్ బండికి గార్డు అనీ, తన కాలస్య మయితే, ఆ రైలుబండికి కూడా ఆలస్య మవుతుందనీ తెలిదూ?.....అందు మూలాన అందులోని బోలెడు మంది ప్రయాణికు లకి అవస్థ అని, పైగా తనకి మాట గూడా వస్తుందని గ్రహించుకోదే?..... అదీగాక ఈవారం ‘పంక్తువాటిలీ వీక్’ ఒహటి ఏడి చిందాయె! ఆఫీసర్ల కళ్ళన్నీ ఈవారమంతా తమ బళ్ళ పై ములిమిందే ఘాటు నిఘా వేసి చూస్తూంటాయి. కాస్త లేటుగాపోతే చాలు.....ఆఫీసుకి బుక్ చేసి డగ్గరనుంచో బెట్టుకొని మరి తిడతారు.....ఇన్ని గొడ వల్లో తను మునక్కా తేలకా చస్తూంటే.... వంట ఇంతవరకూ హాయి చావదాయె.....

“ఏయ్ పిల్లా!.....రైల్వే బుద్ధులు బాగా అభినయ్ నీకూ!.....ఎప్పుడూ లేటే! ఖర్మ కొద్దీ దొరికాన్.....వంటయిందా లేదా?.....” అరచాడు గోపాలం.

“ఆ నర్సునే చేసుకొంటే బావుండేది మీకు.....” తిరుగమూత పెడుతూఉండగా జవాబులాంటి.....విసురు.

ఉక్కిరిబిక్కిరయ్యాడు గోపాలం. తాలింపు ఘాటుగావుంది. ఆ విసురు అంత కంటేనూ. ఒక్కసారిగా తన ఆఫీసరులాగా కోపం వచ్చింది గోపాలానికి.

“సుగుణబ!..... సుగుణ!..... వాళ్ళ వాన్న ఆ పేరు బుద్ధిలేక పెట్టాడు. లేక పోతే ఇంత ఈర్ష్య ఏమిటి?.... నిజమే నయ్యా! సుగుణ మాస్తుండగా తనోనర్సుతో నడి బజారులో మాట్లాడాడు. ఇంతకూ సాపం ఆ నర్సుమాత్ర మేం మాట్లాడిందీ? రిజర్వేషన్ గురించి హెల్ప్ చెయ్యమంది. వెంటనే సుగుణ తనని అడిగేసింది.

“ఆమె మీకు ఎలా తెలుసు? ఏమిటి అడుగుతోంది మిమ్మల్ని?” అని.

తను సరదాకి “వాకామె చాలా ఫ్రెండ్! అంచేత లక్షమాటలు మాట్లాడాల్సివుంటుంది!” అని జవాబు చెప్పాడు. అంతే! సుగుణ మొఖం ఈస్ట్ మన్ కలర్ లోకి మారింది. ఆరోజునుంచి సుగుణ వోటివెంబడి ఆ నర్సు

గురించి ఏదో జోషా విసురుకుంటున్నట్లు నే  
ఉంటాడు.

తను కొన్నాళ్లు చచ్చే జ్వరం వచ్చి  
హాస్పిటల్లో చేరినప్పుడు, ఆ వర్ష పావం  
ఎంతో సహాయం చేసిందనీ. అప్పట్నుంచీ  
ఆమె తనకు తెలుసనీ, చెప్తుంటే సుగుణ  
వినిపించుకోకుండా చెవులు మూసేసుకుంది.

‘ఇప్పుడు నేనే మన్నాననీ.. మిమ్మల్ని...’  
అంటూ మరోసారి.. విసురులాంటిది అంది  
సుగుణ

‘నీ పాడు సలహాకి సంతోషించాం కానీ.  
వంట అవుతుందా లేదా?’

‘మహారాజులా అవుతుంది.’ వంటింటోంచే  
జవాబు.

“మరి మహారాజు ఆలస్యంగా వీధి  
లేస్తాడు.” చావిట్లోంచి

“కానీ పెందలాడే వీధిపోతాడు”  
వంటిల్లో..

“చచ్చు జోకు!” బూటు నేలకేసి మెల్ల  
మెల్లగా కొట్టాడు గోపాలం.

“ఇదో! నేను మీ నాన్నలా ఆర్. టి. సి  
డ్రాయివర్ని కాదు తెలుసా. ఇష్టం వచ్చి  
నప్పుడు బయల్దేరడానికి.. ఇష్టం వచ్చిన  
చోట ఆపడానికి.. కొన్ని సందల మందిరి  
తీసుకుపోయే రైలుబండి.”

“అవును. రైళ్లు సరిగ్గా పోతూ  
బస్సులు సరిగ్గా పోతూ అందరికీ తెలుసు  
మీరేం చెప్పక్కర్లే.” టిఫిన్ కారియర్ తో  
బయటకి వచ్చిందామె.

కారియర్ అందుకొని ఆ చేత్తోనే  
మెను దగ్గరకు లాక్కొని, బుగ్గల మీద  
చిటిక వేసి “సిల్లి గర్ల్” అనేసి బయటకు  
వరిగెత్తాడు గోపాలం.

“మళ్ళీ ఎన్నిరోజులకి దర్శనం” అన్న  
ఆమె కేక అతనికి వినిపించ.. ‘ఉహా!  
కాదు. అతను వినిపించుకోలేదు

పది నిమిషాల్లోవలే స్టేషన్ చేరు  
కొన్నాడు గోపాలం. వెంటనే తన ‘బేక్’  
లోకి వెళ్లి అంతా చేక్ చేసుకొని ఇంజను  
వేపు బయల్దేరాడు. మరో ఇరవై నిమి  
షాలు టయిముంది ఇంకా.. డ్రయివరు రాను  
స్వామి ఎ. ఎన్. ఎస్. దాను ఏమిటో జోకు  
వినినట్లుంది నవ్వేస్తున్నారు..

“గుడ్ మార్నింగ్ గోపాలం గారూ!”  
అన్నాడు దాను.

తిరిగి ఎన్ చేశాడు గోపాలం ఇద్దరికి.  
“రామస్వామీ.. కొంప ముంచెయ్యవు  
కదా.. పంక్తువాలిటీ వీక్.. నవ్వాడు గోపాలం.

“నీలాంటి గార్డుంటే కొంపగారు.  
బండే మునిగిపోతుంది దాను గారూ! గార్డ్  
మీద ఓ జోకు వింటారా?..” అడిగాడు  
రామస్వామి.

“చెప్పు గురో! జోకంటే చచ్చేంత  
ఇష్టం. ఆఫీసుని అడగానే లీవు దొరికి  
సంత సంతోషం.”

“గోపాలంలాటి గార్డు ఒహోయన వున్నాడు.  
ఆయనకి రైల్ టైమ్ మొదలగు పదా  
లంటే పడి చావదు. రైల్ టైమ్ కి పోవడ  
మంటే తెలుగు పిక్చర్ దాన్ని చివ్వరకంటా  
మాసినంత చిరాకాయనకి. అంచేత శాయ  
శక్తులా పాటుపడి, మిగతా వాళ్లచే పడించి  
ఎలాగోలా మొత్తానికి లేటుగా.. అదీ ఓ గంట  
తక్కువ లేకుండా.. తీసుకుపోతూండేవాడు.  
ఆయనంటే ఆ లైను పాసింజర్లందరికీ  
పెద్దగురి. ఆయన్ని చూడగానే ‘ఈ బండి  
రయిట్టైయిముకు పోతుందా, ఆలీతంగా  
పోతుందా అనే సంతయం రక్కున ఎగిరి  
పోతుంది. అలాంటి గార్డు గారు ఓ రోజున  
పాసింజరు బండినోదానిని కొన్ని స్టేషన్లలో,  
రయిట్టయిమూ, చాలా స్టేషన్లలో  
‘బిఫోర్ టయిమూ’ తీసుకు పోతున్నాడని  
తెలిసిపోయి ప్రతిస్టేషనులో జనం తండోప  
తండాలుగా వచ్చి చూడసాగారు.

చాలాకాలానికి ఓ రైలుబండి, అదీ  
లేటుగా పోవడం బాగా మరిగిన బండి, ఓ  
నిమిషం కూడా లేటు లేకుండా పోతోం  
దంటే ప్రజలందరికీ ఆనందం కదు మరీ!  
ఇహను, ఆ బండి టెర్మినేషను స్టేషనులో  
ఘననన్నానం ఏర్పాటు చేశారు. స్టాటుఫారం  
మీదే ఓ స్టేజీ.. తోరణాలు.. మంగళ  
వాయిద్యాలూ.. మైక్రా, కాకినాడ వారి  
రికార్డులూ.. ఓహో ఒకటేమిటి.. బండి  
ఆగగానే గార్డునీ, డ్రయివరునీ బయటకి  
లాగి, ఎ. ఎన్. ఎస్.తో సహా ముగ్గురినీ  
స్టేజి మీద కూర్చోబెట్టి.. మెల్లోపూల  
మాలలు నింపేశారు. ఒక తెల్లటోనీ మనిషి  
లేచి స్పీచ్ మొదలెట్టేశాడు.

“సోదరులారా! ఇన్నాళ్లకు మన గార్డు  
గారు శ్రమకోర్చి ఈ బండి రైల్ టైమ్ కి  
ఇవాళ ఇక్కడకి తీసుకొచ్చారు..

“ఇది.. ఇవాల్టి..” గార్డుగారు నోరు  
మెదపజోయాడు.

“ఫరవా లేదన్నాడు” ఆ తెల్లటోనీ,  
ఆయన..

“అదికాదు..ఈ బండి..”

“డబ్బాల్ రైల్” అన్నా దాయన విశ్  
కుండానే.

“నన్ను మాట్లాడండిరోయ్. ఇది  
ఇవాల్టి బండికాదు..”

“తెలుసులేవయ్యా! అందరికీ తెలుసు  
అయినా మాత్రం.. గొప్ప కాదుబండి బండి  
నిన్నటిదే బాగాక..కానీ ఇవాల్టి కల్లా వచ్చిం  
దంటే..”

“అవునూ..” అన్నారు జనమందరూ.

“ఇది.” మళ్ళీ గోణిగాడు దాడు

అంతా విశ్చలం!

“ఇది మొన్నటిది..”

వెంకటదాసు నవ్వేస్తున్నాడు. “అబ్బు!  
ఏం జోకావయ్యా..నీ ఇంజను బంగారం  
గానూ! నీ బండి రైల్ టైమ్ పోనూ!...”  
ఆఫీసు నుంచి వచ్చే ఛారిజ్మీటుల్లా  
గోపాలానికి ఉక్రోషం పెరిగిపోయింది.

“ఏదైనట్లుంది వెధవ జోకు..” అన్నాడు

“డ్రయివరు ఎవడో నీ లాంటివాడే!”

అవి కూడా అన్నాడు. అనేసి పరుగెత్తు  
కుంటూ తన బ్రేకు దగ్గరకు వెళ్లి  
పోయాడు. టయిమవగానే సిగ్గులు చెక్కు  
పంగింది వెంటనే విజిల్ వేసి పచ్చజెండా  
చూపించాడు గోపాలం కెవ్వున కూత  
వేసింది ఇంజను. బండి కదిలింది.

“హమ్మయ్య!” అనుకోవాడు గోపాలం.

మూడు స్టేషన్ల వరకూ ఆగదు  
బండి.. నాలుగో స్టేషన్లో ఆగింది.

“ఓ నిమిషం ముందే వచ్చిందండోయ్.  
మీ బండి!” అన్నాడు ఎ. ఎన్. ఎస్ ప్రభా  
కర్.

“అవును గురో! పంక్తువాలిటీ వీక్  
కదా! దంచేస్తున్నాడు రామస్వామి.. అన్నట్లు  
తిరుపతి పోతానన్నావ్ గదా.. పోలేదా?”

“ఎక్కడ సార్! రెండేళ్ల నుంచీ అడుగు  
తున్నా ఇంతవరకూ రిలిఫ్ పంపలేదు. వెనుక  
టికి ఓ కొత్తగా పెళ్లయిన ఎ. ఎన్. ఎస్  
అత్తారింటకి పోడానికి, ఎంతకీ రిలిఫ్ దొరక్క  
విసిగిపోయి ‘ఎ. ఎన్. ఎస్ డైడ్. ఎరేంజ్  
రిలిఫ్’ అని టెలిగ్రాం ఇస్తే.., “లేట్ హిస్.  
వైట్. నో రిలిఫ్!” అని రిస్పెన్ వచ్చిందట.  
అలా వున్నయి హా బ్రతుకులు..అదినరే.  
స్టార్ చెయ్యండి సార్.. టైనుయింది..”  
మళ్ళీ బండి కదిలింది.

మరో నాలుగు స్టేషన్లలో ఆగకుండానే  
పరుగెత్తింది బండి అయిదో స్టేషన్లో  
ఆగుతూనే పరుగెత్తుకు వచ్చాడు అక్కడి  
పార్కిల్ క్లర్క్.

"పార్టీలో లోడింగ్ వుంది సార్."

"ఎన్ని పాకెట్స్?"

"యార్లై ఎన్నయ్యండి!"

"ఛంపావయ్యా.. ఇక్కడ.. బండి హల్ట్ మూడు నిమిషాలు.. ఆ బిగుసుకు పోయిన తలుపులు తెరవడానికే అయిదు నిమిషాలు వదుతుంది. ఏం చేద్దామంటావ్?"

"అరగంట అయినా సరేనండి. లోడ్ అవ్వల్సిందే.. వారంరోజుల క్రితమే పార్టీల్స్ క్లీక్ డెస్కాఫ్ లేదని లవ్ రెటర్న రాబ్బింది అఫీసు నుంచి. పైగా ఇది పెరిషబుల్స్.. ఇవి బుక్ చేసిన మర్చెంటుకి ఈ వూరి ఎవ్. పి. గారితో నూంచి స్పేహం. ఇవి ఎమ్రతం పాడయినా ఈ సంగతి పార్క మెంటులో వదేసి, మనిద్ద రిసీ సస్పెండు కియించేస్తారు..."

అంతా పూర్తయేసరికి వదిలేసాను నిమ నాలు వట్టింది..

బండి కదిలేప్పటికే గోపాలం టైమ్ గూసుకుంటే వర్షాలుగు నిమిషాలు లేటు వుంది బండి.

## గారు గోపాలం

యార్లై నిమిషాలు తరువాత మరో స్టేషనులో ఆగింది బండి. రెండు నిమిషా అయిన తరువాత విజిల్ వేసి వచ్చజుండా చూపబోయాడు గోపాలం.

"వన్ మినిట్ సర్. నా ఫామిలీకి ఇక్కడి నుంచి ఫస్ట్ క్లాస్ రిజర్వేషన్ వుంది. కాని అందులో వేరెవరో కూర్చున్నారు. వెకేట్ చెయ్యనంటున్నాడు." ఓ పెద్ద మనిషి,

"అదిగో అక్కడ టి. టి. ఇ. వున్నాడండి మాష్టర్! ఆయనకు చెప్పండి!" చిరాకేసు కొచ్చింది గోపాలానికి.

పెద్దమనిషి వెళ్లాడు. టి. టి. ఇ. ఫస్ట్ క్లాస్ కంపార్ట్మెంట్ లోని వ్యక్తితో ఓ చిన్న సైజు యుద్ధం చేశాక ఆయన అది ఖాళీ చేశాడు. ఇదంతా అయి బండి కదిలే ప్పటికే మరో ఎనిమిది నిమిషాలు మేకప్ అయింది. బోలెడు స్టేషన్లు దాటిపోతు

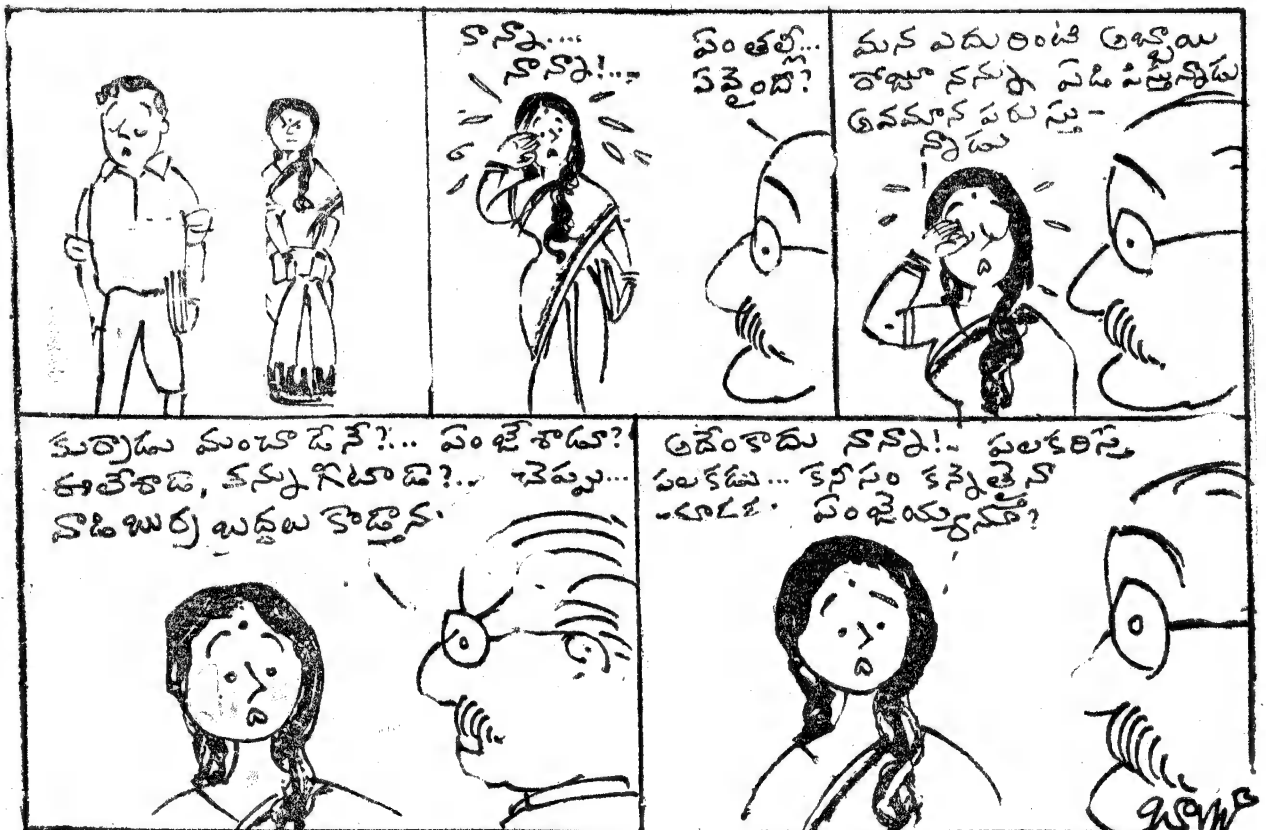
న్నాయి. టైము కూడా అయిదు నిమిషాలు మేకప్ అయిపోయింది. నిలవేస్తాడనుకున్న అప్పులాడు తన్ను చూడకుండానే వెళ్లిపోయి నంత సంతోషం కలిగింది గోపాలానికి. మరో రెండు స్టేషన్లు మాత్రమే వున్నాయి తను డ్యూటీ మారిపోవడానికే

వాక్యూమ్ మీది ముల్లు ముందుకి వెనక్కు పూగింది.

"శ్..!" అంటూ బ్రేకులు వట్టు కొన్నాయి. గోపాలానికి వళ్లు మండిపోయింది. ఎవరో చైన్ లాగారు. బ్రేకు దిగి ముందుకు నడిచాడు గోపాలం. రెండో పెట్టెలోనే గొలుసు లాగారు. బాగా రద్దీగా వుంది పెట్టెలో.

"ఏమిటయింది?" అడిగాడు గోపాలం కిటికీలోంచి బయటకు చూస్తూ. ఓ బుష్ కోటుని

"ఆ! ఇప్పుడేముంది సార్! అంతా అయి పోయింది. ఒక్కనది నిమిషాలు ముందు





చూడల్సింది మీరు. పెద్ద వార్ జరిగింది సార్. అట్లు ప్రక్క అయిదుగురు పాండవులూ, అట్లు ప్రక్క ఇద్దరు కౌరవులూ, చచ్చేట్లు కొట్టుకొన్నారు. అవిడె వరో భయపడి గొలుసు లాగేసింది. ఇప్పుడేంటేడు లేండి సార్! అంతా సర్వే శాం."

గోపాలం తిరిగి వస్తూంటే ప్రక్క పెట్లొంచి ఓ స్టూడెంట్ వేశాకోళంగా అడిగాడు "ఏంసార్. ఏమయింది? యాక్సి డెంట్ కాదు గదా?"

"యాక్సిడెంటయితే నువ్విలా మాట్లాడటానికి మిగుల్తావా బాబూ!" కోపంగా అన్నాడు గోపాలం.

"కోపమెందుకు సార్! క్రాత్తేముంది కనుక! పేవర్లో రోజుకో రెండు రైళ్లు ఖుద్దెట్టుకొనే ఫోటోలు రావడం లేదేమిటి"

'ప్రస్తుతం రైల్వేలు జనాన్ని ఎక్స్‌పోర్టు చేస్తున్నాయిరా. ఫామలీ ప్లానింగ్ కన్నా ఇది బెటర్ రిజల్టు ఇస్తోంది!' అన్నాడు, టెర్లిన్‌షర్బు కుర్రాడు

కాని అవి వినేందుకు గోపాలం అక్కడ లేడు.

బండి కదిలింది..నుళ్ళి.. ఆఖరుసారి..

కాని ఈ సారి రామస్వామి స్వీడు దంచ లేకపోతున్నాడు.

గ్రేడియంట్ మరి..

ఇంక్వన్ స్పేషన్ చేరుకోవేప్పటికే బండ్ ఇరవై అయిదు నిమిషాలు లేటు అయింది.

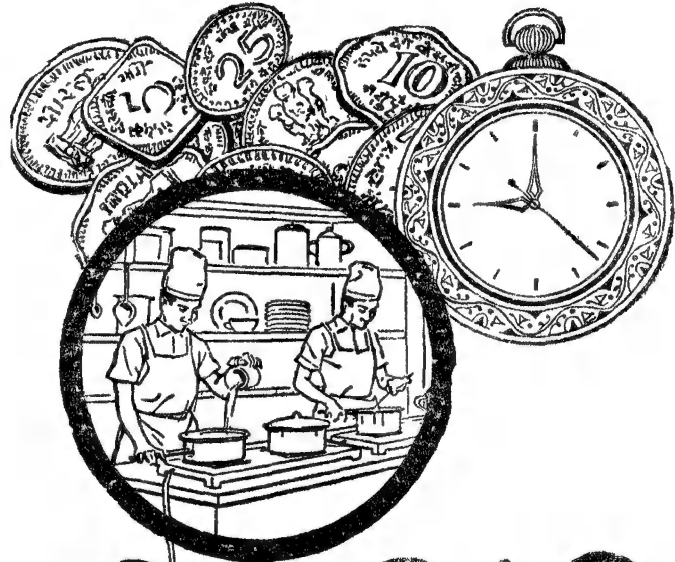
ఎ. ఎస్. ఎమ్. వచ్చాడు "ఏం సార్! మీ బండి గురించి రెండు కనెక్టింగ్, (టైన్స్) దెబ్బతిన్నాయి. అన్నట్లు మీకో కంట్రోల్ మెసేజ్ వుంది. మిమ్మల్ని ఆఫీసుకి 'బుక్' చేశారు బండి లేటు అయి వండుకు."

'బేక్ దిగి ఎల్లగా నడిచాడు గోపాలం.

'సుగుణలో అనవసరంగా పోట్లాడాను'

అని రెండు మూడు సార్లుసుకొన్నాడు. ●

హోటల్స్ మరియు రెస్టారెంట్లు...వైద్యశాలలు మరియు హాస్టల్స్  
ధనమును మరియు కాలమును  
పొదుప చేయుటకు



# CALGAS



కాల్ గాస్ వాడండి

కాల్ గాస్ నిలకడయ్యే వస్తువును కలిగిస్తూ మీ వంటచేయుటలోగల కాలమును తగ్గిస్తుంది. కావలసినవన్నెలు వెలిగించుటకు, ఆర్యుటకు అనుకూలముగ వుండును. ఈ విధముగ కాల్ గాస్ మీ కాలమును, ధనమును వృధాకానియదు.

కాల్ గాస్ సురక్షితమైనది

కాల్ గాస్ ఉక్కు సిలిండర్లలో తీకడి, తవ్వక ఉపయోగించుట మొదలైన ప్రమాదములు నివారించుటకు షెఫ్ట్ హెల్ప్ లో రహితముగా మీవద్దకు వస్తుంది.

హోమ్ డెలివరీ సర్వీసు అందించును



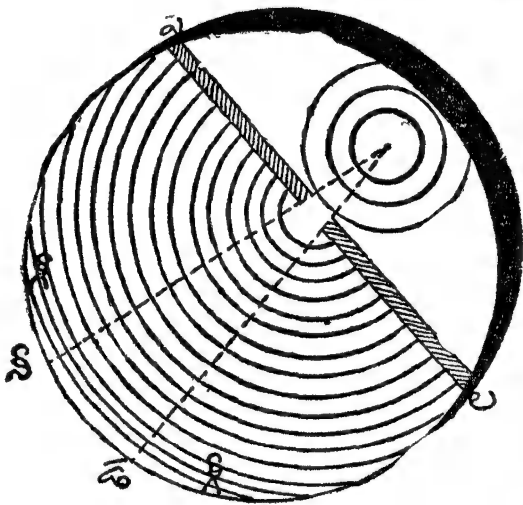
కాలెక్స్ తయారు

సోల్ డిస్ట్రిబ్యూటరు : ఈస్ట్ కోస్ట్ గాస్ కంపెనీ

48/9/5 కో-ఆపరేటివ్ కాంపి, ద్వారకానగర్, విశాఖపట్నం-4. ఫోన్: 3516.

కన్వెనరా అనేకీ, మాంట్ రోడ్, మద్రాసు-2. ఫోన్: 83428

క్రిందిచోట్లలో ఏజెంట్లు గలరు. \* విశాఖపట్నం \* మద్రాసు \* విజయవాడ \* కాకినాడ \* ఏలూరు \* గుంటూరు \* కటక్ \* రాజమండ్రి \* నెల్లూరు \* గూడూరు (నెల్లూరు జిల్లా) \* తిరుపతి \* బర్హంపూరు \* పాణిపట్నం \* విజయనగరం \* మచిలీపట్నం \* కాటాడి \* సేలం \* పొండిచేరి \* ఇంగోల్ \* దుర్గు \* వరంగల్ \* కాంచీపురం \* భువనేశ్వర్.



# వెల్తురు తల్లము

శ్రీకృష్ణ  
మోక్షన్

-శబ్దరత్నా

బయలు దేరి — అలడ్డు అనలు తరంగానికి ఏర్ప  
రచిన — నీడ లోనికి కూడా వ్యాపించ గలదు  
అన్న మాట. ఏతా వాతా తేలికదిది: చుక్క దగ్గర  
బయలుదేరినవి వెల్తురు కణములే అయితే, నీడ  
లోనికి ఏ కొంచెము కూడా కనిపించదు. ఆ  
వెల్తురే, తరంగము అయితే నీడలోకి కూడా  
కనిపిస్తుంది ఏ కొంతో. నీడలోకి ఏ కొంచెమో  
కనిపిస్తే వెల్తురన్నది తరంగము. కనిపించకపోతే  
వెల్తురు 'కణముల వర్షము'.

(ప్రయోగ సాక్ష్యము వెల్తురుని తరంగమే  
అని పరచించింది. ఆ సాక్ష్యమును ఇక్కడ వివ  
రించలేను గాని ఒక నిదర్శనము ఇస్తాను. దూరం  
నుంచి వచ్చే మోటారు పాడే తైట్లకు రోడ్డు  
మీద మనవైపు వచ్చే వారి తలలు అడ్డువస్తా  
యనుకోండి. అప్పుడు మీ కళ్లు ఆ వెల్తురుకు  
ఆ తల కల్పించిన నీడలో ఉన్నాయన్న మాట.  
అయినా, మీకు ఆ తల చుట్టూ నుంచి వెల్తురు  
అందుతుంది! ఆ జాట్టు వెల్తురు తూన్నట్టు  
మెరుస్తుంది! నీడలోకి వెల్తురు ఏ కొద్దో వ్యాపి  
స్తోంది అన్న మాట. వెల్తురు తరంగమే! కణ  
ముల వర్షము కాదు.

శబ్దము కూడా తరంగమే. మనము రోడ్డు  
మీద పోతూంటే మేడలలో గదులలోని కేకలు  
మనకే వినబడతాయి. ఆ మాటల వల్ల మేడ  
గది మధ్యన ఎక్కడో పుట్టిన తరంగము ఆ  
గది కిటికీ దాకా వ్యాపించి, ఆ కిటికీ కాళిలో  
ఉపతరంగము పుట్టి మన చెవుల దగ్గరకు వ్యాపించి  
అందిన దన్నమాట. శబ్దము చిన్న చిన్న కణములూ  
చిమ్మడము లాటిదే అయితే ఆ పై కిటికీ  
లోంచి మనకు దిగువకు ఎలాగ అందింది?

శబ్ద తరంగము గాలిలోనూ నీటిలోనూ  
మన పదార్థము లోనూ వ్యాపిస్తుంది. (వట్టి  
ఉకాశములో శబ్దాలు ప్రసరించవు. ఉకాశము  
శబ్దగుణక వస్తు మాట తప్పు). మరి వెల్తురో?  
తరంగము అనగానే పైకి కిందికి పూగల నీటి  
వంటి వాహకము కావాలి అనిపిస్తుంది. మరి  
మూల్యుడికి మనకే మధ్యన —, వక్షత్రాలకి  
మనకే మధ్యన వెల్తురు తరంగాల్ని వహించుకు  
తెచ్చేది ఏముంది? 'ఈథరు' అనేకారు. అదిటూ,  
ఉక్కు కన్నా ఎక్కువ స్థితి స్థిరత క్షే గలిగిన  
దటా, దానిలోంచి మట్టుకు భూమ్యాది గ్రహాల  
ఏపాటి విరోధము లేకుండా తమ ప్రదక్షిణలూ  
చేసుకుంటాయట! అయితే ఇది నిశ్చయమా?  
వెల్తురు తరంగ గమనము కావడము నిశ్చయము.  
మిగిలినది తదనుకూలపు బూహ. వెల్తురు ఈథ  
రులో ప్రయాణించే తరంగములు. ●

వెల్తురు తత్వమును గురించి మ్యాటన్  
అలోచించాడు. గమిస్తూండే మన పదార్థాలు  
ఇతర ప్రభావాలు గాని వాటి మీద పనిచేయుక  
పోతే బుజారేఖలో ప్రయాణిస్తాయని అతడు  
శుద్ధించాడు ఒకటి. వెల్తురు బుజారేఖలోనే  
ప్రయాణిస్తుంది. (మట్టుల వెనక నుండి వెల్తురు  
వారలా, ఇంటి కప్పులోంచి వీకటి గదిలో  
ప్రవేశించే వెల్తురు కిరణముగా, బుజారేఖలోనే  
గదా ప్రసరించేది?) బంతుల్ని గోడకిగాని వేలకు  
గాని కోణములో కొట్టితే అది తూటని విధము  
గానే, వెల్తురు అద్దాల మీద పడవప్పుడు తూట  
తుంది రెండూ. కనుక "వెల్తురంటే కంటికి  
కనబడని సూక్ష్మమైన సూక్ష్మ కణముల జల్లు,  
ఇది వెలిగే మన్నపు నుండి బయలుదేరి, తూట  
తూట కంటికి చేరుతుంది." అన్నాడు మ్యాటన్.  
ఈ అభిప్రాయాన్నే ప్రస్తరించి "గజా పలక—  
వీరు—, మీద వెల్తురు వాలుగా పడితే, వెల్తురు  
కిరణము ఆ మన్నపుల కణాలు గురుత్వాకర్షణ  
క్షేత్ర వల్ల దిగతాడను వల్లనే, నీటిలో చొర  
బడే వెల్తురు కిరణాల వాలు ఎక్కువవుతుంది"  
అని కూడా అన్నాడు.

సెదర్లాండ్సు విజ్ఞాని హైగెమ్మ మరొకలాగు  
తెచ్చాడు. "రెండు వెల్తురు కిరణాలు ఒకదానిని  
ఒకటి దాటినా వాటి రెండింటి లోనూ ఏ విధ  
మైన సుష్టత చిహ్నాలూ కనబడవు. అయితే  
వెల్తురు మన కంటి వెనక (రెటినా వెర) మీద  
పడితే తప్ప తెలియరానీది, ఏదో గమనము  
మాత్రమోను వెల్తురు ప్రసరించే వేగన్ని  
బట్టి వూహిస్తే, అది వెలిగే మన్నపు నుంచి  
వచ్చే మన్నపునని మాత్రమని పించదు. అయి

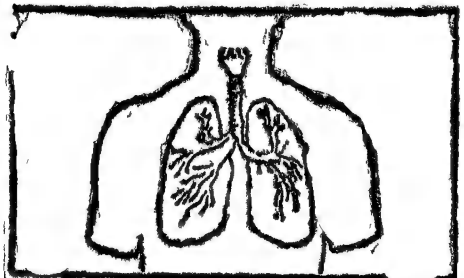
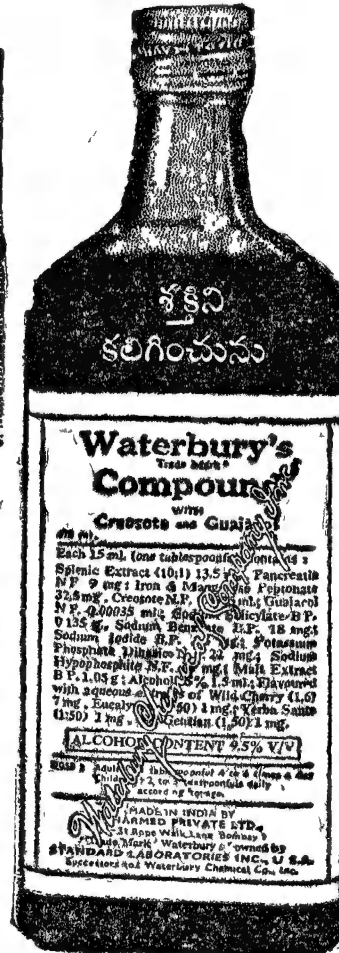
నట్లయితే బాబాలు ధీక్కున్నట్లు ధీక్కోవడమే  
వెల్తురు కణాలు?" అన్నాడు.

పటములోని గుండ్రని పేద పల్లెము, నీటిలో  
వుంది. 'ప', 'ల' అన్నవి గజా పలకలు, నిలు  
వుగా పట్టుకున్నాము పల్లెములో. చుక్కచున్న  
చోట ఒక నీటి చుక్కని రాల్చాము. వర్షలాకా  
రంగా తరంగము వ్యాపిస్తుంది. గుండ్రని గీతలు  
ఆ తరంగము యొక్క వేర్వేరు స్థితులు. 'ప'  
'ల'ల మధ్య కాళి దగ్గరకు వచ్చిన తర్వాత, ఆ  
కాళికి బయటి నీటిలో తరంగపు తాకిడి ఏ  
రీతిగా వ్యాపిస్తుంది? చుక్క దగ్గర నుంచి  
చిన్న చిన్నులు వుడక తుపాకి 'ప' 'ల'ల మధ్య  
కాళిలోంచి గుండ్లు పేలిస్తే అవి 'ప' 'డ'ల  
మధ్యనే పుటాయి గాని 'గ' 'గి' అన్న గిట్ట  
లకు తాకవు. ఇప్పుడు చుక్క దగ్గర వెల్తురిచ్చే  
వస్తువువదను కోండి. 'ప' 'ల' అన్నవి రోహపు  
పలకలు. నడివి కాళి ఇంకా నన్ననైంది అను  
కోండి. వెల్తురన్నది మ్యాటన్ చెప్పినట్లు కణ  
వర్షమే అయితే, 'గి—గి' అన్న చోట్లకాదుగదా,  
'పి' 'డ' గీతలకు ఏపాటి వెలవలకు అయినా  
చుక్క దగ్గర వెల్తురు చేరలేదు. 'డ' నుంచి  
'ల' వరకూనూ, 'పి' నుంచి 'ప' వరకూనూ  
'నీడ'లు. కణాలయితే నీడలలోకి చొరలేవు. చుక్క  
దగ్గర తరంగము గాని బయల్దేరితే, 'ప' 'ల'ల  
కాళి దగ్గర ఘర్షి తరంగము బయల్దేరినట్లుగా  
వర్షము గానే వ్యాపించి 'గి గి'—అన్న గిట్ట  
దగ్గరకు కూడా వ్యాపిస్తుంది. సోదా చూడవచ్చును.  
అంటే ఏమన్న మాట? — తరంగానికి అడ్డు  
వచ్చినప్పుడు ఆ అడ్డు కొననే మళ్లి ఉపతరంగము

# వాటర్బరీస్ కాంపౌండ్

ఎక్కు లేబిలు

త్రాగి జలుబును ఎదుర్కోండి



మనముందరని వానిచే జలుబు మరలని రోగమును ఎదుర్కొనే శక్తిని పోగొట్టుతుంది. దేహమును బలపరచు రోగములు కలిగే అవకాశమును కలిగిస్తుంది. వాటర్బరీస్ కాంపౌండ్ యొక్క విశిష్టమైన శ్రవిత క్రియ ఉపశమనమును కలిగిస్తుంది, మళ్ళీ పశువనిస్తుంది మరియు రోగనిరోధక శక్తిని హెచ్చుచేస్తుంది. దానిలోని ముఖ్యంగా వనిచేనే క్రిమోఫోర్ మరియు గయోకోర్ జలుబునుండి ఉపశమనము కలిగించును; దానిలో భేరే ఇనుముయొక్క పశువ మరియు బలవర్ధక పదార్థములు, మూర్త మరియు ప్లేహ సారములు అకలిది పుట్టించును. కోల్పోయిన శక్తిని పుట్టిచేయును. రోగము మళ్ళీ కాకుండా ఉండేలా రోగనిరోధక శక్తిని కలిగించును. ఏ శిశోష్ణనిరోధక రోగనిరోధక శక్తిని ఎక్కు లేబిలు లు వాటర్బరీస్ కాంపౌండ్ త్రాగండి.

వాటర్బరీస్ కాంపౌండ్ రోగం క్రిమోఫోర్ మరియు గయోకోర్ కథమును నివారించు ఉమ్మడి పోషకాద్యములు మరియు ముఖ్యము అద్దును. అవి ఉపరితీర్చునవి తుల్య పరచును, దగ్గు, జలుబు, ఉబ్బనపు అసౌఖ్యము, శ్వాస వాగవి అస్వస్థకంఠ పోగొట్టుంట్ పహకర్తులను ముఖ్య రోగములు మళ్ళీ రాకుండా చేయును.

# వాటర్బరీస్ కాంపౌండ్

దగ్గు, జలుబు, శ్వాసనాళపు అస్వస్థతలు, ఉబ్బనపు అసౌఖ్యములను నివారించుటకు శక్తిని కలిగించును

వార్నర్ - హిందూస్టాన్ లిమిటెడ్ - బొంబాయి.

వాటర్బరీస్



## విహారి & శాలివాహన



చించుకోక, తమచేతనైన విధంగా సంఘ దురన్యాయాల్ని రూపు మాపాలి. ఉదా హరణకి నన్ను తీసుకోండి. నేనొక కోటి శ్వరుడికి దత్తపుత్రుణ్ణి. ఆ నైపు నుంచి నాకొక మరదలుంది. ఆమెను పెళ్లాడమని మావాళ్లందరి ఒత్తిడి. నాకది సుతరామూ ఇష్టం లేదు. ఎందు కనో తెలుసా? — నాలుగు తరాలకి సరిపోను వాళ్లకీ వుంది అస్తి. అంతే. నేను డబ్బు బెంగలేనివాణ్ణి కనుక, నో చక్కటి బీదయింటి పిల్లను పెళ్లాడ తాను. దీని వల్ల, భవిష్యత్తులో ఎంతో మేలు జరుగుతుంది. నాలా కొంత మంది ధైర్యం చేయగలిగితే, సమాజ వ్యవస్థ పూర్తిగా మారి పోతుంది చునం ఆశిస్తున్న 'సోషలిస్ట్ పార్టీ' ఆఫ్ సాసైటీ'ని నిర్మించుకొనికీ ఎంతో కాలం పట్టదు." అని.

ఇలాంటి ఆశయాల్ని వ్యక్తంచేస్తూ, తనకు సన్నిహితుడవుతున్న మురళీ జ్యోతి ర్మయి కొక సమన్యగా, విడని చిక్కు ముడిగా కనిపిస్తున్నాడు!

క్రితం సాయంత్రం అంతటి దృఢ మైన అభిప్రాయాల్ని వ్యక్తీకరించిన మురళీ, ఈ వేళ మరొక వార్త తీసు కొచ్చేడు. పైడిరాజు అని అతనికొక మిత్రుడున్నాడు. అతనూ యితనిలా, పుట్టు కూడా ఏడుపు లేకుండా పుట్టిన పునుడట! ఇతగాడు కోటికి వారసుడైతే, అతగాడొక పది కోట్లకు వారసుట్టు! అలాంటి పైడిరాజు ప్రేమించి పెళ్లి చేసుకున్నాడు.

మురళీకి మహదానందాన్ని కలిగించిన వార్త! అయితే, వివరాలు తెలుసుకుని చిరాకుపడి, అతన్ని అసహ్యించుకుని లో లోపల తిట్టుకున్నాడు మురళి. దానికి కారణం పైడిరాజు ప్రేమించి పెళ్లాడిన యువతి — వో అతిబీద పిల్ల కావటం మాత్రమే కాదు, కాస్త అనాకారి కావటం! పైడిరాజు సంపద పెళ్లి పోటో జ్యోతిర్మయికి చూపి, "ఇలాంటి అనాకారి పిల్లని పెళ్లాడ తాడని కలలో కూడా అనుకోలేదు. మరి గ్రుడ్డివాడై పోయాడు — పిడి ప్రేమా, వీడూ పాడుగానూ!" అన్నాడు మురళి.

మురళి చుట్టూ తాను అల్లా

మురళి జ్యోతిర్మయి కొక సమన్యగా తయారైనాడు. ఎటు నుండి ఎటు చూసినా ప్రశ్నార్థకం దగ్గరకే వచ్చి ఆగి పోతుంది ఆమె ఆలోచన. అతన్ని పూర్తిగా అర్థం చేసుకోవాలని ప్రయత్నిస్తున్న కొద్దీ విడని చిక్కుముడిలా కనిపిస్తున్నాడతను.

సమన్యల మీద వో పెద్ద 'ట్రేజి' రాయగలవాడు మురళి! అతని మాటల్లో, చేతల్లో సమన్యలు పరిష్కార మవుతూ వుంటాయంటాడు.

అలాంటి మురళి జ్యోతిర్మయి కొక సమన్యగా తయారైనాడు!

క్రితం సాయంత్రం పబ్లిక్ గార్డెన్ లో అతనిచ్చిన ఉపన్యాసం తాలూకు వలాక శీర్షికలు కొన్ని గుర్తుకొచ్చేయి జ్యోతి ర్మయికి.

అతనంటాడు, "ఏవాహ్ని గురించి కొన్ని నిశ్చితమైన అభిప్రాయాల్ని పెంచు కోవాలి — ఈ కాలపు యువతి యువ కులు. మేం పంపకరణంబూ గొంతు

కుంటున్న నమ్మకాల గూడు చెదిరింది జ్యోతిర్మయికి. అతని భావాన్ని తన కన్యయించుకుని విమర్శించు కోవటం ప్రారంభించింది. తాను బీద యింటిది, పెద్ద అందగత్తే కాదు. మరి, మురళి తన నాకర్పించటాని కెందుకు ప్రయత్నిస్తున్నట్టు?

వారం రోజుల క్రితమూ అతని లాంటి పరస్పర విరుద్ధమైన రెండు అభిప్రాయాల్ని తనకు తెలియ పోయాయి. ఆవేశ తానూ, అతనూ కలిసి బజారున వస్తున్నారు. మురళి వున్నట్టుండి ఒక అమ్మాయిని చూసి, “ఆమె మా ఆఫీసు లోనే వస్తేస్తున్నది. ఆడవాళ్లు ఉద్యోగాలు చేయటంలో తప్పులేక పోయినా, బరితెగించి పదిమందిలో తేలిగ్గా మారటం మాత్రం నాకు నచ్చదు. అంటే, నే చెప్పిచ్చే దేవిటంటే, ‘కారెక్టర్’ గురించి” అని ఆ ప్రసంగాన్ని త్రుంచే తాడు.

మురళి మాటలు తనలో పెద్ద సంకలనాన్ని కలిగించాయి. తనూ ఉద్యోగం చేస్తున్న అడవి. అందువల్ల పదిమందిలో కలిసి మెలిసి వుండటం తప్పుదు. అంత మాత్రానికే ‘కారెక్టర్’ని గురించి పూహాగానం ప్రారంభిస్తే? — తానెలా నమ్మించ గలదు, తన నైర్మలాన్ని గురించి!

జ్యోతిర్మయి అనవసరంగా కుర్చీలో అటూ యిటూ జరిగింది. ఉన్నట్టుండి ఆమెకొక ప్రశ్న ఎదురైంది— అసలు మురళిని గురించి తానెందుకింతగా ఆలోచించాలి?

క్షణాల్లో ఆమె పెదవుల మీద వన్నని నవ్వు విరిసింది. బుగ్గలు సిగ్గుతో ఎరుపెక్కి, ముఖం సంతోషంతో ప్రశుల్లమైంది. ఉత్సాహంగా లేచి, మంచం మీదికి దూకింది. మరి కొంత సేపటికి, ఆమె నేవేవో తీయటి కలలు చుట్టేసిస్తే!

—బయటి తలుపు శబ్దం కావటంతో ఉలిక్కి పడి లేచింది, జ్యోతిర్మయి. తలుపును ఎవరో కొట్టున్నారు. విసుగ్గా మంచం దిగి రైట్ చేసింది. టేబుల్ మీది టైంపీస్ పడకొండా పది నిమిషాలు చూపుతోంది. సందేహంగానే వెళ్లి తలుపు తీసింది.

ఎదురుగా మురళి!

జ్యోతిర్మయి ఆశ్చర్య పోయింది. అంతలోనే తేరుకుని, లోపలికి నడుస్తూ “రండి” అంది.

మురళి భారంగా అడుగులు వేస్తూ వచ్చి కుర్చీలో కూర్చున్నాడు.

“ఏనిటి యంత రాత్రి వేళ హఠాత్తుగా.....”

జ్యోతిర్మయి మాటల్ని మధ్యలోనే త్రుంచేస్తూ అన్నాడు మురళి, “రావా లొచ్చింది. ఇక్కణ్ణుంచి యింటికి వెళ్లానా? నే వెళ్లేసరికి, అమ్మా నాన్నా కూర్చుని నా పెళ్లి గురించి మాట్లాడు కుంటున్నారు. సమయానికి వెళ్ళటంతో నా అభిప్రాయాన్ని తేల్చి చెప్పమని నిల వేసేరు. ఒక్క రోజు గడువడిగి ఇలా వచ్చాను.”

జ్యోతిర్మయి మౌనం వహించింది. మురళి వ్యక్తిత్వాన్ని గురించి తను పూర్తిగా అవగాహన చేసుకోకుండా ఏ విశ్చయానికి రాగలడు?

క్షణాల తర్వాత మురళి అడిగేడు, “నా భవిష్యత్తును నీ మీద ఆధార పడి వుంది, జ్యోతి. నీ నిర్ణయం వా కనుకూలంగా వుంటుందనే ఆశతో గాలి పీలస్తున్న వాణ్ణి నేను. అయితే, ఒక్క విషయం మాత్రం నేను నీకు తేల్చి చెప్పాలి.”

జ్యోతిర్మయి ఉత్సుకతతో అతని మొహంలోకి చూసింది.

“నేనొక పెద్ద కోటిపురుణ్ణి గదా అనే సందేహాన్ని మాత్రం నీ మనస్సులో వుంచుకోకు. ఆ అంతరం వల్ల నీ మన సేనాదా నొప్పించనని మాటివ్వ గలను. ఇక, మీ తమ్ముడూ, చెల్లెళ్లని గురించి నీ కెంత బాధ్యత వుందో, నాకూ అంతే వున్నట్లు భావిస్తాను. వాళ్లిద్దరికీ ఏ లోపం రాకుండా చూసుకోగలం మనం. నీ కింకమైనా అనుమానాలుంటే అడుగు.”

మురళి చెప్పినదంతా పూపిరి బిగ పట్టి విన్నది జ్యోతిర్మయి. అప్రయత్నంగా, ప్రక్కనే వడుకునివున్న తమ్ముడూ చెల్లెలు మీదకి మళ్ళిస్తే ఆమె చూపులు.

క్షణాలు నిశ్శబ్దంలో దొర్లిపో తున్నాయి. జ్యోతిర్మయి మనస్సులో అనేక ప్రశ్నలు పుట్టి చెదరి పోతు

న్నాయి. మురళి ఆమె వైపు చూస్తూ వుండి పోయేడు.

కొద్ది సేపటికి గొంతు పెగల్చుకుని అంది, జ్యోతిర్మయి “నన్ను ఆలోచించుకో నివ్వండి” అని.

“అలాగే..... ఉదయాన్నే వస్తాను” అంటూ వెళ్లి పోయేడు మురళి.

మంచం మీద పడుకున్న జ్యోతిర్మయికి ఎన్నెన్నో ఆలోచనలు కలిగియి. నిర్బద్ధమైన అభిప్రాయాలు లేక, పేల పిండిలా గాలికి కొట్టుకుపోయే ఆశ యాలతో, డాంబికానికి పది మాటలు మాట్లాడటం నేర్చిన మురళి— తన గత చరిత్ర వింటే— నిజంగా తనను ప్రేమించి పెళ్లాడ గలడా?

వ్యక్తిగత సంస్కారం మీద సమస్యల పరిష్కారాలు ఆధారపడి వుంటాయని వాదించే మురళి— ఈ సమస్య కొక పరిష్కారం చూపి, తన నిశ్చయాన్ని, ప్రేమను మార్చుకోకుండా వుంటాడా?

తమ్ముడు, చెల్లెళ్లను గురించి తనకు ధైర్యం చెప్పున్న మురళి, వాళ్లను తన వాళ్లుగా చూసుకో గలడా? పీటన్నిటికీ మించి, తమ పిల్లను కాదని తనను చేసు కున్న మురళిని అతని తల్లిదండ్రులు క్షమిస్తారా? క్షమించినా, తనను ఆదరిస్తారని సమ్మత వేచిటి?

కన్న వారి ప్రేమకు, ఆదరణకే నోచు కోని తను పరుల ఆదరణని ఆశించటం ఎండమావిలో నీళ్లున్నవని భ్రమించటమే అవుతుంది!

జ్యోతిర్మయికి కళ్లు చెమ్మగిలిస్తే. పైట కొంగుతో కళ్లు తుడుచుకుని ప్రక్కకు తిరిగింది. ‘ట్రాన్స్ ఫార్మర్’ వెలుతురు గోడల మీద చిత్ర విచిత్రమైన వెలుగు నీడల్ని సృష్టిస్తోంది. గతమంతా దృశ్యరూపంగా గోచరించ సాగింది జ్యోతిర్మయికి!

బీదవాళ్లింటో పెద్ద కూతురుగా పుట్టటం మహాపాప ఫలమని తొలిసారిగా అనిపించింది తనకు ఆ రోజుల్లో. ఏడవ కాన్పుకు సిద్ధమవుతున్న తల్లి ఇంటెడు చాకిరి తనకే అంటగట్టేది— శరీరంలో శక్తి ఉడిగి పోవటం వల్ల. పదమూడవ ఏటనే బ్రతుకులో బరువు బాధ్యతల్ని నెత్తిన పెట్టుకుని, ఇంటి

ని పూర్తిచేసి స్కూలుకు వెళ్లి చదువుకోవలసి వచ్చింది. కన్న తల్లికి ప్రేమ, ఆదరణ లేకపోయినా, పిల్లల్ని పెంచాలనే తపన, వాళ్ళ సంరక్షణ ఏలా గడుస్తుందో అనే తాపత్రయ మన్నా వుండేది. నాన్నకి అవీలేవు. ఏవేవో మూలికలనీ, మందులనీ అక్కడక్కడా తిరగటం ఎప్పుడో యింటికి వచ్చి వెళ్తావుండటం, కుటుంబ బాధ్యత వినాడూ లేదాయనకు.

సంతృప్తిని కొచ్చే వది బస్తీల ధాన్యంతో తిన్న వాడు తనీ, లేనివాడు లేకా రోజులు వెళ్ళబుచ్చటం అలవాటు అయిపోయింది. ఉన్నట్టుండి పిడుగు లాంటి వార్త తెలిసింది తను కోరోజున. నాన్న సన్యాసుల్లో కలిసి పోయాడు! కాషాయ వస్త్రాలు కట్టుకుని ఔషధాలు తయారు చేయటం కోసం ఎక్కడో ప్రయత్నాలు చేస్తున్నాడని విన్నరోజున అమ్మా, తనూ కుమిలి పోయారు. భార్య అనుమతి లేకుండా సన్యాస మేణిటో?— తండ్రింటే అసన్యాం వేసిన మాటనిజం తనకు. పెళ్లాం బిడ్డల్ని వాళ్ళ కర్మకు వాళ్ళను వదలి తప్పించుకు పోయేందుకు పునయోగించిందా, సన్యాసమని పించింది. బాధ్యతారహితంగా ప్రవర్తించే అలాంటి వాళ్ళని ఏ కఠిన శిక్షకు గురిచేస్తే బాగుంటుంది?—

ఉండలేని వాడయి పోయాడు నాన్న. అమ్మ లేకుండానే పోయింది, మరో దురదృష్టి జీవని భూమి మీద వదలకుండానే. దైవం లాంటి మాచయ్య సంరక్షణలో తన కాళ్ళ మీద తాను నిలవ గలిగే స్థితి కొచ్చింది తను. వల్లెత్తుమాటన కుండా, కష్టమో నిష్కారమో భరించి బడేళ్ళు పోషించిన మాచయ్య, అత్తయ్యల ఋణం జన్మ జన్మలకూ తీర్చుకోలేనిది.

ఉద్యోగం దొరికి ఈపూరు వచ్చేవాడు—

మాచయ్య సలహా యిచ్చాడు, “పెద్ద పిల్లల్నిద్దర్నీ తీసుకు వెళ్లి చదువు చెప్పించుకో. నీకూ ధైర్యంగా వుంటుంది. తోడుగా వుంటారు. మిగిలిన ముగ్గురూ ఇలాగే ఇక్కడుంటారు.”

నీళ్లు నిండిన కళ్ళతో అత్తయ్యకు, మాచయ్యకూ సమస్కరించి వచ్చేసింది. దృశ్యం తెగింది. జ్యోతిర్మయి ఈ రోకంలో పడింది,

## తండ్రి తిరిగిన కథ

ప్రక్కన చూస్తే రమణి జ్యోతిర్మయి అశ్రువృ పడింది. తన భుజం మీద చెయి వేసి జాలి చూపులు చూస్తోంది చెల్లెలు. “ఎప్పుడు లేవావే?” అంది జ్యోతిర్మయి.

అక్క ప్రశ్నకు సమాధానం చెప్పకుండానే, “ఎన్నాళ్ళలా ఆలోచిస్తూ మనసు పాడుచేసుకుంటా వక్కా? మన మిక్కడికి వచ్చేటప్పుడు మాచయ్యన్న మాటలు గుర్తు తెచ్చుకుని ఒక నిశ్చయాని కొచ్చెయ్” అంది రమణి.

జ్యోతిర్మయి నివ్వెర పోయింది. అయితే, రమణికి అన్నీ తెలుసన్నమాట. ఇప్పుడు తనకూ మురళికి జరిగిన సభాషణ కూడా వినే వుంటుంది. ‘అవును, గ్రాయకం తెలిసి బి. యే. చదువుతున్న పిల్ల. మంచి చెడూ తెలియకుండా ఏలా వుంటుంది’ అనిపించింది. తను హైదరాబాద్ వచ్చేటప్పుడు కడసారిగా మాచయ్య అన్న మాటల్ని మననం చేసుకుంది జ్యోతిర్మయి.

“గతంలో జరిగి పోయిన దానికే నే నెంతగానో కుమిలి పోతున్నాను. భవిష్యత్తులో కూడా విస్తీలా చూడలేను. త్వరలోనే మవ్వక యింటి దాని వైతే, నాకంటే సంతోషించే వారుండరు. అన్నీ తెలిసిన దానిని, ఆలోచించి నిర్ణయించుకో” —

మూడేళ్ళనుంచీ ఆలోచిస్తూనేవుంది తను. మరీ, మురళితో పరిచయం అధికమై, తన మనస్సు అతని నైపు మొగ్గులం ప్రారంభించిన నాటి నుంచీ తీవ్రంగా ఆలోచిస్తూ వుంది. కానీ, తన గొంతుకలో కొట్టుకులాడే ఆ కఠిన సత్యాన్ని ఎంతగా ప్రయత్నించినా మురళి ముందుంచలేక పోతుంది.

నిజానికి, మాచయ్య చెప్పినట్లు ఒక యింటిది కావాలనే కోరిక తనకూ వుంది. అందువల్లనే తన మనస్సును మురళికి అంకితం చేసింది. అతనితత్వం పూర్తిగా అర్థంకాక ఏవేవో సందేహాలు కలుగు తున్నాయే గానీ, మురళిని తన భాగస్వామిగా ఎంచుకోవటం మనేది ఎప్పుడో జరిగి పోయింది.

రమణి కుదుపుతో ఆలోచన తెంచి ఆమె నైపు చూసింది జ్యోతిర్మయి. రమణి అక్క కళ్ళలో కళ్ళుంచి,

“నీ సందేహమంతా ఆయన మాటల్లో వ్యత్యాసాన్ని గురించేగా?” అంది.

జ్యోతిర్మయి ఈ ప్రశ్నకు విచలిత యైంది. ‘తన మనోభావాల్ని ఎంత చక్కగా పసికట్టోంది రమణి!’ అని పించింది. అంతలోనే చిరుకోప మొచ్చింది. “నీకెందు కివన్నీ, నువ్వు నిద్రపో” అంది. రమణి సన్నగా నవ్వుతూ, “నువ్వు చెప్పక పోయినా, నీ డైరీ నాకన్నీ విషయాలూ చెప్తూనే వుండక్కా.” అని వక్క మీద వారింది.

“వో...దొంగ.... ఇదా నీ పని?” అని చెల్లెలి మీదకు చెయి వినరింది జ్యోతిర్మయి. రమణి అవతలికి జరిగింది. పిచ్చి ఆలోచనలు పెట్టుకోక, సరే అను. మనిషిన్న తర్వాత బలహీనతలు ఎవరి కుండవు?”

జ్యోతిర్మయిలో మళ్ళీ సంచలనం మొదలైంది. రమణి మాటల్లోని సత్యాన్ని గ్రహించిందామె మనస్సు. మురళి రూపం ఆమె కళ్ళ ముందు మెదిలింది. అతని నొక్కుల జాట్లు, ముఖానికంతా అందం తెచ్చే నన్నని మీసం, మనిషికున్న గాంధీర్యావ్వంతా సూచించే ముఖం గోచరించేయి. క్షణంలోనే ఆమెకు కలిగిన భావాలకు సిగ్గేసింది. ఏదో నిశ్చయాని కొచ్చినట్లు దీర్ఘంగా పూపిరి పీల్చుకుని, చెల్లెల్ని కాగిలించుకుంది జ్యోతిర్మయి!

\* \* \* మురళి కుర్చీలోంచి లేచి ఉద్యోగంతో ఒక్కడుగు ముందుకు వేశాడు. జ్యోతిర్మయిని రెండు చేతుల్లోనూ పొదివి పట్టుకుని ఆమె కళ్ళలో కళ్ళుంచి తమకంతో చూసేడు. ఆనందంతో పూడుకు పోయిన కంఠం పెగల్చుకుని, “నిజం, జ్యోతి?” అని అడిగేడు.

జ్యోతిర్మయి పైట కొంగును మునిపంట కొరుకుతూ, “హూ..” అని విలాసంగా ప్రక్కకు తిరిగింది.

అలవోకగా ఆమెను దగ్గరగా లాక్కుంటూ అన్నాడు మురళి, “నువ్వుంత శుభ వార్త చెప్పావని నమ్మలేకపోయాను జ్యోతి. ఎంతగా మనసుకు నచ్చచెప్పాకున్నా, అంతరాంతరంతో ఏదో సందేహం పీడిస్తూనే వుంది.”

సన్నగా నవ్వి అంది “నమ్మకానికి, అబ్బాయిలకూ మధ్య కొన్ని వేల కిలో మీటర్ల దూరం.” “ఏమైతేనేం. చేసు అదృష్టవంతు



బ్లాని మరో సారి ఋణమైంది.” అని మాషెరుగా కుర్చీలోంచి లేచి, “ఈక్షణంనుంచి రాజీగారు మేం చెప్పినట్లుగా విన్నారు. ఈ రోజుల్లా ‘లైట్’ ప్రోగ్రామ్, వేసేస్తాం” అని బయటికి నడవబోయేడు మురళి.

“అప్పుడే అధికారం చలాయిస్తున్నారు గానీ, కొంచెం ఆగండి. కాఫీ పుచ్చుకుని వెళ్తుంటున్నాను.”

“నో కాఫీ....నథింగ్ ..... చిటికెలో వచ్చేస్తాను, నువ్వు ‘రెడీ’ గా వుండు. ముందు సరాసరి మా యింటికి వెళ్లి అమ్మా నాన్నకి శుభ వార్త చెప్పాలి. ఈ లోగా ఒక్కసారి ఆఫీసుకు వెళ్ళొస్తాను, కొంచెం అర్జంటు పనుంది.”

“ఇప్పుడెలాగింది, రాజు, రమణీ కూడా ఇంట్లో లేరు.....” అని ఇంకా ఏదో చెప్పబోయింది గానీ, మురళి అప్పటికే కాంట్ల కూర్చుని స్టార్ట్ చేశాడు.

— జ్యోతిర్మయి ముస్తాబయి హాల్లో కొచ్చేసరికి వచ్చేవాడు మురళి. ముస్తానే పట్టురాని సంతోషంతో ఆమెను తన బాపాపుల్లో బంధించి ఉక్కిరి బిక్కిరి చేస్తూ చెప్పేడు, “నీ నిశ్చయం నాకెంత ఆనందాన్నిచ్చిందో అంతకంత ఆనంద కరమైన వార్త అందింది జ్యోతి.”

జ్యోతిర్మయికి అర్థం కాలేదు. అతని సంతోషాన్ని చూస్తూంటే ఆశ్చర్యమూ కలిగింది. “ఏమిటా, శుభ వార్త?” అంది ఉత్సుకతతో, అతని చేతుల్ని విడిపించు కుంటూ.

“వో....శుభ వార్తే, జ్యోతి....గొప్ప శుభవార్త! నా జీవితంలోనే ఈ రోజు కొక ప్రత్యేకత ఏర్పడింది. నిజంగా నే నదృష్టవంతుణ్ణి” అని పరవశంతో పూగిపోతూ, కోటు జేబులో నుంచి కవరు తీసి ఆమెకిచ్చేడు మురళి.

కాగితంలోని విషయం చదవటం పూర్తి చేసిన జ్యోతిర్మయి, “బాగుంది... మంచివార్త” అని ముఖావంగా, అని నిరుత్సాహంగా కుడిలో కూర్చుండి పోయింది.

కవరందుకుంటూ ఆశ్చర్యంగా అడిగేడు మురళి, “అదేం జ్యోతి, అలా అయిపోయావ్? నాకింత చక్కటి అవకాశం రావటం సంతోషం కదూ?” అంతలోనే ఏదో పురించిన వాడిలా,

తేలిగ్గా నవ్వేసి అన్నాడు, “నో... అదా నీ బెంగ! నేన్నీకు దూరమవుతున్నాననేగా? సంవత్సరమంటే ఎన్నాళ్లు — గిర్రున తిరిగి రాదూ? ఏడాదయ్యే సరికి తిరిగొచ్చి నీ ముందు వారి, నీకు పారిస్ వింతలు చెప్పనూ?”

జ్యోతిర్మయి మౌనంగా నవ్వింది. “అహహ. అదేం లేదు.” అని విషయం మారుస్తూ, “వెళ్తామా మరి” అంది.

“వో...కే....” అంటూ ఉత్సాహంగా ఈలవేసి బయల్దేరాడు మురళి.

—కారులో కూర్చున్న జ్యోతిర్మయి మనసులో మురళి తల్లి దండ్రుల్ని గురించి, అతని విదేశ పర్యటన గురించి ఎన్నెన్నో ఆలోచనలు రేగినై. వెళ్ళిన గురించి తానొక నిశ్చయాని కొచ్చి, తీరా అది ఫలించబోయే తరుణంలో ఈ

ఆటంకం! వదిలేసు రోజుల్లో (ఫిన్స్)కు బయల్దేరి వెళ్ళిపోతాడు మురళి. సంవత్సరమంతా అతని కోసం నిరీక్షణ!

“రా. జ్యోతి” అన్న మురళి పిలుపుతో ఉలిక్కి పడింది జ్యోతిర్మయి. కారు తలుపు తీసి చిరునవ్వుతో ఆహ్వానిస్తున్నాడు మురళి. జ్యోతిర్మయి కారు దిగి అతని వెనక్కి నడవసాగింది.

కళాత్మకంగా నిర్మింపబడిన ఆ భవనంలో తీర్చిదిద్దినట్లుమర్చి బడిన వస్తు సముదాయం, మురళి రాకతో వినయ విధేయతల్ని ప్రదర్శిస్తూ చేతులు కట్టుకు నిలబడి పోయిన నౌఖర్లు — అంతా చూసి దిగ్భ్రమ చెందింది జ్యోతిర్మయి. మురళి వంటి కోటీశ్వరుడు తనకు భర్త కాబోవటం కేవలం తన పురాకృత సుకృత మనిసించిందామెకు తివాచీలు పరచిన హాలు మధ్యగా లోలికి వెళ్తుంటే, అడుగులు తడబడ

ఏనాడో పాపంవేరనూ-ఆడపిల్లలవండ్లైననూ-  
అంటున్న-ఫ్రెండ్లతో-పక్కగాడమన్నకొలేజి  
అమ్మయిపోతూదనినొకేంతెట్ట!



ఫలదెర్ల

గుండెల్లో ఏదో తెలియని జెరుకుదనం విచ్చుకుంది.

రెండు మూడు హాల్స్ దాటి విశాల మైన గదిలో ప్రవేశించారు ఇద్దరూ. గది మధ్యలో నాలుగు వైపులా నాలుగు పోసాలున్నాయి. ఒక పోసాలో వయసు మల్లిన వ్యక్తి ఒకాయన కూర్చుని ఏదో చదువు తున్నాడు. ఆయనకు దగ్గరగా తివాచీ మీద కూర్చుని ఆయన చదివేది ఆలకిస్తోంది — ఓ పండంటి ముత్తైదువ. మురళి తల్లి దండ్రులు వాళ్ళే కాబోలనుకుంది జ్యోతిర్మయి.

నందేవాంగా ఒక ప్రక్కకు నిలబడింది జ్యోతిర్మయి. మురళి వాల్లద్దరి దగ్గరగా వెళ్లి “అమ్మా, ఈమే జ్యోతిర్మయి” అన్నాడు, తల్లి నుద్దేశించి.

వాల్లద్దరూ తలెత్తి కొడుకునూ, ఆపైన జ్యోతిర్మయిని చూసేరు. మురళి తల్లి లేచి జ్యోతిర్మయికి దగ్గరగా వచ్చి ఆమెను తేలిపార చూసింది. క్షణాల తర్వాత, “కూర్చో అమ్మా. అలాగే నిలబడిపోయావే?” అంది, సోసా చూపుతూ.

జ్యోతిర్మయి వినయంగా సిగ్గు పడింది. ఇంతలో ముసలాయనన్నాడు, “ఆహా... ఏం తెలివే! నువ్వు నిల్చొని కబుర్లు చెప్తూ ఆ పిల్లను కూర్చోమంటే ఎలా కూర్చుంటుందే? అందులోనూ కాబోయే అత్తగారివే!”

అంతా నన్ను నవ్వు కున్నారు. “వాల్లద్దరూ, మీ మాటలూ, మీరూను అంటూ తివాచీ మీదే చలికిలబడింది ఆవిడ. ఆవిడ కూర్చోగానే జ్యోతిర్మయికి కనుసైగ చేశాడు, మురళి. ఆవిడ ప్రక్కగా కూర్చుంది జ్యోతిర్మయి. మురళి సోసాలో కూర్చున్నాడు.

విషయాన్ని ముసలాయన ప్రారంభించగా, తన కవసరమనుకున్న వివరాల వన్నిటిని సేకరించుకుంటూ మురళి తల్లి, కొద్ది సేపు తదేకంగా జ్యోతిర్మయి వైపు వఖఖి వర్వంతం చూసి, కట్టుబట్టుకుని విషయాల్లో ఆమె ఆచరణలో పెట్టుకున్న మార్పుల్ని సూచించి అన్నది, “అమ్మాయ్ పెద్దగా అందగత్రై కాకున్నా మొహంతో కలుచింది. కను ముక్కుతీరు బాగుంది. నాకేం అభ్యంతరం లేదు. వాడెట్లా మన శివిని చేసుకోనని భీష్మించు కూర్చున్నాడు గనుక వాడిష్ట ప్రకారమే కాసియండే.”

మురళి ఎగిరి గంతేసి, ఆవిడ కాళ్ళకు

## అడ్డం తిరిగిన కథ

దణ్ణం పెట్టి తన విదేశ వర్తకునక సంబంధించిన వివరాలు చెప్పేడు. అవన్నీ విన్న ముసలాయన, “అదేమిటా అంత శుభ వార్త ఇందాకుల్లుంచి చెప్పవేం” అని కొడుకుని మందలించేడు. ఆ దంపతుల ముఖాల్లో వెల్లి విరిసిన ఆనందాన్ని చూసి తనలో తను నవ్వుకుంది జ్యోతిర్మయి.

అక్కణ్ణుంచి సంభాషణ మురళి (ఫాన్) వర్తకున మీదికి మళ్లింది. ముసలాయన తా నసలెలా వ్యాపారాన్ని ప్రారంభించిందీ, అదెలా వుద్ది చెందిందీ మొదలైన వివరాలు చెప్తూ, నలభై కంపెనీల మేనేజింగ్ డైరెక్టర్స్ ‘అస్సెస్’ చేసుకుంటే ఆ అవకాశం తన కొడుక్కు రావటం ఎంత గొప్ప విషయమో ఏకరువు పెట్టాడు.

ఆ తర్వాత మురళి ప్రయాణ నన్నా వాల్లి గురించి తల్లి దండ్రు లిద్దరూ మాట్లాడసాగేరు. పైగా అతనికి అప్పుడే ‘జాగ్రత్త’ల్ని మూట కట్టటం మొదలెట్టేరు. సంభాషణని మధ్యలోనే తుంచేసి లేచాడు మురళి. వెలపు తీసుకోబోతూ వాల్లద్దరికి నమస్కరించింది జ్యోతిర్మయి.

పార్వతీ పరమేశ్వరుల్లా వున్న ఆ దంపతుల స్వచ్ఛమైన కళ్ళల్లోకి చూస్తుంటే, నమస్కరిద్దామని ఎత్తిన జ్యోతిర్మయి చేతులు వణికినై. నేరస్థురాలిలా ఆమె చూపులు నేలకు మరలినై. ఉవ్వెత్తున పొంగిన భావ సంఘర్షణని తనలోనే అణచుకుని గ్లిరున వెనక్కు తిరిగింది. మూర్తీభవించిన మంచినంగా వున్న ఆ వుద్ద దంపతుల్ని మధ్య పెట్టున్నానేమోననే అనుమానం కలిగి మనసంతా కలచినట్లైంది జ్యోతిర్మయికి.

ఇంటికి వచ్చిన జ్యోతిర్మయి మురళి ఎంతగా బ్రతిమిలాడినా అతనితో ఆ పూట సరదాగా గడవలేకపోయింది. అనుకున్న కార్యక్రమాలనన్నిటిని రద్దు చేసుకోక తప్పలేదు మురళికి.

మర్నాడు

తెల్లవారుతూనే వచ్చాడు మురళి. మురళి వచ్చేసరికి జ్యోతిర్మయి తలంటి పోసుకుని కురులార్చుకుంటున్నది. ఆ రోజు తను, మరి కొంతమంది మ్లి తులూ కలిసి సిక్ నిక్కి

చెళ్ళబోతున్నట్లు చెప్పాడు మురళి. జ్యోతిర్మయి రాకుంటే ఆ కార్యక్రమానికి శోభ లేనట్లు కూడా వర్ణించి, ఆమెను ఆహ్వానించాడు. జ్యోతిర్మయి “వరే” నంది. మురళి ఆనందానికి హద్దే లేకుండాపోయింది.

మురళితో ఏకాంతంగా వుండటం తటస్థించి నవ్వుడల్లా తన గుండెల్లో దాచు కున్న గరకాన్ని అరచి ముందు కక్త్యాలని విశ్లేషణపరుపుట చేసింది జ్యోతిర్మయి... అయితే, ఆ ప్రయత్నంలో ఆమె అనవాయ అయింది. ధైర్యాన్ని పుంజుకుని తీరా చెప్పేద్దామని నోరు మెదిపితే పెదవులు వణికి, శరీరం నీరుకారి మాట గొంతుదాటి వచ్చేదికాదు. మానసికమైన ఆందోళన, ఆవేదన ధైర్యమైన నిస్సహాయతగా పరిణమించాయి. ఇక, మురళికా రహస్యం ముఖాముఖా చెప్పలేననే నిశ్చయాని కొచ్చింది జ్యోతిర్మయి.

జ్యోతిర్మయి అనుభవిస్తున్న ఈ సంఘర్షణని మురళి గమనించలేదు. ఆమె అలసి నట్లు కనిపించి ఒకటి రెండుసార్లు ప్రశ్నించాడే గాని, అది అలసటకాదనీ, ఆమె, హృదంతరాళాల్లో మండుతున్న వేదన అనీ గుర్తించలేకపోయాడు.

పదిహేనురోజులూ పదిహేను నిమిషాల్లా గడిచాయి మురళికి. జ్యోతిర్మయికి కాలం అంత వేగంగా పరుగిత్తుతున్న ఛాయ లేమీ కనిపించలేదు.

ఈ పదిహేను రోజుల్లోనూ మురళి ఆనందం కోసం అతనితో కలిసి తిరిగింది జ్యోతిర్మయి. మురళి తను విదేశాల్లో చేయబోయే ఘనకార్యాల్ని గురించి, అక్కడ నుంచితేబోయే విచిత్ర మనువుల్ని గురించి ఏదోదో మాట్లాడేడు. జ్యోతిర్మయిపై తన కున్న ప్రేమను అనేక విధాలుగా ఆమెకు బహిష్కరణ చేసి తా నామెను మరువవని బాసలు చేసి, ఆమె నుంచి అలాగే ఎన్నెన్నో బాసలు తీసుకున్నాడు. ఈ పదిహేనురోజుల్లో కూడా మురళి, సమస్యల్ని గురించి, వాటి పరిష్కారాల్ని గురించి, వ్యక్తిగత సంస్కారాల్ని గురించి ఉపన్యాసమిచ్చాడు. వీల్చే నవ్వుడల్లా.

జ్యోతిర్మయికి కొంచెం ధైర్యం చిక్కింది. సమాజాభ్యుదయాన్ని కాంక్షిస్తూ, నాగరికంగా జీవిస్తూ, విస్తృతమైన భావాలతో అభిప్రాయాలతో విదేశాలకు వెళ్తున్న మురళి సంస్కారం తన బాధను అవగతం చేసుకోగలడనే ఆశ అంకురించింది. అతనికా విషయాన్ని గిర్భయంగా తెలియజేయవచ్చు

ననే నమ్మకమూ కలిగింది.

మరళి వెళ్ళిపోతూ వచ్చింది.

అతని తల్లిదండ్రులతోపాటు కూరట తనూ విమానాశయానికి వెళ్ళింది జ్యోతి ర్మయి. ప్రాణాధికంగా ప్రేమించే అతని తల్లి మరళి 'స్నేన్' దగ్గరికి నడు మ్మండగా ఉండవట్టులేక గొల్లన ఏడ్చింది. భర్త ఛైర్య వచనాలు చెప్పి ఆమెను ఓదారు మ్మన్న దృశ్యం చూసేసరికి జ్యోతిర్మయికే కళ్ళ నీళ్ళు తిరిగిస్తే.

నిళ్ళు నిండిన కళ్ళతోనే విడ్డూరిచ్చేరు ముగ్గురూ.

మరళి వెళ్ళిన రెండు నెలల్లోను జ్యోతి ర్మయి అతని నుంచీ ఐదు పుత్తరాల్ని అందు కుంది. ఈ ఐదు జాబుల్లోను అతను ఎన్నెన్నో వింతల్ని గురించి రాసేడు. ప్రతి పుత్తరంలోనూ చివర స్వయంగా ఆమెకు వర్తించేటట్లు తమ ప్రేమను గురించి విదో ఒక భలోక్తి విసిరేవాడు. జ్యోతిర్మ యికి దాన్ని మళ్ళీ మళ్ళీ చదువుకుని ఆనం దించటం ఒక గొప్ప అనుభూతిగా మారింది.

కలిసిన మనసులు ఈ ఎడబాటుతో మరింత దగ్గరై, ఇద్దరి హృదయాలలోను తీయని భావాలు, బాధ మొలకెత్తి నై.. ఊహల డోలలో ఉగుతూ పరవశమవుతున్న మనస్సుతో, ఆవేశ మరళికి జాబు వ్రాయా లని కూర్చుంది జ్యోతిర్మయి

తన విశేషాలు, మరళి తల్లిదండ్రుల విషయాలు అన్నీ వ్రాసి జాబు పూర్తి చేయబోయే సమయంలో చప్పున స్ఫురిం చింది. 'ఆ' విషయం కూడా రాసే బాగుం టుందని...అర్థగంట సేపు ఆలోచించి వ్రాయటం ప్రారంభించింది.

'...ఈ రహస్యాన్ని మీకు నివేదించాలని మీతో పరిచయమైన నాటినుంచీ ఎంత గానో ప్రయత్నిస్తూనే వున్నాను. కాని, ఏదో అజ్ఞాత శక్తి ఎప్పటికప్పుడు నా గొంతు నొక్కేసింది. ముఖముఖి వ్యక్తం చేయలేని ఈ బాధని ఈసారి వ్రాస్తున్నాను. విశాల దృక్పథంతో ఈ సమస్యని ఆలోచించి వన్ను క్షమిస్తారనే నమ్మకమే నాచేత ఇలా వ్రాయుస్తున్నది.

..ఇక, అసలు విషయం. విధి వైచి త్రాల్ని చూడటం, అనుభవించటం మను ష్యులకు క్రొత్తగాదు. నాకు సంభవించిన దుర్మత కూడా అలాంటిదే. నాకు పదవ యేటనే ముచ్చటనడి నన్ను మా మావయ్య కొడుక్కిచ్చి వివాహం చేశారు, మావాళ్ళు! అభంశుభం తెలియని పసిదాన్ని నేను. నా పచ్చెండనయేట అతను మశూచికి గురయి

'మరణించాడు!...

. ఆ తర్వాత వివరాలు అవసరం లేదను కుంటాను. మావయ్య కూడా మీ వంటి సంస్కరణాభిలాషి కావటం నా అదృష్టం. ఆయన ప్రోద్బలంతోనే చదువుకున్నాను. 'మళ్ళీ పెళ్ళి' అనే ఆలోచనని నాకు కలి గించిన ఘనత కూడా ఆయనదే...'

..దీనిలో ఇంత ఆవేదన పొందాల్సిందేం వుంటుంది? అనే చల్యని మీ మాట కోసం వేయకళ్ళతో ఎదురుచూస్తూ వుంటాను. సెలవ్.' మీ, జ్యోతిర్మయి.

రాసిన పుత్తరాన్ని మరోమారు చదువు కునే సరికి, గుండెల మీదనుంచీ కొండంత బరువు తీసినట్లయి స్వేచ్ఛగా పూపిరి పిల్చుకుంది జ్యోతిర్మయి.

రోజులు కాలగర్భంలో దాక్కుంటు న్నాయి.

జ్యోతిర్మయికి విశాఖపట్టణం బదిలీ అయింది. మరళి నుంచీ తానాశించిన జాబు రాలేదు. దానికోసం ఎదురు చూసి చూసి, చివరికి అతని మంచితనాన్ని శంకిం చింది జ్యోతిర్మయి మనస్సు. మరళి వంటి వ్యక్తి తన గత చరిత్రను క్షమించలేక పోయాడంటే ఆశ్చర్యం, విషాదం రెండూ కలిగయి

పైదరాబాద్ వదిలి వస్తూ మరళి తల్లిదండ్రుల వద్ద సెలవు తీసుకోవాలికి వెళ్ళింది జ్యోతిర్మయి. ముసలాయన మరళి పద్దతి, ప్రవర్తనా తనకేవలీ బాగాలేనని నిమ ర్కున్నాడు కనీసం వాళ్ళకు వ్రాసే జాబుల్లోనైనా జ్యోతిని గురించి రాయక పోవటం తమకు అర్థం కావటంలేదన్నాడు. మరళి తల్లి మూత్రం "ఆ. కుర్రకుంక, వాడు ప్రత్యేకం ఏంరాస్తాడు? ఇదివరకు నిశ్చయించుకున్నదే గదా, నువ్వు ఇక్కడే వుండిపో జ్యోతీ, ఉద్యోగం వద్దూ ఊరూ వద్దూ!" అంది.

ఆ సలహాకి సుతరామూ ఒప్పుకోలేదు

జ్యోతిర్మయి. చివరికి ముసలాయన అన్నాడు "ఇంకో రెండునెలల్లో వాడు రావాలి గదా. రాగానే మేమే వచ్చి లీసుకోవచ్చుకంటాం" అని.

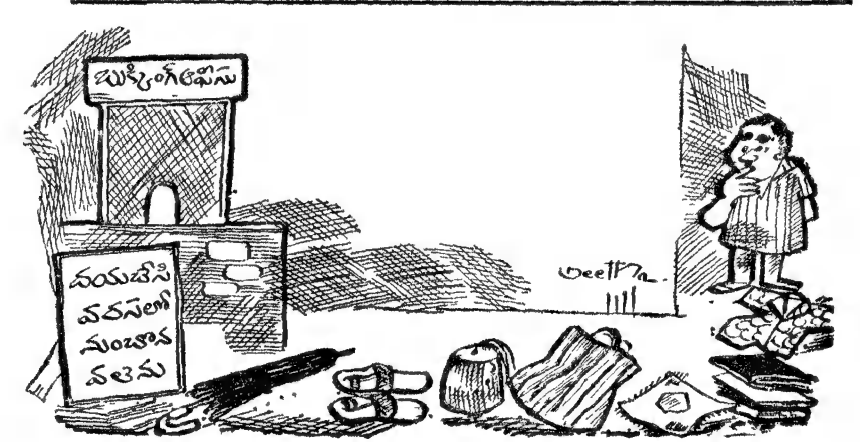
'అంతటిఅదృష్టానికి నేన్నోచుకున్నానా?' అనుకుని వచ్చేసింది జ్యోతిర్మయి.

మూడేళ్ళు గడిచినై జ్యోతిర్మయి ప్రస్తుతం చిత్తూరులో ఉద్యోగం చేస్తు వ్నది. మురళిని గురించి ఆమెకే వివరాలూ అందలేదు, ఈ మూడేళ్ళల్లోను.

ఆవేశ, ఆసీనులో తను పని చేసుకుం టుండగా పూర్వ కవరొకటితెచ్చివ్వాడు జ్యోతి ర్మయికి. ఆమె ఆ కవరందుకుంది. అది ఆమె పైదరాబాద్ అడ్డన్ కు రాసింది, 'పార్ వివియన్' కవరు! పైదరాబాద్ నుంచీ అది వైజాగ్ వెళ్ళి అక్కణ్ణుంచి చిత్తూ రుకు 'రి కైరెక్ట్' అయింది. కవరు మీది అడ్డన్ ను పరీక్షగా చూసింది జ్యోతిర్మయి. పరిచయమైన రాతకాదు! ఆత్మతతో, ఉత్పృక కతతో చించి చూసింది.

'నే నెవ్వరో నీకు బొత్తిగా తెలియదు కాని, నిన్ను గురించి నాకు పరోక్షంగా పూర్తిగా తెలుసు. న్యచ్చమైన నీ మనసు, అందమైన నీ ముఖం నాకు పరిచయ మైనవి. జీవితంలో నాకు అందిని ఆనం దాన్ని, మాధుర్యాన్ని పంచిపెట్టిన భాగ్య శాలిగా నీయేడల నాకు అమితమైన కృతజ్ఞత, వాత్సల్యం వున్నై. నీ పరిస్థితులకు, దుస్థి తిక జాలిపడటం ఎన్నా నేనేమీ చేయలేను. అయినా, అదరవూర్చుకుంక, కృతజ్ఞతా సూచకంగా నేనిందుతో పంపుతున్న 'డ్రాఫ్ట్'ను లంగీకరించు. మన మిద్దరం మంచి మిత్రులుగా వుండిపోదాం. మోహన్ మా దేశంలో స్థిరపడి నన్ను పెళ్ళాడాడు. ..మిత్రులూ, మార్గ రేట్'—

మరళి పేరు మురళిమోహన విశ్వేష్వ ర్రావని చప్పున స్ఫురించింది జ్యోతిర్మయికి! ఆమె దిగ్భ్రమ చెందింది!!

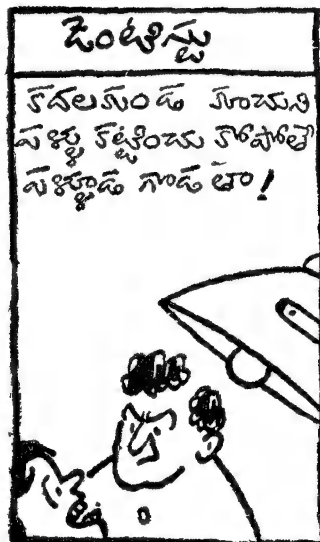
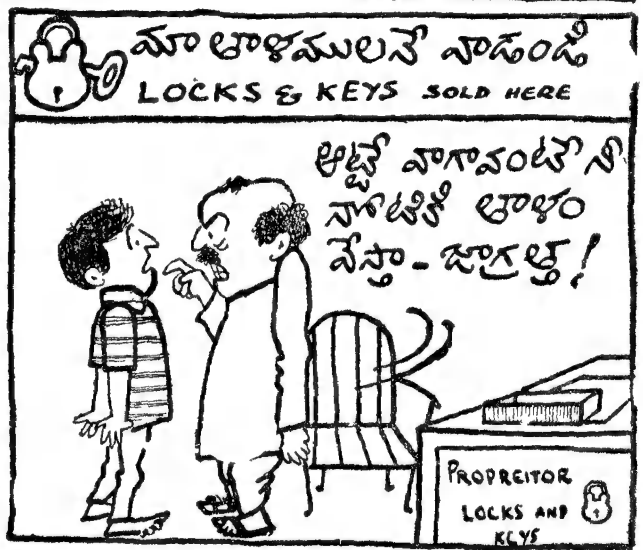
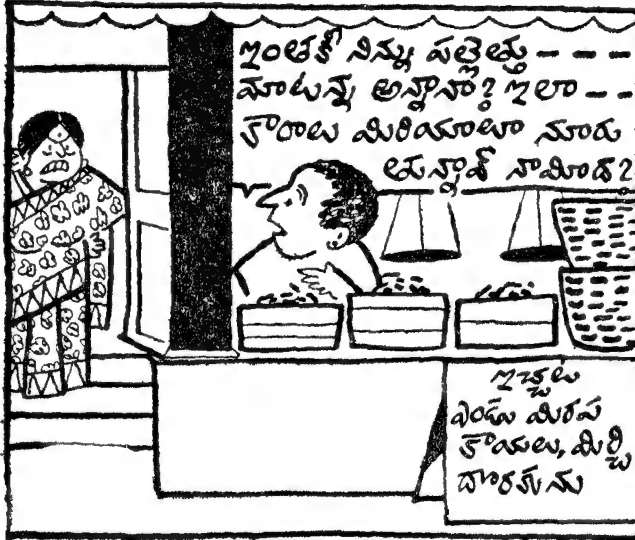






# భజన భాష

jayadev



హా కీ అటవాడే - జుడు వెన్నునొప్పి



ఈ రోజు మధ్యాహ్నం హా కీ  
మ్యాచ్ వుంది. కాని వేను  
అరే ఫ్లిరితో లేను. నా  
వెన్ను నొప్పిగావుంది.



ఒక సారిడన్ వేసుకో.  
వెంటనే నొప్పి తగ్గుతుంది  
బూడు!



రొజు ఒక  
సారిడన్  
వేసుకొనుట



తరువాత...

నా వెన్ను నొప్పి  
మాయమైంది. సారిడన్ ఎంత  
అద్భుతమైంది!

# ఒకే ఒక సారిడన్

‘రోడ్’

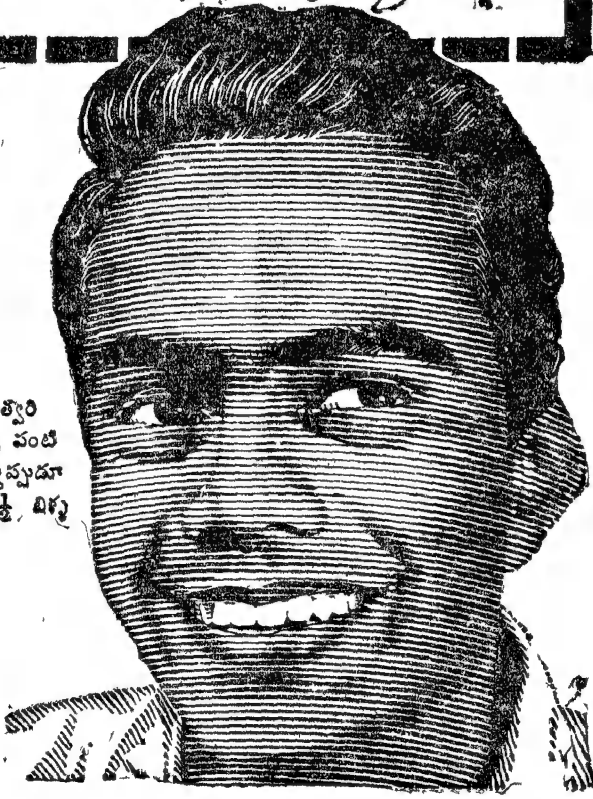
నొప్పిని పోగొట్టును, సేదదేర్చును,  
నవోత్సాహమును కలిగించును.

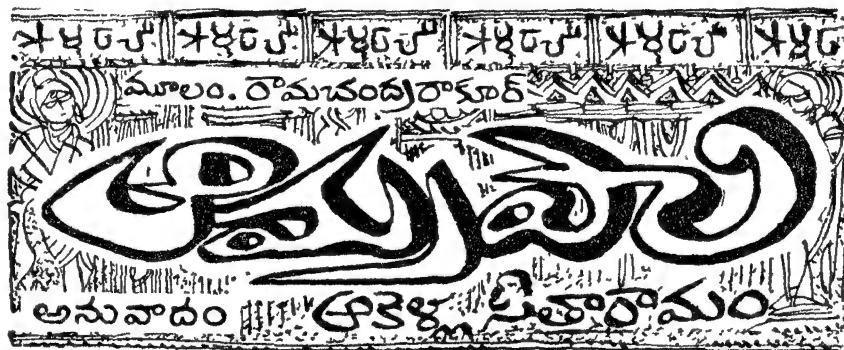
నొప్పికి ఉపశమనకారిగా ప్రపంచ ప్రఖ్యాతి గాంచిన సారిడన్ నొవ్వులనుండి త్వరితముగా, నిరపాయముగా, నిశ్చయముగా ఉపశమనం కలిగిస్తుంది. తలనొప్పి, పంటి నొప్పి, ఒళ్ళునొప్పలు, మామూలు అన్యస్తతలు మొదలైనవాటి నివారణకు ఎల్లప్పుడూ సారిడన్ వాడండి. ఒక చిక్క పూర్తి మోతాదు. చిల్లలకు  $\frac{1}{2}$  పుం.  $\frac{1}{2}$  చిక్క వెయ్యవచ్చును.



ఒకే ఒక సారిడన్ చిక్క బాలును

‘రోడ్’ తయారు  
నితైక డిస్ట్రిబ్యూటర్లు  
వాలిన్ లిమిటెడ్





జ రి గి న క థ

అనుసారి అందచందాలను గురించి విన్న మగధరాజు బింబిసారుడు ఆమె వెళ్ళానా తన దాన్ని చేసుకోవాలనే ఉద్దేశ్యంతో భావగంధంలో పుత్రభీకర మాత్రధారుడుగా ప్రవేశిస్తాడు. రేవా ఆదేశానుసారం పాలి భవనంలో ప్రవేశించి ఆమెద్వారాని ఆకర్షిస్తాడు. బింబిసారుడు వేర్బులో ఆనందుడిపి, పాలిని ఆనందముంచి తప్పిస్తాడు. పాలి, బింబిసారులు ఉద్వానవనంలో కలుసుకుంటారు. పాలి, బింబిసారుల హస్తాల్ని పరీక్షించి కోర్కెలు వెరవేరుతాయని చెప్తాడు. తనవిగురించి అడిగిన పాలికి అప్పటికప్పుడు తానేమీ చెప్పలేనని సమాధాన మిస్తాడు బింబిసారుడు. అదివిన్న పాలి బింబి సారునిపై తన అవిశ్వాసాన్ని ప్రదర్శించి కోపంగా వెళ్ళిపోతుంది. పాలి భవిష్యం నిశ్చితం అయే ఆరోజు నింధాగారంలో సభాసదులంతా మహానామని రాక కోసం ఎదురుచూస్తుంటారు. ప్రవేశింపు కంటో పేర్కొన్న విధంగా పాలి భవిష్యన్ని నిర్ణయం చేస్తాడు మహానామముడు.

14

ప్రస మృత్యువు సమీపించడం చూచి మహా నామము పాలిని వేగంగా తీసుకురమ్మన్నాడు. కాని ఈ కారణం అత డానందుని కెరుక పరచలేదు. పాలి, ఆ నటరాజు భావుకలో పడి ఏమైనా అనుచిత కార్యం చేస్తారేమో అని ఆనందుని భయం. అందుకే అతడూ వేగంగా వెళ్ళగోరాడు. కానీ అతడి కారణాన్ని తండ్రి తెరిగించలేదు.

ఆనందుడు నందీ గమం వెళ్ళడానికి తండ్రి శయ్య నుండి లేచి నిల్చున్నాడు. అప్పుడే మార్గంలో దూరం నుండి ఉన్మత్తు డైన సుధీరుని అరపు వినిపింపసాగింది. “మూర్ఖుడా, ధూర్తుడా, కాపురుషుడా”.

నిచ్చియున్న కళ్ళను మహానామముడు మిగ్గి మూసుకున్నాడు. అతని వక్షంపై ఎవ్వడో బల్లెంలో గాయపరుస్తున్నట్లుంది. క్రమంగా సుధీరుని కేక సమీపానికి రాసాగింది. అది స్పష్టంగా వినిపించి కొంచెం సేపటిలో దూరంగా పోయింది. అతని కేకలో పాలు

ప్రజల విమర్శనమూ వినిపిస్తోంది. చాల కష్టంతో ఆనందు డిదంతా పండ్లు కొరు కుతూ వింటున్నాడు.

\* \* \*

వేదాంతి పాదాల మీద వంగి పాలి బింబి సారులు ఆశీర్వాద మడుగుచున్నప్పుడు బింబి సారుని దృష్టి ఆశీర్వచనంపై లేక మరో వైపుంది. పాలి తన్ను వివాహమాడటాని కెట్లు స్వీకరించినదని అతడు దిగ్భూషు నిలా ఆలోచిస్తున్నాడు. అతడు మళ్ళీ శ్రీఘాతీ శ్రీఘంగా గడవిన ఘటనల్ని స్మరింపసాగాడు.

వృద్ధుడైన అభిరాముడు ప్రాతఃకాలానికి పూర్వమేవచ్చి అకస్మాత్తుగా అతణ్ణి మేల్కొల్పాడు. సూర్యోదయానికి ముందే గ్రామా నికి వెలవల వేదాంతి సమక్షంలో వివాహ విధిపూర్తయింది. సూర్యోదయం కాగానే పాలి బింబిసారులు పతిపత్నీ రూపంలో వేదాంతి పాదాలపై వారి ఆశీర్వాదమడుగు తున్నారు. బింబిసారుడు ముగ్ధుడు అవు నట్లు ఈ ఘటనలన్నీ ఒకదాని వెనక ఒకటి అతిశ్రీఘంగా జరిగిపోయాయి. వేదాంతి వాళ్ళ నాశీర్వదించాడు. అప్పుడు వాళ్ళిద్దరూ దగ్గర నిలబడ్డ అభిరాముని పాదాలపై బడ్డారు.

అభిరాముని కళ్ళు అశుభూరితా లయ్యాయి. ఒక్కసారి అతడు దీర్ఘంగా శ్వాసించి ఇద్దరూ కౌగలించుకున్నారు.

నిజానికి అభిరాముడే ఇంత శ్రీఘంగా ఇంత ఘనకార్యం చేశాడు. బింబిసారుణ్ణి గురించి ఎవరికీ చెప్పక, రెండుదేశాల మేలు కోసం పాలి బింబిసారుల వివాహం జరగాలని వేదాంతితో నిశ్చయించి అభిరాము డిద్దరనీ వేదాంతి సమక్షంలో వివాహితులుగా చేశాడు. పాలి వివాహమునట్లు ఈ నలుగురు వ్యక్తులూ తప్ప ఎవ్వరూ ఎరగరు.

రాత్రి అయింది. అది చంద్రుడూ పక్షత్రాలూ గల రాత్రి. వేడు పాలికి పుఖ

సమయం; ఆనందునికి హద్దు. వివాహం నాటి మొదటి స్వర్ణరాత్రికై ఇంద్రుడు సైతం మానవుడు కాగోరుతూంటే, మను ష్యుని సంగతి చెప్పడాని కేముంది? శయన మందిర శోభ మారింది. రాత్రి కోసం అద్భుతమూ, అననుభూతమూ అయిన శృంగారం తయారయింది. బింబిసారుడు శయనాగారంలో అడుగుపెట్టాడు. పాలి అతని పాదాలను గట్టిగా పట్టుకుంది. అప్పుడే ప్రపంచం ఏదో నూతన రూపాన్ని రచించింది. పాలిని లేవనెత్తి బింబిసారు డామెను తన వైపునకు లాక్కున్నాడు. ఆమె కంపించింది. బింబిసారు డామెను బాహు పాశంలో బంధించాడు. పెదవులు పెదవు లను అంటాయి. హృదయం హృదయాన్ని అంటింది. అప్పుడు బింబిసారుడు పాలిని భుజములలోకి ఎత్తుకున్నాడు. ఆ నాడు గంగ సమీపంలో ఉన్న గుట్ట పైకి ఎక్కి టప్పుడు అలాగా ఎత్తుకున్నాడు. తన ప్రపంచం మత్తులో పరివ్యాప్తమయి నట్లు, దానిని చూడకుండానే అనుభవించ గోరుతున్నదో అన్నట్లు ఆమె కళ్ళు మూసు కుంది. కొన్నిక్షణాలు ఆమె వైపు రెప్ప వాల్చకుండా చూచి బింబిసారుడు శయ్య వైపు వెళ్ళాడు.

పాలి కళ్ళు విప్పగానే తన ప్రపంచం మారినట్లు ఆమె చూచింది. ముఖం తిప్పి ఆమె తన వెనక వైపున బింబిసారుడు నిద్రా మగ్నుడై ఉండడం చూచింది. చూడ సాగింది.—ఎంత అందమైన ముఖం, ఎంత ఉజ్జ్వలమైంది! క్రమంగా ఆమె స్వామి వక్షస్థలంలో తన శిరం దాచి కళ్ళు మూసు కొని మాటాడక పడుక్కుంది. బింబి సారుడు ప్రాతఃకాలమందలి మధుర నిద్రలో నిమగ్నుడయ్యాడు. అతని చెయ్యి ఒకటి పాలి కంఠాన్ని చుట్టుకుంది. పాలి చేష్ట లుడిగి పడుక్కుని ఆలోచిస్తోంది.

వృద్ధుడు అభిరాముడు ముహూర్తం తప్పిపోతుందనే వంకలో వివాహమాడడానికి ఇంతగా ఎందుకు అపేక్షించాడు? ఆమె కూడా అతడు సత్యవంతుడని ఎందు కంగీక రించింది? పరిచయంలేని పరదేశిని వివాహ మాడడానికి ఇంత శ్రీఘంగా ఎలా సిద్ధ మైంది? వివాహం కూడా చేసుకుందే? సోదరునిగాని, తండ్రిని గాని అడగకుండానే? ప్రశ్నించకుండానే త్వరగా వివాహం చేసుకో అన్న అభిరాముని మాటలందు ఆమెకు విశ్వాసం ఎలా కలిగింది?...ఆమె కోపమే మైంది? మరి నిశ్చయం?...ఈ ప్రశ్నలకి



జవాబు చెడకడానికి పాలి వ్యర్థంగా వ్రాయు త్తింప సాగింది. గడ్డం, మీసాలూ లేకుండా నిద్రపోయిన బింబిసారుని సౌందర్యం కూడా రాత్రికి రాతే ఎన్నో రెట్లు పెరిగింది. అతణ్ణి చూడగానే పాలి మళ్ళీ కళ్ళు మూసు కుంది.

పాతఃకాలమైంది. రోజూ లాగావే ఇద్దరూ గంగ ఒడ్డున కొండ మీద కూర్చుని మళ్ళీ మాట్లాడుకో సాగారు. 'నీ వెవరో ఇప్పుడు చెప్పు' అని పాలి అంది. బింబి సారుడు అదరిపడ్డాడు. విస్మితదృష్టితో అతడు పాలి వైపు చూచి, 'తాత నీకు చెప్పలేదా?' అన్నాడు. 'తాత ఎరుగునా?' అని పాలి మరింత ఆశ్చర్యంతో అంది.

'అవును, ఆనందరాజూ ఎరుగును, నేనే నణ్ణో.'

'అయితే నా ఒక్కలికే తెలియదన్న మాట! నా కెందుకు చెప్పలేదు?'

'నీకు చెప్పాలని నేను నిశ్చయించు కున్నప్పుడు తాత, ఆనందుడు సన్ను అడ్డు కున్నారు.'

'వివాహానికి ముందు చెప్పుకుండా ఉండడంలో ఏమైనా రహస్యముందా?'

'అవును, అది రెండురాష్ట్రాలకు సమస్య.'

'అంటే?' పాలి మాట్లాడుతూ అగి పోయింది. ఆమె దృష్టి కఠోరమయింది. ఆమెకు సందేహమయింది. సందేహం సత్య మయింది. ఆమె అంది 'నీవు మాగధీయుడవా? చెప్పు నీవు మాగధీయుడవా?'

'అవును పాలీ, నేను మాగధీయుణ్ణి. మాగధీయుల ప్రభువైన బింబిసారుణ్ణి.'

'బింబి..వజ్జీయులకూ లిచ్చవీయులకూ గర్భవిరోధి?'

'ఇప్పుడు లిచ్చవీయులకు పరమమిత్రుణ్ణి బంధువును...'

'చాలు, ఒక్కమాట కూడా అధికంగా మాట్లాడకు' అని పాలి నిలబడింది. మనస్సు లోని భీషణ జ్వాల శరీరాన్ని కూడా దహించింది. ఆమెను ఎవడో స్వర్గంలోని ఉన్నత శిఖరం నుండి నరకంలోని గోలిలోకి పడ గొట్టాడన్నట్లుంది.

'పాలీ, నా ఒక్కమాటే విను, చాలు.'

తరవాత, నీ శిక్ష విధించినా సంతోషంతో స్వీకరిస్తాను.'

'నేను శత్రువుతో మాట్లాడను' అని పాలి ముఖం తిప్పివేసి మాట్లాడడాని కారం భించింది. 'ద్రోహీ, కవలీ, స్వార్థవరుడా, పారుబోతా' అని అంటూంటే ఆమె కళ్ళు అశ్రువులతో ఉప్పొంగసాగాయి.

బింబిసారుడు ఆమెను సమీపించి అన్నాడు: 'ఒక్కసారి నామాట విను. వైశాలీ రాజ గృహాలనూ, లిచ్చవీయు మాగధీయులనూ ఒకటిగాచేయడానికి ఒకటే మార్గముంది.— ఒకడు ఇంకొకడికి ప్రేమ విజతుడవడం. నా మహామాతృడు లిచ్చవీయులకూ మాగ ధీయులకూ జరిగిన చిన్ని సంఘర్షణలో అకస్మాత్తుగా ప్రాణాలర్పించాడు. కాని చని పోడానికి ముందు అతడు నాకో మంత్రం ఇచ్చి పోయాడు. నేను ఆ మంత్రాన్నే ఆనం దుడికి ఎరిగించాను. వృద్ధ అభిరాముడూ, తపస్వి వేదాంతుడూ ఆ మంత్రాన్నే వ్రయో గించారు. పాలీ, నేటి నుండి నీవు లేనిదే నేను నిర్మిస్తున్నాను. మన మిద్దరమూ ఒకటి



నీవు రాజగృహానికి వెళ్తున్నావని లిచ్చ వీయులకు ప్రేమించడం నేర్చుకుంటావు. వైరం తనంత అదే విస్మరింపబడుతుంది. స్నేహం ప్రకటితమవుతుంది. త్వరలోనే కలువూ, పుర్రణా శాశ్వతంగా నశిస్తాయి. నాకు నా రాజ్యాన్ని, నన్ను రక్షించుకోడానికి ఒక్కటే ఉపాయం కన్పించింది. అది మన వివాహం. నిన్నూ, లిచ్చవీయులతో పాటుగ నన్ను సురక్షితంగా ఉంచుకోడానికి ఒక్కటే మార్గం ఉంది. దీన్ని స్వీకరించడమే మానడమో నీ ఇష్టం.'

పాలి అమాయకురాలిలా వింటోంది— 'ప్రేమతో పాటు రాష్ట్రద్ధరాణి విషయం ఏని ఆమె నిస్తబ్ధురాలైంది. కాని రోషం ఇంత శీఘ్రంగా శాంతించలేదు. ఆమె చేయి పట్టుకొని బిందీసారుడు మెల్లగా చెవిలో చెప్పసాగాడు. 'ఈ కోపం మగధ మహారాజ్ఞికే శోభ నిస్తుంది. పారబడిన వారిని క్షమించడమే మహారాణి కర్తవ్యం. మగధ ప్రజలు మహారాణి దర్శనానికై అత్యంత ఆతురులవుతున్నారు కాబట్టి రోపే మీరు ఇక్కడనుండి బయలుదేరాలి అని మిమ్మల్ని ప్రార్థిస్తున్నాను.'

'నేను మహారాణిని కాను.'  
'మగధ ప్రజలు దీనిని ఒప్పుకోరు.'  
'నేను మగధ ప్రజలను చూడనైనా లేదు.'

'నజా వ్రతనిధిని చూస్తున్నావు కదా?'  
'నన్ను నవ్వించడానికి ప్రయత్నించకు.'  
'నరే. ఏడిపించడానికి ప్రయత్నిస్తాను. రేపు ఆనందుడు రావడమే అలస్యం.'  
'వ్యర్థ ప్రలాపాలు వివడం నా కిష్టం లేదు.'

'నేను చాలా రహస్య విషయాన్ని చెప్తున్నాను. ఈ పాటికి ఆనందరాజా తండ్రి గారితో మన వివాహ విషయం చెప్పే ఉంటాడు. నాళ్ళు రేపు ఇక్కడికి ఆశీర్వాదించడానికి వస్తారు. తరువాత మనం ఇక్కడి నుండి వెళ్ళిపోదాం. తండ్రినీ, దేశాన్ని ఏడిపి పెట్టేటప్పుడు మగధ మహారాజ్ఞి తప్పకుండా విలసిస్తుంది. నిన్ను ఏడిపించడానికి కొంచెమైనా ప్రయత్నం చేయనవసరం ఉండదు. మహారాణి ఆజ్ఞా ఏమో చెప్పవచ్చు.'

అశ్రుపూరిత నేత్రాలతో పాలి అతని దైపు చూస్తూ ఉంది. కోపంతో ఆమె అందంగా కన్పించింది. విలపించేటప్పుడు అలాగే ఉంది. బిందీసారుడు భావావేశంతో

## ఆ మ్రవాల్

అమెను హృదయానికి హత్తుకున్నాడు. బిందీసారుని స్వర్ణ పాలి కోపాన్ని, శక్తిని శిథిలం చేసింది. ఆమె తన సర్వస్వాన్నీ సమర్పించి అలాగే బిందీసారుని వక్షాన్ని అని ఉంది.

'పాలి, రోపే బయలుదేరదామా?'  
'అర'  
'నీవు పట్టపురాణమి అవుతావా?'  
'ఏమిటి, అక్కడ ఇతర రాణులూ ఉన్నారా?'

'రాణులు ఉండవచ్చు. మహారాణి ఒక్కా ఆమె పాలి!'  
'నేను మహారాణి నవనా.'  
'ఏం, రోషమింకా శాంతించలేదా? దేవీ, అవధానాన్ని క్షమింపదా?'  
'శత్రువును క్షమించడమా?'

'మాగధీయులు శత్రువులను సహించ క్షమిస్తారు. మాగధీయ మహారాజ్ఞి ఒక మాగధీయుణ్ణి క్షమింపదా?'

పాలి కళ్ళు మళ్ళి చెమ్మగిల్లాయి. బిందీసారుడు స్వయంగా విన్నముడై ఆమెను జయించాడు. పాలి అతనికి సమర్పితమైంది. కాని పైకట్టే కోపించి బిందీసారుని బాహువులలో బంధింపబడి ఉండి అంది—

'మహారాణి క్షమించదు, శిక్షిస్తుంది.'  
'మీ ఆజ్ఞానుసారమే. శిక్షా విధానం ఏలాంటిదో?'

'ఉచిత సమయంలో ఉచిత శిక్ష లభిస్తుంది.' ఇలా అని ఆమె కళ్ళు మూసుకుంది. ఇది ఆహ్వానం.

'మహారాణి ఆజ్ఞానుసారమే' అని బిందీసారుడు పాలిని ముద్దు పెట్టుకున్నాడు.

\* \* \*  
సాయంకాలమైంది. మార్గాయానంలో చాలా అంస ఆనందుడు సందీగ్రమం చేరాడు. మొట్టమొదట అతడు అభిరాముణ్ణి కలిసికొన్నాడు. కాని అతడు అతనికి గుప్త వివాహాన్ని గురించి చెప్పగానే అతడు నిల్చున్న చోటనే కూర్చున్నాడు. అధికమైన మానసిక వేదన వల్ల అతని తల తిరిగింది.

'తాతా, మన పాలి చనిపోయింది..' అని ఆనందుడు విషయాన్వితా అభిరామునికి, వినిపించాడు. వృద్ధుడు ఆశ్చర్యంతో ముగ్ధుడయ్యాడు.

ప్రాసాదంలో కాలు పెట్టగానే ఆనందుడు పాలి బిందీసారులను చూశాడు. సోద

రిని చూడగానే అపారమైన వేదన అతని హృదయాన్ని బాధించింది. అప్పు డతడు ఆమె చెయ్యి పట్టుకొని తన కక్ష్యలోకి తీసుకుపోయి, ద్వారం మూసి, పెదాలు కొరుకుతూ పాలి వైపు చూడసాగాడు.

పాలి జీవితంలో తొలిసారిగా తన సోదరాడికి భయపడింది. లిచ్చవీయ మాగధీయ రాజకీయ సంబంధాల్ని దృష్టిలో ఉంచుకొని పాలిని తక్షణమే రాజగృహానికి తీసుకుపోయి రెండు రాజ్యాలకూ గల వైరాన్ని తొలగించే విషయం బిందీసారుడు ఆనందునికి చెప్పాడు. దాని ఫలితంగా ఆనందుడు రాగానే ఇద్దరినీ వందీ గ్రామం నుండి పంపి వేయడానికి ఏర్పాటు కూడా చేయబడింది. బహుశా తండ్రిగారు రాలేదు. బహుశా సోదరుని అభిప్రాయం మారింది. లేకపోతే ఆమె శాశ్వతంగా అందరినీ వదిలి వెళ్ళిపోతుంది. ఇందుచేత సోదరుని ముఖ ముద్ర ఇంత కఠోరంగా ఉండలేదు కదా?

'సోదరా, వైశాలిలో ఏమి జరిగింది? తండ్రిగారు ఎంచేత రాలేదు? నా వల్ల ఏమైనా అవధానం జరిగలేదు కదా?'

'అవును, క్షమింపరాని గొప్ప తప్పిదం జరిగింది. నీవు స్త్రీవై ఎందుకు పుట్టావు? స్త్రీవై ఇంత అందగత్తైవు ఎందుకయ్యావు?'

'సోదరా' అని పాలి ఆనందుని వైపు పరుగెత్తి అతని నోటిపై హస్త ముంచింది. కాని ఆనందుడు ఆ కారస్యంతోనే ఆమె హస్తాన్ని గట్టిగా పట్టుకొని ఆమెను ఈడ్చి బలవంతంగా క్రింద కూర్చోబెట్టి పళ్ళు కొరుకుతూ అన్నాడు. 'అభాగ్యురాలా, నీవు వైశాలిలో ఎందుకు పుట్టావు? నీవు ఒక లిచ్చవీయుడికి పుత్రిక ఎందుకయ్యావు?'

క్రొధ కఠోరముల తీవ్రత మూలంగా ఆనందుని కళ్ళ నుండి అశ్రువులు ప్రవహింప సాగాయి. కేకవేసి పాలి అతని మెడకు చుట్టుకొని అంది—'సోదరా, నా తప్పు కోసం ప్రాణమర్పించడానికైనా నేను వెనుదిరిగ్తును. ఏమి జరిగిందో స్పష్టంగా చెప్పు.'

'నేను నిన్ను చంపడానికి వచ్చాను. నీ కంఠం నులిమి వేయడానికీ..కాదు కాదు. వెయ్యిసార్లు బ్రతికీ వెయ్యిసార్లు చచ్చి కూడా నీవు ఎటువంటి మృత్యువుతో ఈడు కావో, అలాంటి మృత్యువు నీ కిష్టానికి వచ్చాను. పాలి, సోదరీ, నేటి నుండి నీవు జీవించలేదనీ, చచ్చావనీ అనుకో.'

'నాకు చచ్చిపోవడం చేతనవును సోదరా; పన్నులను వచ్చినప్పుడు ప్రాణమివ్వడానికి

భయపడను. కాని వైశాలిలోని వాళ్లంతా నన్ను చంపడానికి ఆతురులై ఉండడానికి కారణమేమో మూతం నాకు చెప్పు. నేనింత వరకు చావలేదు. చెప్పు సోదరా, అగకు. నేనూ లిచ్చవీయనే.'

'అందుకే నీకు చెప్పగలుగుతున్నాను. రేపటి నుండి నీవు మహానామునికి కాక వైశాలి అంతటికీ, లిచ్చవీయు లందరికీ చెందిన దానవపుతావు. తండ్రిగారు నిస్సం శయంగా తన చేతులతో పరివ్రజ్ఞుల కర్పిం చారు.' పాలికి గుండె అగి నల్లయింది. అనందుని పెదాలు కంపింపసాగాయి. స్వరం తీక్షణమైంది. అతడు అరచి ఇలా అన్నాడు. 'విన్నావా పాలి నీవు నా సోదరివి, లిచ్చ వీయ మహానాముని పుత్రికవు. ఇప్పుడు వేశ్యవయ్యావు! లిచ్చవీయుల ఈ ఆదర్శం త్యాగం. ఇది వైశాలికి గౌరవహరమైన కళంకం.'

ఈ సమయంలో పాలి మరణిస్తే బాగుండును. కాని చావలేదు. కారణం, ఆమె లిచ్చవీయ. ఆకస్మికమైన మానసిక ఘాతం వల్ల ఆమె శరీరమంతా శిథిలమై మళ్ళీ చైతన్యం పొందింది. అంధకార కూసంలో వడ్డి పిదప లేచి మెల్లగా వెలుగు లోకి వచ్చినట్లు పాలికి క్రమంగా బాహ్య ప్రపంచం స్పృశికి వచ్చింది. ఆమె అంధ కారం నుండి వెలుగులోకి రావడానికి ప్రయ త్నింప సాగింది. చాలా దూరంలో ఉన్న అస్పృశ్యమైన ఏదో కాంతి కిరణం వైపు చూచి తన సమీపంలో ఉన్న అంధకారాన్ని వారచింది. గంభీరమైన సంశయ స్వరంతో ఆమె,

'ఏమి అజ్ఞా సోదరా?' అని అడిగింది.

అనందుని కోరిక పూర్తయింది కరిగి పోయింది. వారాంగన అవడానికి ముందు అతడు తన సోదరి వీరాంగన అవడంచూశాడు. అతని హృదయం ముక్కలవుతోంది. భవిష్యం విన్న తరవాత పాలి తక్షణం తన జీవితంలోని మహద్వైశ్యర్యాన్ని, సుఖాన్ని సంతోషాన్ని తన మనస్సులోంచి పారద్రో లింది. జనకునాజ్ఞకూ, వంశ గత నియ మాలకూ ముందు ఆమె మహారాణి పదవి వదిలేసింది. శరీరాన్ని తిరస్కరించి వేసింది. వ్యక్తిత్వాన్ని అణచి వేసింది. కాని హృద యాని కేమీ చెప్పలేకపోయింది. ఆ అవే శంలో ఆమె దాన్ని కూడా అణచివేసింది. అనందుడు సోదరి త్యాగాన్ని, నిశ్చయాన్ని చూశాడు. అతడక్కడ త్యాగం నిరాపూటంగా

# ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రిక

1966 దీ పా వ శి క థ ల పో టీ

ఎప్పటివలే ఈ సంవత్సరం కూడా 'ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రిక దీపావళి కథల పోటీ' నిర్వహించబోతున్నదని తెలుపటానికి సంతోషిస్తున్నాము. కథకులందరూ ఎప్పటివలే మాతో సహకరించి ఈ పోటీని జయప్రదం చేయగలరని ఆశిస్తున్నాము.

మొదటి బహుమతి రు. 1100

రెండవ బహుమతి రు. 750

మూడవ బహుమతి రు. 500

## నిబంధనలు

1. కథలు స్వతంత్ర రచనలయి ఉండాలి. ప్రతి కథలోనూ రచయిత అది తన స్వంత రచననని, దేనికి అనువాదంకాని, అనుసరణకాని కాదని పేర్కొనాలి. ఈ పోటీ వల్ల జరిగిందని భావించక కథ ప్రాతప్రతినిధిగానే రాసిఉండాలి.
  2. కథలు తెలుగువారి జీవితానికి సంబంధించి ఉండాలి.
  3. ప్రాత ప్రతినిధి 'దీపావళి కథల పోటీకి' అని స్పష్టంగా రాయాలి. పోటీలోకి ఒకప్పుడు మాత్రమే సీరాలో రాయాలి. రచయిత పేరు, పూర్తి చిరునామా కూడా ప్రాత ప్రతినిధి స్పష్టంగా రాయాలి. రచనలు 12 అరశాపు (ఎక్కువయినా నోట్సుకు పేజీకి రెండురెల్లు) పేజీలకు మించరాదు.
  4. కవయిత్తాద "దీపావళి కథల పోటీకి" అని స్పష్టంగా రాయాలి. పోటీకి రచయిత పేరు, అంధ్ర సచిత్ర వారపత్రిక, 7, తంజుచెట్టిపేటి, మద్రాసు-1 కి పంపాలి.
  5. పోటీ గడువు తేదీ 31-12-1966. ఆ తేదీ తర్వాత వచ్చే కథలు స్వీకరించబడవు.
  6. పోటీలో బహుమతి పొందిన కథని 'దీపావళి ప్రత్యేక సంచిక'గా ప్రచురిస్తాము. 1966 తేదీ కల ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రికలో ప్రచురిస్తాము.
  7. పోటీ తుది నిర్ణయం ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రిక సంపాదకుడిదే. ఈ విషయమయి ఎటువంటి ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలూ జరపటానికి వీలులేదు.
- ప్రాతప్రతినిధి ఎటువంటి సందర్భంలోనూ తప్పింపటానికి సాధ్యంకాదు. పోటీలో పాల్గొనే వారూ తమ రచనలతో పాటు బిల్లులూ అతికించిన స్వంత చిరునామాకల కవర్లు ఎంపవన వలసలేదు.
- పోటీలో బహుమతి పొందక మామూలుగా ప్రతులకు స్వీకరించిన కథల రచయితలకి అదవయం ప్రకటించేమూండు తెలుపుతాము.

‘సోదరి, విను. నీవు రాజగృహానికి వెడితే  
లిచ్చనీయ గణం తమ రాజకవ్య ఒక మాగ  
ధీయుని చేత ఓటు వడ్డం చూచి బింబి  
సారుని వధింపక మానదు. రాష్ట్రమంత  
టిపై ఆపదంబుదాలు పరిక్రమిస్తాయి.  
నీ వాత్మహత్య కాంచుకుంటే జనకుని  
వచనం నిష్కలమవుతుంది. మాగధీయుని  
వివాహమాడడం వల్ల నీవు ఆత్మహత్య  
చేసకున్నావని తెలిసికొని బింబిసారుడు,  
లిచ్చనీయుల మీద వగ సాధిస్తాడు. సోదరి  
నీవు అతని వెంట వెళ్ళలేవు. ప్రేమించ  
లేవు. ఆత్మహత్యా చేసుకోలేవు. నీ మొదటి  
వని బింబిసారునికి తెలుపు. నేను శీఘ్రంగా  
బాయన గారి దగ్గరకు వెళ్ళి..’ ఇలా అని  
అతడక్కడి నుండి వెళ్ళిపోయాడు. అవిశాల  
కక్ష్యలో పాలే ఉంది. అప్పుడు నిర్దోషి,  
నిరవరాధిఅయినపాలి ఏకాకిగాను, నిస్సహాయము  
గానూ ఉంది. రాత్రి గడిచింది. రెండవ  
దినమూ గడిచింది. అది అర్ధరాత్రి. బ్రహ్మ  
దత్తుడు, సంజయుడు సంపూర్తిగా ఉండి  
తమ మహారాణిని తీసుకుపోడానికి వచ్చారు.  
ఆనందుడు రాగానే బింబిసారుడు శీఘ్రంగా  
పోయే ఏర్పాటు చేయడాని కారంబింపాడు.  
అతని హృదయం ఆనందంతో పులకిత  
మవుతోంది. ప్రేమ పరీక్షలో హృద  
యాన్ని ఓడి, అతడొక గొప్ప విజయాన్ని  
సాందాడు. అతడు తన ప్రేయసితో బాటు  
ఒక గొప్ప రాష్ట్రాన్ని తనదిగా చేసుకున్నాడు.

అతని హృదయం రాజగృహంలో ప్రవేశించి మిక్కిలి కోలాహలంతో ధ్వజారోహణం మధ్య భయంకర నాదంతో ప్రపంచంలో అతని కంటే శుభవంతుడైన రాజదేవ్యుడూ లేడని ప్రపంచానికి వినిపించగోరుతోంది ఏర్పాటు తొందరలో అతడు పాలిని కూడా కలుసుకోలేకపోయాడు. పాలి తన్నాతని దృష్టిలో పడనియ్యలేదు. రేవా నేర్పుతో ఈ పనిలో ఆమెకు తోడ్పడింది. కాని బింబిసారుని మనస్సు పాలిని కలిసికోడానికి ఆకులపడుతోంది. అతడు అక్కడి నుండి అర్ధరాత్రిలో మాట్లాడుకుంటూ పోవలసి ఉంది. దీని కేర్పాటు రెండు దినాలకు ముందే జరిగింది. సమయంకాగానే దేవిని తీసుకొనిపోడానికి మహాలలోకి రావాలని రేవా చెప్పింది. వెలువల రథాలున్నాయి. అభి రాముడు విశ్వాంజ్ఞుని ఒకప్పుడిక్కడికి ఒకప్పుడుక్కడికి పోయి పనిలో నిమగ్నుడైనట్లు నటిస్తున్నాడు. పాలిని కలిసికోడానికి బింబిసారుని పాదాలు నేలపై నిలవడం లేదు. బ్రహ్మదత్తుడు వెళ్ళడానికి ముహూర్తం కూడా నిశ్చయించాడు. ఈ గడియ ఇద్దరి జీవితంలో అద్భుత పరివర్తనం కలిగిస్తుందని జ్యోతిష్కుడు చెప్పాడు. సరిగా అర్ధరాత్రి సమయంలో బింబిసారుడు దుస్తులు ధరించాడు దేవపురుషులకు వలె మస్తకంపై మకుటం ఉంది. చేతులలో రత్న జటితమైన నఖాడముంది.

ఆ సమయంలో తలుపు తెరచిన చప్పు  
డయింది. బింబిసారుడు కళ్ళెత్తి చూశాడు.  
అక్కడ పాలి నిల్చింది.

బింబిసారుడు 'పాలి' అన్నాడు. విన్నయిం  
వల్ల అతడంత కంటే ఎక్కువ మాటాడ  
లేకపోయాడు. అతడు ముగ్గుడై పాలిని  
చూస్తున్నాడు. పాలి సామాన్య వస్త్రాల్ని  
ధరించి ఉంది. ఆమె బింబిసారుణ్ణి  
చూస్తోంది. నేడామె బింబిసారుణ్ణి రాజ  
వేషంలో చూచి స్తంభితురాలైంది. ఆ సమ  
యంలో బింబిసారుడు మానవుడు కాడు.  
తావతంస (శాద్దశాస్త్రంలో వర్ణింపబడిన  
ఇంద్ర సామాజ్యం) శ్రీకునిలాగ కన్పి  
స్తున్నాడు. హృదయం మళ్ళీ కల్లోలితమై  
కంపించ సాగింది. కాని పాలి నిర్దయతో  
దాని నణచివైచింది. పెదవులపై బలి  
వంతంగా ఈర్ష్యను తెప్పించడానికి ప్రయ  
త్నించింది. కళ్ళలో కృత్రిమ క్రోధం,  
ధిక్కార భావం తేవడంలో కృతకృత్య  
అయింది. ఆమె అక్కడే స్థిరంగా నిల్చుంది.  
బింబిసారుని హృదయంపై ఎవడో వజ్ర  
ప్రహారం చేసినట్లయింది. ఆమె స్వరం  
మారింది. హఠాత్తుగా పాలి వైపు పరు  
గెత్తి అన్నాడు. 'ఈ వస్త్రాలెందుకు ధరిం  
చావు, పాలి? నందీగ్రామం విడిచి వెళ్టే  
సమయమైంది.'

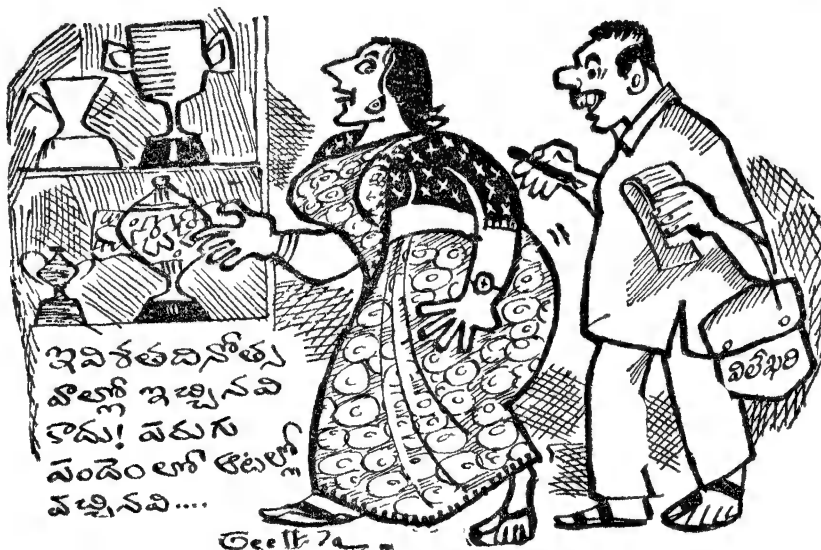
‘అవును, నీకూ నాకూ కూడా.

బింబిసారుడు పాలి నిరాశాపూర్వ స్వరానికి  
విస్మితుడై రెండడుగులు వెనక్కివేశాడు.

‘మగధ మహారాజు’ సునస్సులో కల్పించిన  
అశోకాన్ని గగన కుసుమాల లాగ మిథ్యాసత్యా  
లవడం వల్ల అతడు సందీగ్రామం విడిచి  
వెళ్ళాల్సి.’

‘ఎవడైనా కొత్త శత్రువు జన్మించాడా ఏమిటి?’ అని బిందెసారుడు గంభీరమైన ప్రశ్నించాడు.

‘అవును, నీ యెదుటే నిల్చున్నాడు’ అని పాలి తన శక్తినుతా ఉపయోగించి తననూ, తన కళ్ళనూ, కంఠాన్ని కోవతిరస్కరపూరితం చేసి మళ్ళీ చెప్పే వారంభించింది. ‘మగధ పతి, నీవు ప్రేమింప గోరుతున్న దొక లిచ్చ వీయ కన్య అని నీ వామెను ప్రేమించడానికి ముందే బాగా ఆలోచించి ఉండవలసింది. ముందెన్నడూ ఏ లిచ్చవీయ కన్యనూ, ప్రేమ పరాజితగా చేసే మిథ్యాగర్వాన్ని చూపకు.. లిచ్చవీయుల దేశం నుండి సురక్షితంగా వ్యదేశానికి మళ్ళీ రాగలిగినందుకు రాజగృహం చేరగానే నీ కులదేవతకు అర్ఘ్యం ఇచ్చి ఆమె ఉపకారాన్ని మన్నించు. ఈ ప్రాసాదంలోనూ, దీనికి వెలుపలా అనేక మహారథులైన యోధులు ఇప్పుడు నిల్చి ఉన్నారు. కావలిస్తే





వాళ్ళు మగధరాజును ఇష్టం వచ్చినట్లు దండించగలరు. అదృష్టంవల్ల నీవు ఒక మహా లిచ్చవీయుని అతిథివై అతని సంతకాలలో ఉన్నావు..నీవు మాకు విరోధివి. లిచ్చవీయులు ఈ శత్రు సమ్మానాన్ని బాగా ఎరుగుదురు.. వేషం మార్చి నాటక మాడ్చడం మాకు తెలియకపోయినా, పవిత్ర హృదయంతో క్షమించడం మేము ఎరుగుదుము. ఇప్పుడు శీఘ్రంగా ఇక్కడినుండి వెళ్లిపో..'

బింబిసారుడలాగే నిల్చున్నాడు. ఆమె తనకు చెందిన పాలే అని అతనికి నమ్మకం లేకుండా ఉంది. పాలితో మాట్లాడాలని అతనికి గల కోరిక ఆమె మాటలు విని అదృశ్యమయింది. అతడేమీ మాట్లాడలేదు. కాని అతడు పాలిని ఏ దృష్టితో చూశాడో, ఆ దృష్టి రాతివైనా ముక్కలు చేయగలనదృట్టుంది.

ఆ సమయంలో పాలి స్థానంలో మరొక కత్తె ఎవరైనా ఉంటే అక్కడ ఆగనైనా లేదు. ఏమి చెప్పినా వ్యర్థమని బింబిసారుడు తలచాడు. శయ్యపై విసరియున్న ఖడ్గాన్ని అతడు మళ్ళీ ఎత్తి మూర్తివలె నిశ్చలంగా ఉన్న పాలి దగ్గర నుండి వేగంగా వెళ్లిపోయాడు.

ఒక రథం వెడుతున్నట్లు పాలికి వినిపించింది. ఎవడో అశ్వాలను వాని లోలాడిందో అన్నంత బలంగా కొరడాతో కొట్టాడు. పాలి కంపించింది. ఆమె తన హృదయంలో కొరడా వేదన అనుభవించింది. రథం వెళ్లిపోయింది. పాలి స్పృహ తప్పి అక్కడే పడిపోయింది.

అనందుడు ఒక్కసారిగా లోపలికి వరుగుతుకొని వచ్చాడు. అతడు వెలుపల నిలబడి నిశ్శబ్దంగా పాలి మాటలు ఆలకిస్తున్నాడు. అతడు తన సోదరి అపూర్వ త్యాగాన్ని, హృదయాన్ని పెకల్చి అవతలకు విసిరివేయగల ధైర్యాన్ని చూస్తున్నాడు. పాలి బింబిసారుల మాటలు వింటూ అతడు సమస్త ప్రపంచం యెడల ఏవగింపుతో నిండిపోయాడు. అభాగ్యురాలైన తన సోదరి హృదయంలో బింబిసారుని యెడల ఎంత ప్రేమ కలదో అతడెరుగును. అశ్వసూరిత నేత్రయైన సోదరిని ఉత్సాహంగాని తెల్లకొని, హృదయానికి హత్తుకొని అతడు 'సోదరి! నా సోదరి' అని కేక వేశాడు.

వెలుపల నిలబడిన అశ్వులు సకిలించాయి. ఎక్కడో దూరంగా ఒక రథం వాయువేగంతో పరుగెత్తి పోతూంది.

(నవేషం)

## ఇదో రకం పిచ్చివాడు!

ఒక్క కప్పు కాఫీకే  
దిక్కు లేని వాడు తాను  
అందరికీ అమృతాన్ని  
అందిస్తా నంటాడే!

అరమైలా నడవ లేని  
అర్బుకడె యుండి తాను  
విను విధులలో హాయిగ  
విహరిస్తా నంటాడే!

ప్రియురాలిని క్షణం సేపు  
నిడిచి పెట్టి ఉండ లేడు —  
తానే బుషియై (బహుము)  
తత్వము

దర్శిస్తా నంటాడే!

పూటకీ గతి లేని తాను  
భూమి జనుల నందరినీ  
నవరసాల విందులతో  
నలరిస్తా నంటాడే!

కట్టుకొన్న యిల్లాలికి  
కొన్నెనా లేదు కాని —  
నా ఊహా సుందరి కీ  
నగ లిచ్చా నంటాడే!

అంతా యేడుస్తూంటే  
అతడొకడూ నవ్వు తాడే!  
ప్రపంచ మేమె న తన  
పట్టనట్లు ఉంటాడే!

అంద మైన వస్తువులను  
అదోలాగ చూసా డే!  
మనలో ఒకడుగ ఉంటూ  
మరోలాగ ఉంటాడే!

ఏదో వింటున్నట్లుగ  
ఏదో కంటున్నట్లుగ  
వదుగురితో ఉండి కూడ  
పరాకుగా ఉంటాడే!

అడుదాని మొగం చూసి  
అది చందురు డంటాడే!  
నరస్సులో కలువ వువ్వు  
జాబిలి చెలి అంటాడే!

ఆకాశం వంక చూసి  
అది ఎందిరి అంటాడే!  
ఆ నక్షత్రాలు చూసి  
అవిగో! పువ్వు అంటాడే!

పిచ్చివాడు! — 'ఈ రోకం  
పిచ్చి' దనే పిచ్చి వాడు!  
ఇది కవిత్య మంటాడే!  
ఇది తెలియం డంటాడే!

ఏమనుకోవా లీతని  
యీ విడ్డూరపు మాటలు  
ఇదో రకం పిచ్చివాడు!  
అదో రకం పిచ్చివాడు!!

చక్కలరిక లక్ష్మీపతిరావు. •



ఒక రోజున అతడు హుషేరుగా చాలా కట్టెలు కొట్టి, పెద్ద మోపు తయారు చేశాడు. కాని, అంత మోపు ఎత్తుకోలేక చాలా అవస్థ పడు తున్నాడు. అంతలో పొరుగుారి వాడొకడు ఆదారి వెంట వెడుతూ అక్కడికి వచ్చాడు. అతడిని చూడగానే ముసలి వాడి ముఖం వికసించింది.

“బాబ్బాబు! ఈ కూసంత నా నెత్తికి ఎత్తండి!”

“సరే ఎత్తినందుకు నా కేమి ఇస్తావు?”

ఆ వ్యక్తి వేష భాషలు చూస్తే నిజంగా తన దగ్గర ఆ పనికి ప్రతిఫలం ఆశించే వాడిలా లేడు. ఏదో తమాషాకి అంటున్నాడని పించింది.

“నా దగ్గర ఏముంది బాబూ ఇయ్యడానికి? ఏం లేదు”

ఆ వ్యక్తి మారు మాట్లాడ

ఒక రోజున తైమూరు మార్కెట్లో ఇల్లా అన్నాడు.

“మన ఆస్థానంలో మాంచి జ్యోతిష్కుడొకడు ఉండాలయ్యా. కాని, సరియైన వాడెవడూ రోర కడం లేదు. అన్నట్టు నీకీవిద్యలో ప్రవేశం ఏమీ లేదూ?”

“లేకేమి దేవర! కాని ఒక్క షరతు. నేనూ, నాభార్య-ఇద్దరమూ కలిసి జ్యోతిష్కులుగా ఉండడానికి ప్రభువులు సమ్మతిస్తే మాకు అభ్యంతరం లేదు” అన్నాడు మార్కెట్.

“నీ భార్య కూడా ఎందుకయ్యా మధ్యను?”

“కారణం లేనిదే ఈ మార్కెట్లో ఏదీ చెప్పడు ప్రభూ!..... ఇంట్లోనే నేనూట చెప్పేవా నా భార్య సరిగ్గా దానికి వ్యతిరేకంగా మాట్లాడుతూ ఉంటుంది. ఉదాహరణకి, ఆకాశం కేసి చూసి, “రేపు వర్షం కురుస్తుంది” అని నేను అన్నా నను కొండి, తక్షణం నా భార్య ‘రేపు చచ్చినా వర్షం కురవదు’ అంటుంది. ‘ఈ ఏడు పంట బాగా దండు తుంద’ని మా ఆవిడ అంటే, ‘అబ్బే! పంటలు ఈ ఏడు బొత్తిగా పూగుండువు’ అని నేను అంటాను.

ఈ విధంగా అప్పుడే కొన్ని ఏళ్ల నుంచి జరుగు తోంది. దాని మాట అయినా నిజం అవుతుంది, లేదా నాదయినా నిజం అవుతుంది. మరి మూడో వద్దతి అంటూ ఉండదు. కనుక జ్యోతిష్కుడినిగా ఉండాలంటే నా భార్యతో కలిసే ఉండాలి.”



మార్కెట్లో సరీరుద్దీన్ ఉంటున్న ఊళ్లో ఒక ముసలివాడు ఉండే వాడు. ప్రతి రోజూ అడవికి వెళ్లి కట్టెలు కొట్టి, అమ్మి, గంజి కాచుకుని తాగేవాడు.

**మెవ్వననిరుద్దీన్ కఫీల**  
శ్రీమహాధర్మ సకలని మోహన

కుండా మోపు నెత్తికి ఎత్తి “నా కిస్తానన్న ‘ఏంలేదు’ ఇల్లా వడెయ్యి” అని డబాయించాడు.

ముసలివాడు బ్రతిమాలేడా.

“నేను సదుంకోని వోళ్ళి,

నన్ను ఒగ్గెయ్యండి బాబూ!”

ఆగడసరి అంత ములభంగా

విడిచి పెట్టలేదు.

“నేను ముందే అడిగను, ఎవరి

ఇస్తానని, మమ్మ ‘ఏంలేదు’ అన్నాను

నేను ఒప్పుకుని దొంగి విత్తేను.  
నా 'ఏంలేదు' నాకు వడెయ్యి.  
నాదారిన నేను పోతాను."

ముసలివాడు ఎంత ప్రాథేయ  
వడ్డా ఆ పరదేశి వినలేదు. ఆఖ  
రికి ఇద్దరూ కలిసి ఆ డోరి కాజీ  
దగ్గరకు వచ్చారు.

ర్యాయ నిర్ణయం ఎల్లా  
దెయ్యాలో అర్థంకాక కాజి మౌల్వీ  
ససీరుద్దీన్ ని పిలిపించాడు.

"రావయ్యా రా! ఇల్లాంటి  
చిక్కులు నువ్వేమైనా విడదీయ  
గలవేమో చూడు."

మౌల్వీ వారిద్దరి వాదాలూ  
జాగ్రత్తగా విన్నాడు. చివరికి పర  
దేశితో ఇల్లా అన్నాడు.

"నువ్వు చెప్పింది న్యాయమే  
మరి. వాగ్దానం అంటూ చేశాక  
ఇచ్చి తీర వలసిందే. కాని, పాపం  
వాడు చాలా బీదవాడు. 'ఏంలేదు'  
వాడి దగ్గర ఏం ఉంటుంది? పోనీ  
వాడి బదులు నే నిన్నే సరిపో  
తుందా?"

పరదేశి అంగీకరించాడు.

"ఏదీ నీ అరచెయ్యి ముందుకు  
జానీ అందులో ఏ ముం డో  
చూడు"

పరదేశి తన చేతిలో చూచు  
చున్నాడు. అది వట్టి కాళీ  
చెయ్యి.

"ఏం కనిపించిందీ?" — రెట్టిం  
దాడు మౌల్వీ.

"ఏంలేదు — ఏమీ లేందే!"

"నీ కియ్య వలసిన 'ఏంలేదు'  
అదే. ఇహ బయటికి నడు."



బ్రికనాడు మౌల్వీ ససీరుద్దీన్  
పట్టుబట్టం వెళ్లేడు. విశాలమైన వీధుల  
వెంట తిరుగుతూవుండగా ఒకచోట  
బ్రహ్మాండమైన భవనం ఒకటి కని  
పించింది. ఆభవనం కట్టుబడి మౌల్వీకి  
చాలా నచ్చింది. చాలాసేపు అక్కడే  
నిలువబడి తదేకంగా చూడసాగాడు.

ఆ ఇల్లు నగర పర్యవేక్షకునిది.  
ఏవరో పల్లెటూరిరైతు తన ఇంటిని  
ఆశ్చర్యంగా చూస్తూ ఉండడం గమ  
నించాడు ఇంటి యజమాని. అతనికి  
కించిత్తు గర్వం కలిగింది. ఆ పల్లె  
టూరి ఆసామీని వెక్కిరించాలని గుబ  
గుబలాడేడు. మౌల్వీ దగ్గరకు నడిచి  
వచ్చేడు.

"ఏమయ్యా! ఏం జరిగింది?  
ఎందుకు అల్లా చూస్తున్నావు ఇంటి  
కేసి?"

"ఇల్లు చాలా బాగుంది. నాకీ  
నచ్చింది. కాని మరి పెద్దదిగా ఉంది.  
అదే అనుకుంటున్నాను. ఇంత పెద్ద  
ఇల్లు ఎందుకు కట్టేరో?" అన్నాడు  
మౌల్వీ.

"ఈ భవనం ఏమిటనుకుంటు  
న్నావు?"

"బహుశా కావరాలు ఉండే ఇల్లే  
అనుకుంటా"

"కాదు పొరబడ్డావు. ఇది గుర్రాల  
శాల!" అని నగర పర్యవేక్షకుడు వెకి  
లిగా నవ్వేడు.

ఆ వ్యక్తి తనను విద్వేషాచేస్తున్నా  
డని మౌల్వీ గ్రహించాడు. ఆ సంగతి  
పైకి తేలనీయకుండా ఇల్లా అన్నాడు.

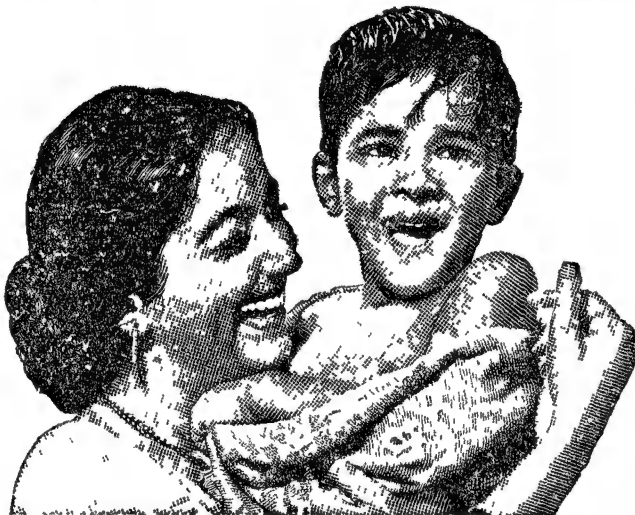
"అవును. నేను అన్నదీ అదే. ఇది  
గుర్రాలూ, గాడిదలూ కాపురం ఉండే  
ఇల్లుల్లా ఉండే!"

శ్రద్ధ కథలను గురించి రెండు మాటలు చెప్పాలి.

నేను మాస్కో యూనివర్సిటీలో పి. హెచ్. డి. కి కృషిచేస్తున్న రోజులలో

## తుది మాట

నా అజర్ బైజాన్ మిత్రులు సంభాషణలలో తరుచుగా మార్క్సిస్టుద్వీప్ కథలు చెప్తూ ఉండేవారు. అవి వింటున్నప్పుడు



హమామ్ వల్ల తాజాగాను కాంతిగాను వుండండి



వాడకములో చాలా రోజులు వచ్చేటాయితే సబ్బు

హమామ్ తో రుద్దుకొని ప్రతి దినము స్నానము చెయ్యండి. హమామ్ మీ శరీరమును శుభ్రపరచుటయే గాక, దానికి కాంతినిచ్చి, హాయిని గొల్పును. ప్రతిరోజూ హమామ్ వాడండి... ఈ సబ్బు మాత్రమే వాడకానికి చాలా రోజులు వస్తుంది.

తాజా ఉత్పత్తి

CMTH-361



కే. టి. కృష్ణమూర్తి ఆచార్యుగారి  
"మేల్ మాయల్ మందు"  
నల్లరంగు, యెర్రరంగు పొడలు, దద్దులు, గజ్జి,  
మరియు చెడ్డనీరు వ్యాపించినందున ఏర్పడు విసుగు  
పుట్టించు రణములు మొదలగు  
దీర్ఘకాల చర్మరోగములకు ఉత్తమ నివారిణి

వివరములకు

సిద్ధ దాక్టర్ కే. టి. కృష్ణమూర్తి ఆచార్యురి & సన్సు  
5/22, మేల్ మాయల్, (P. O.) N. A. Dt.

మనదేశపు తెనాల రామలింగడు, వీర్బిల్, మర్యాదరామన్న మొదలైన వారిని గురించి ప్రచారంలో ఉన్న కథలు జ్ఞాపకం వచ్చేవి. నుస్లితమైన హాస్యం, రిపార్టీ ఈ కథలలో కనిపిస్తుంది. కొన్నిచోట్లు మహా మేధావిలా కొన్నిచోట్లు వెర్రిబాగుల వాడిలా, ఒక్కొక్కచోట మన విదూషకుని ధోరణిలో వేరొకచోట గొప్ప తత్వ వేత్తలా కనిపిస్తాడు. ఇతనికి సత్యం మీదా, న్యాయం మీదా ఉన్న గౌరవం సంఘంలో బాగా వేళ్లు పాతుకున్న దేవుని మీద, మత విషయాలమీద లేవు. కొరాన్ మహిమ, దైవభక్తి, పంపకం వంటి కథలలో ఈ విషయం లేటెల్ల పువ్వుతుంది. బడాయి, చెయ్యి పుచ్చుకోవడంవంటి కథలలో మత గురువులను వెక్కిరించడం కనబడుతుంది. స్వర్గం—నరకంవంటి కథలలో ఇతనికి ధని కులమీద ఉన్న చిన్న చూపు వెల్లడి అవుతుంది.

అజర్ బైజాన్ జానపథ గాథలలో తరుచు విసవచ్చే ఈ నసీరుద్దీన్ మార్క్సి, కుంటి తెమ్మారు కాలంలో జీవించినట్లు ఈ కథలలో ఉన్నది కాని ఇది నిజమోకాదో సరిగ్గా తెలియదు. అసలు ఇటువంటి వ్యక్తి ఒకడు ఉన్నాడో లేక అంతా కల్పితమో తెలియదగ్గ చారిత్ర కాధారాలు వీవీలేవు.

మార్క్స్ పేరు ఎత్తితే ఏడు కథలు చెప్పాలని అజర్ బైజాన్ లో వాడుక అట. సరిగ్గా ఇదేవాడుక మన తెనాలిరామలింగని కథలకూ వుంది ఈ మార్క్స్ కథలలో కొన్ని మన దేశపు కథలను పోలినవి కూడా కనబడతాయి. ఏవి ముందు ఏవి వెనుక అను తర్కం వక్కకు పెట్టి నేను విన్న కథల నన్నింటిని నోట్ చేసుకున్నాను. మన దేశానికి తిరిగి వచ్చాక పిల్లలకాయలకు చెప్తూ ఉంటే వాళ్ళి కథలు వినడానికి చాలా ఉత్సాహం చూపుతూ వచ్చారు. ఒక్కొక్క చోట ఆ హాస్యపు లోతులు చూపవలసి వచ్చినా చెప్పినప్పుడు చాలా ఆనందించారు.

ఆ ఆనందాన్ని తెలుగు ప్రజలందరితో కలిసి పంచుకోవాలనే ఆశతో వాటినన్నింటిని కాగితంమీద పెట్టేస్తాను. ఈ కథలను ప్రచురించి తెలుగు పిల్లల కందించిన ఆంధ్ర పత్రికా సంపాదకులకు కృతజ్ఞత.

—మహీధర నళినిమోహన్ ●



నొప్పి వలన పురుషుల కంటే  
స్త్రీలకు బాధ ఎక్కువగా వుంటుందా ?  
బహుశా.

కాని మాకు నిశ్చయంగా  
తెలిసిన దేమిటంటే, నొప్పి నుండి  
నివారణ పొందడానికి  
కోట్ల కొలది స్త్రీలు  
అనాసిన్ తీసుకుంటారు.  
కేవలము స్త్రీలే గాక  
పురుషులు కూడా!

లక్షణములు: తల నొప్పి, జలుబులు మరియు ఫ్లు, పంటి పోటు.

చొళ్లు నొప్పి, కండరముల నొప్పి.

మోతాదు : పెద్దవారికి 2 టెబ్లెట్లు, పిల్లలకు 1 టెబ్లెట్. ఇది ఎంత సులభమైన విషయమో !



**అనాసిన్**

జాతా మంజరి

ఎందుకనగా

అది 4 విధాల చర్మజబ్బును



W.D. & H.O. WILLS

Registered users: GEOFFREY HARRISON & COMPANY LIMITED

పండిత  
డి. గోపాలాచార్యులవారి

# ప్రవామృతం

ఆరోగ్యానికి బలమిది  
అయుర్వేదాశ్రమం,  
(వై.ఎల్.)ఐ.ఐ.టి.డి.  
మదరాసు-17

**3 నెలలు ఉచిత బహుమతి**

ఆందమై న స్త్రీలకు మిక్కిలి  
మాతనమై వ ఆకర్షణీయ  
మై నడిజైనలతో రంగులలో  
సరిక్రొత్త కార్మిక్ ఆర్ట్స్ చీరలు  
వచ్చుచున్నవి. పెద్ద పైజాలో  
మాత్రమే లభించును. 1  
డిజైన్-చీర రు. 11/- 2 కి  
రు. 20/- 3కి రు. 28/- 4కి  
రు. 36/- రెండు లేక అంతకు  
పై చీరలకు ఆర్డరు వసిన  
వారికి జాబ్ గుడ్డ ఉచితం మీ ఆర్డరును  
పోస్టు సార్విస్ ద్వారా పంపబడును.

**ARVIND AGENCIES (WAP-22)**  
P. B. 1408, Delhi-6.

**ఇంగ్లీష్ టెలిలిన్**

పాల్ & షర్మ కు గుడ్డలు  
(1.25 & 2.15 మీటర్లు)  
రెండు కలిసికి యరెన్ను అమ్మ  
కమురు. 25/- రెండు పెట్టు  
(2.50 & 4.30 మీటర్లు)  
రు. 48/- ఇంగ్లీష్ టెలిలిన్  
నూలు పొడుగు (3 మీటర్లు)  
రు. 40/- ఎస్.ఎస్. చార్మిలు రు. 2-50.

**ARVIND AGENCIES (WAPT-25)**  
Box 1408, Delhi-6.

**బొల్లి**

**ఉచిత బోషధము**

బోషధము తీసుకొన్నా 9 రోజులలో  
గుణమిచ్చును. సుపర్నిక బూతి-తెల్ల మచ్చ  
లకు యిది మిక్కిలి ఉపయోగకరమైనది  
మరియు శక్తివంతమైనది. ఒక సిపి మందు  
ఉచితం.

**PUBLICITY CORPORATION**  
(A.P.) P. O. Katrisarai, (Gaya) India.

## లక్ష్మీపతి

(12 వ పేజీ తరువాయి)

ఏందరో పున్నారు లక్ష్మీపతి! మరి ఆత్మ  
హత్యలే నమస్కలకు పరిష్కారాలయ్యే  
ట్లయితే వాళ్లందరూ ఏం కావాలి  
కనుక."

"నువ్వు ఇక్కడే, మా యింటానే  
వుండేవా" అనేటప్పుడు అతనికి ఇలా  
చెప్పాను. ఆరోజు నుంచి లక్ష్మీపతికి కాస్త  
చదువు కూడా చెప్పడం ప్రారంభించాను.

లక్ష్మీపతి పూర్తిగా మారిపోయాడు  
గానీ, అతని నుదుటి మీది మచ్చ మాత్రం  
గతానికి స్థిరపడిపోయింది. అలాగే వుండి  
పోయింది. అలా రెండు సంవత్సరాలు  
గడిచి పోయాయి. అకస్మాత్తుగా వాడూ  
లక్ష్మీపతి మాయ మయ్యాడు. అతని  
కోసం ఎంతగానో వెతికించాను. లాభం  
లేక పోయింది. కొంతకాలం గడిచిన తర్వాత  
ఎవరో, ఎక్కడో రైలుకింద పడి ఆత్మ  
హత్య చేసుకున్నాడని తెలిసింది. అతను  
లక్ష్మీపతిలేనా? కాదేమో అనుకున్నాను.  
అతనికి ఇప్పుడు ఆత్మహత్య చేసుకోవలసి  
నంత 'అన్యాయం' ఏం జరిగింది కనుక?  
—ఆ తర్వాత లక్ష్మీపతిని గురించి మర్చి  
పోయాను. అతని పేరు జ్ఞాపకం వచ్చి  
నప్పుడల్లా నాకు ఎందుకనో నవ్వావేది...  
కళ్ళ ముందు గతం కరిగి పోవడంతో  
చేతిలో మాగజైను జారిపోయింది.

\* \* \*

"ఇక ఆలోచనలన్నీ మానేసి ముందు  
ఈ టిఫిన్ తీసుకోండి" లక్ష్మీపతి స్వయంగా  
బిస్కెట్లు పళ్ళెంతో వస్తూ అన్నాడు.  
లక్ష్మీపతిని పరిశీలనగా చూచాను. ఈ  
సారి అతని తల మీద టోపీ లేదు. వా  
దృష్టి అతని నుదుటి మీది మచ్చ మీద  
పడేసరికి ఉలిక్కి పడ్డాను. సరిగ్గా అదే  
మచ్చ. ఆ మచ్చ కూడా అలానే వుండేది...  
అయితే.....

"లక్ష్మీపతి..... ల.....క్ష్మీ..... వ.....తి.....  
నువ్వేనా..... నువ్వు.. బతికే.... పున్నావా..."  
సంతోషం వట్టలేక పెద్దగా అరవ  
బోయాను కానీ, గొంతులోంచి మాటలు  
సరిగ్గా రాలేదు. అతను చేతిలో పళ్ళెన్ని  
బల్లమిద పెట్టి వా పొదాల దగ్గర  
కూర్చుని;

"నన్ను క్షమించండి మాస్టారూ!...  
మీ సుమ్మకు కష్టం కలిగించాను. అంత

అదరంతో నన్ను చూచినా కానీ, మీకో  
చెప్పకుండా పారి పోయాను. నన్ను  
క్షమించండి" అతని రెండు చేతులు  
నా పొదాల మీద పెట్టి అన్నాడు. అతని  
కనుకొలకుల్లో రెండు కన్నుటి బిందు  
పులు నిలిచి పున్నాయి.

"తప్పు నాయనా.... లక్ష్మీపతి....  
లక్ష్మీపతి" — నా మనస్సు ఆనందంతో  
ఉప్పొంగి పోతుంది. నేను చేరదీసిన  
లక్ష్మీపతి..... నా లక్ష్మీపతి బతికేవున్నాడు.  
నా కన్నీరు అతని తల మీద పడుతోంది.  
అతని కన్నీరు నా కాళ్ళను కడిగివేసే  
ట్లుగా వుంది.

అతన్ని లేవ తీశాను. అతను మౌనంగా  
నా ప్రక్కనే కూర్చున్నాడు. అలా కొన్ని  
క్షణాలు గడిచి పోయాయి. మే మిద్ద  
రమూ ఈ లోకంలో లేము. కొంత  
పేవటికి అతను అన్నాడు...

"ముందు ఈ టిఫిన్ తీసుకోండి  
మాస్టారూ" — ఆనందం, సంతోషం  
కన్నా ఆ బిస్కెట్లు రుచిగా లేవు. తర్వాత  
అతను వోల్టన్ — స్వయంగా — తెచ్చాడు.  
లాగాను.

"నువ్వు 'అమ్మగారు' అన్నప్పుడే  
అనుమానించాను. కానీ, నువ్వు బతికే  
పున్నావని మాత్రం పూహించ....."  
ఆపైన నాకు మాటలు రాలేదు.  
అతను నవ్వాడు. ఆ నవ్వు చాలా  
హాయిగా వుంది.

"చనిపోయాడిని నన్ను బ్రతికించారు.  
అప్పుడు అను కున్నాను. మీరు కూడా  
అందరిలాగే నన్ను మోసం చేశారని...  
మీ అదరణతో ఆనేశాన్ని కొంత వరకే  
మర్చిపో గలిగాను. నాకు లోకం మీద  
అప్పుడు చాలా అనవ్వంగా వుండేది.  
బాగా ఆలోచిస్తే ఇప్పుడూ కూడా  
అలానే వుందను కంటాను కానీ, నేను,  
నాలంటి వాళ్ళూ మీలాంటి వాళ్ళుండ  
బట్టే....."

అతని మాటలను సగంలేవే అని  
అన్నాను.  
"లక్ష్మీపతి — ఏం మాటలు అని...  
అంతటికీ ఆ పరమాత్ముడే కారకుడు  
నాయనా....."

లక్ష్మీపతి మళ్ళీ ప్రారంభించాడు —  
"మాస్టారూ ఈ కలియుగంలో  
మీలాంటి వారి రూపంలోనే దేవుడు  
వుంటాడని వా నమ్మకం....." తర్వాత

Peepala

సురేష్ ప్రొడక్షన్స్

**శ్రీకృష్ణ తులాభారము**

దర్శకత్వం నిర్మాత

K. కామేశ్వరరావు. B.A., D. రామనాయుడు

అంధ్ర-సినిమా-విజయ రిలీజ్... వైజాం-హాలో... మైసూర్-విజయ సిటీస్

VITAYA

అతను . దీర్ఘంగా నిట్టూర్చి అన్నాడు  
“మీ నుండి పారి పోయిన తర్వాత నేను  
ఏంత హీనంగా బ్రతకాలో— అంత  
హీనంగానూ బ్రతికాను. కాని ఆత్మహత్య  
చేసుకో దల్చుకో లేదు. ఒక ప్రదేశమని  
లేదు. ఒక ప్రాంతమని లేదు. ఇష్టం  
వచ్చినట్లుగా తిరిగాను. కొన్నేళ్ళ తర్వాత  
ఒక మారు మూల ప్రాంతంలో ఒకరి  
ఆశ్రయంలో వుండి పోయాను. అలా  
కొన్నేళ్ళు గడిచి పోయాయి.”

“ఒకనాటి ఉదయం నేను నిద్ర  
లేచి చూచేసరికి నాచుట్టూ దాదాపు  
ఇరవై మంది నిలబడి వున్నారు. అందరి  
కన్నా ముందు మా యజమాని నవ్వుతూ  
నిల్చి వున్నాడు. నాకు ఆయామయ  
మయింది. తర్వాత ఆయన చెప్పారు.  
నన్ను లక్ష్మీ వరించిందని.... ఆయన  
ఒకనాడు ఇంట్లో అందరి చేతా లాటరీ  
టిక్కెట్లు కొని పించాడు. ఆ సమ  
యంలో నేనూ అక్కడే వున్నాను. ఆయన  
నన్ను బలవంతం చేసి నా జీతంలో  
ఒక రూపాయి ముందుగానే అప్పుగా  
ఇచ్చి వాచేత ఆ టిక్కెట్టు కొనిపించాడు.  
ఆ లాటరీలో నాకు లక్ష.... లక్ష రూపా  
యలు వచ్చాయి మాస్టారూ—” అతనికి  
దిరు చెమటలు పోశాయి. కోటు జేబు  
లోంచి ‘కర్సీ’ తీసి తుడుచుకుంటూ  
చెప్పాడు.

“నా డబ్బును ఆయన వ్యాపారంలో  
పెట్టాడు. నేను వ్యతిరేకించ లేదు. ఎందు  
కంటే ఆ లక్ష రూపాయలను నేను  
కష్టించి సంపాదించ లేదు. వ్యాపారంలో  
వివరితంగా లాభాలు వచ్చాయి. ఆయన  
కొంత తీసుకొని నాకు కొంత ఇచ్చాడు.  
అలా ఆ డబ్బు పెరిగి పోవడం ప్రారం  
భించింది. నాకు ఎందుకో ఆ డబ్బుతో  
పాటు భయం కూడా పెరగ పోగింది.  
అందుకే వో రోజు నా యజమానితో  
ఇక నాకు డబ్బు అక్కర్లేదు. ఇప్పటి  
వరకూ వచ్చింది చాలన్నాను. అందు  
కొయన నవ్వాడు— ఫర్వాలేదులే అన్నాడు.  
నేను విన లేదు. నేను నా డబ్బు తీసు  
కొని ఆయన దగ్గర పెలపు తీసుకొని  
వచ్చేశాను.”

లక్ష్మీవతి తన కథను ముగించాడు.  
దేలి రుమాలుతో మొహాల్ల పట్టిన చెమ

టను గట్టిగా తుడుచుకుని నావేపు  
చూచాడు.

ఈ మారు లక్ష్మీవతి నాకు చాలా  
కొత్తగా కనుపించాడు. ‘డబ్బు వద్దు’—  
అనుకునే మనుష్యులు కాని,— ‘ఈ  
డబ్బు చాలు’— అనుకునే వాళ్ళు కాని  
వాకు ఈ నాటికి కనిపించ లేదు.—  
ఒక్క లక్ష్మీవతి తప్ప. లక్ష్మీవతి డబ్బును,  
లాభంలో అతని వాటాలను అంత  
వ్యాయంగా, సక్రమంగా ఇచ్చి వేసిన  
అతని యజమాని లాంటి వాళ్ళు కూడా  
చాలా అరుదు.

లక్ష్మీవతిని ఒక ప్రశ్న అడుగుదామా  
వద్దా అని చాలా సేపు తటపటాయించాను  
అతను నా అవ్వు గమనించాడులా వుంది  
“ఏమిటి మాస్టారూ” అన్నాడు. “ఏం  
లేదు” అందామను కున్నాను కానీ అలా  
అనలేక పోయాను. కొంత సేపైన  
తర్వాత అన్నాను:

“లక్షలను కోట్లు చేసుకో వలసిన  
వాడివి నీకు డబ్బంటే అంత విరక్తి  
ఎందుకయ్యా”

నా ఈ ప్రశ్నలో అతనికి పెళ్ళ  
యిందో లేదో నన్న భావం వ్యక్తమయ్యే  
వుంటుంది— లక్ష్మీవతికి.

నా ప్రశ్నకు లక్ష్మీవతి నవ్వి అన్నారు:  
“నో సారి ఇలా రండి మాస్టారూ—”

అతను నన్ను వో పెద్ద బీరువా దగ్గరకు  
తీసుకు వెళ్ళాడు. అతను బీరువా తలుపు  
తీశాడు. ఆ బీరువాలో అరలన్నీ ఖాళీగా  
వున్నాయి— ఒక్కటి తప్ప. ఆ ఒక్క  
అరలో మాసిపోయిన చొక్కా, అలాంటిదే  
ఒక నిక్కరూ మాత్రం వున్నాయి. అలాంటి  
గుడ్డలను ఎవరూ దాచుకోరు— పైగా  
అలాంటి బీరువాలో— ఆ గుడ్డలను  
చూచిన మీదట నాకు నోటి మాట  
రాలేదు.

“మాస్టారూ వీటితో నేను యజ  
మాని దగ్గర పనిచేసే వాడిని. అంటే  
బ్రతికే వాడిని. నేను బ్రతకాలంటే  
నాకు ఆ జీవితం చాలు. అయితే విధి  
నన్ను మరొక విధంగా చూచింది.  
అందుకనే ఆ ఆశ్రమం, ఆ దశ తొలగి  
బాక్సర్స్ వంతుల్లాయ్యాను. ఈ డబ్బుతో  
నేను వాణివితాంతం వరకూ ముఖంగా

పోయిగా, దర్జాగా బ్రతక గలను. ఇంకా  
ఈ డబ్బును ఇలా పెరగ నివ్వడ మెందుకు  
చెప్పండి?” లక్ష్మీవతి సమాధానం నన్ను  
విచగితుణ్ణి చేసింది. మరేమీ మాట్లాడ  
లేక వెనక్కు తిరిగాను.

లక్ష్మీవతి బీరువా తలుపు వేసి నా  
వెనుకగా వస్తూ అన్నాడు.

“మాస్టారూ! నాకు ఒక్క కోరిక  
వుంది తీరుస్తారా—”

అతని కంఠం మారి పోయింది. ఆశ్చర్య  
పోతూ వెనక్కు తిరిగి లక్ష్మీవతి వేపు  
చూచాను. ఈ మారు లక్ష్మీవతిలో గూడు  
కట్టుకునివున్న పృథ్వావ్యం బహిర్గత  
మైంది. ఇంత సేపా? నుండి లక్ష్మీ  
వతిలో ఆ మార్పు నాకు కనిపించలేదు.

“ఏమిటి లక్ష్మీవతి— నావల్ల నీకు  
కోరిక తీరడమా—” ప్రశ్నార్థకంగా  
అతని వేపు చూస్తుండి పోయాను.

“అవును మాస్టారూ— తప్పక  
తీరుస్తారు కదూ—”

“తప్పక— వాచేతనైతే— తప్పక  
తీరుస్తాను”.

నా సమాధానంతో లక్ష్మీవతి మొహంలో  
కోటి దీపాలు ఒక్క పారిగా వెలిగి  
వచ్చాయి.

“నాకు తెలుసు మాస్టారూ— నా  
ఈ కోర్కెను మీ రొక్కరే తీర్చగలరు—  
అందుకనే నేను ఇంత దూరం ఇక్కడికి  
వచ్చి ఇన్నాళ్ళుగా మీ కోసం ఈ ప్రాంతా  
లలో వాకబు చేశాను. నాకున్న కోర్కె  
ఇదొక్కటే— అదే— మీరు నకుటుం  
బంగా వచ్చేసి నాతో— ఇక్కడే వుండి  
పోండి— నాకు ‘నా’ అనే వాళ్ళెనరూ  
లేదు..... నాజీవితంలో.... ఈ దశలో  
అలాంటి బంధాలు కలిగించుకోవాలన్న  
ఆసక్తే లేదు. నా జీవితంలో ఏర్పడిన  
ఈ మార్పుకు, తిరిగిన ఈ మలుపుకు  
మూల కారకులు మీరే. కాబట్టి మీరే  
ఈ మలుపునకు నిజమైన వారసులు...”  
లక్ష్మీవతి మాటలు ఆ తర్వాత నాకు  
విస్మించలేదు.



# చిత్రలహరి

వలపుపిలుపు

రాజాను ప్రేమిస్తున్నవా తను? ఏమిటో చిత్రమయిన అనుభూతి కలుగుతుంది. అతణ్ణి తలచి మనసు మురిసిపోతున్నది. అడుగో, రాజా! తన సమీపానికి తన కోసమే వస్తున్నాడు. మాల హృదయం హరిణం వలె చెంగున గెలిచింది. వస్తూవస్తూ ఆగి పోయాడెందుకో మరి? “ఆగేవదేలా, దాగే వదేలా, జాగేలరా ఓ నా దొరా.. రావేం నేవేది ఉన్నానురా!” అంటూ మాల రాజా కోపం చెల్లుకుతున్నది. సమీపాన్నే ఉండి ఆమెను అల్లరి చేస్తున్నాడు. “తొలిసారి నీవు తిలకించినావె, తిలకించి నా మేను పులకించి వావె, కనిపించి నీవు కలలోన, మదిలోన రాగాలు బలికించినావే” రాజాని తొలిసారిగా చూసినపుడే మేను పులకించింది. మనసులో ప్రేమాసురాగాలు పొంగుతున్నవి. ‘చెంతకు రాడేం? వచ్చి తనను గుండెలకు అదుము కుని, అందమైన కబుర్లు చెప్పడేం?’ అనుకుంటూ ఆరాట వడుతున్నది ఆ కన్నె, మాలా మనసు. లేతగుండెలో జనించిన వలపు వెల్లువను హృద్యమంగా వివరించిన కలం జి. కృష్ణమూర్తిది. కమ్మదనాన్ని, కోయిల స్వరాన్ని గొంతులో నింపుకొని ఆల పించినది యస్. జానకి. కృష్ణమూర్తి కలానికీ, జానకి గొంతుకూ నిండుదనం తీసుకొని వచ్చిన స్వరకల్పకుడు కోదండరాజు. రాజా శోభనబాబు, మాలా రాజశ్రీ. ఇది ఇందిరామణి పిక్చర్స్ వారి “సత్యమేజయం” చిత్రానికి సంబంధించిన సన్నివేశం. ఈ చిత్రంలోని మిగిలిన ముఖ్యభూమికలలో గుమ్మడి, రామకృష్ణ, జి. వరలక్ష్మి, రమణారెడ్డి, రత్న, వాణిశ్రీ, రాజబాబు, బాలకృష్ణ, ముక్కామల, సత్యన్నారాయణ ఉన్నారు.

జీవిత రహస్యం?

“శేఖర్” మెల్లగా పిలిచింది భామ.. “ఊ!” అన్నాడు శేఖర్ ఆమెనే తడేకంగా చూస్తూ. “మొదట్లో మీరు చాలా కోపిష్టి అనుకున్నాను” అన్నది భామ అతని జాబ్బులోకి వేళ్లు జోసుపుతూ. “నువ్వు చాలా గర్విష్టి వనుకున్నాను” బదులు



‘సతీ అరుంధతి’లో జమున

చెప్పాడు. “ఇప్పుడు?” అడిగింది భామ. “ఇప్పుడు నా కోపం, నీ గర్వం రెండూ ఎగిరిపోయినై. ఎంత విరోధులయినా అహం చంపుకొని మనసు విప్పి మాట్లాడుకుంటే మిత్రులైపోతారు ఇదే జీవితంలో రహస్యం!” వివరించాడు శేఖర్. భామ హృదయం తెలిక పడింది. నిండుగా నవ్వుకున్నది. శేఖర్ చూపులు సిగ్గు పరుస్తుండగా రెండు చేతుల తోనూ కళ్లను కప్పుకున్నది. ఏ. వి. యం.



‘హమ్ కూ జారహాప్నా’లో సీనా, హరనాథ్.

వారి “లేత మనసులు”కు చెందిన యీ దృశ్యంలో జమున, హరనాథ్ వటించారు. రేలంగి, పద్మనాభం, జి. వరలక్ష్మి, గీతాంజలి, బేబి వచ్చిని మిగిలిన ముఖ్యతారాగణం. దర్శకత్వం: కృష్ణన్ పంజా.

సూర్యకాంతం ఆవస్థ :

“ఒరేయ్, ఒరేయ్, వంపేస్తుంటే యిలా వచ్చి చూడవేమిరా” అంటూ పెడబొబ్బలు



‘మహాసతి అరుంధతి’లో (రంభ) గీతాంజలి

## సలహా

క్రోకోయిన్ ఆనందం, బలం, శక్తిని తిరిగి  
యిచ్చేందుకు అద్భుతమైనది. నరాల బలంకు  
పైచూతకు వాడే ఔషధం. 1 సీసా రూ. 11-50  
పెన్సిల్ రకం ఆర్డరులు గుజరాతు రు. 27/-  
దివ్యాస్పృ వంపుతూ జవాబుకు కవరు వంచిలి.

డాక్టర్ రత్నం సన్స్,

Sex Specialists (Estd 1904)

ఆశంపురామార్కెట్ వద్ద మలకపేట రిల్వే స్టేషన్  
పాడ్రాబాద్-36 (ఆంధ్ర ప్రదేశ్)

## నేషనల్ బ్రాన్డిస్టర్

జపానీస్ కమ్యూనికేషన్ టెలు రేడియో. పెద్ద  
రేడియోలాగ వలకుతుంది. అన్ని బ్రాన్డిస్టర్లు,  
కాడ స్క్వార్లు గ్యారంటీ, జపానీస్ తయారీ. మీ



ఫ్ల్యువోకరము మిక్సిడ్ వా  
సంశీల్య వార్తలు వగైరా వివ  
వక్య. ప్రపంచమంతటా (వరి

ఫ్ల్యువోనా వికంగా వివరించుచున్న గ్యారంటీ. వివరాలికి  
సిద్ధంక వంతులను. బార్ని పెక్టోలో పనిచేయును.  
అనువైనది, అందమైనది, తేలికైనది. 3 వంటి గ్య  
రంటీ. టింక్స్. TR 45 ధర రు. 88/- వి.సి.సి.  
తారీలు రు. 6/- రేడియో లెడర్ కేసు రు. 7/-

INDOJAP ARTS (WAPT-68)  
Beat No. 13, Aligarh.

## పుస్తకములు

5 పుస్తకములు పెట్టు రు. 5-50.

- (1) కాక్స్ కాత్రిం (2) మహాగర్
- (3) ఐంజన వర్తతులు, (4) 84 అవస  
ముఖ, (5) రహస్య పోల్ ఆల్బం. ఒక్కొక్క  
పుస్తకం రు. 2/- పోస్టేజీ, ప్యాకింగ్  
అదనం. ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి.

SULEKHA TRADERS,  
WAT-7) Beat No. 13, Aligarh.



## ఏ జేంటిల్ క్యావలెను

గుడ్ లిక్ కాస్మిక్ బూన్ (కాస్మిక్) అకర్మణీయ  
మైనవరతులు, రాబడిమీద అమ్ముటకు పార్శ్వ  
ప్రైవేట్ ఏజెంటులు కావలెను. ఐహామతులు  
అదనము. నేడే ఉచిత కాంపియన్లు, రంగు  
రంగుల కేటలాగునకు వ్రాయగోరుచున్నాము.  
Goodluck Knitting Works (Regd),  
Kalyanpura (A. P. M.) Delhi-6



"అదుగుజాడలు"లో జమున్ మిక్కిలివేసి, రేలంగి, ఎన్. టి. రామారావు

## చిత్రలహరి

పెడుతున్నది సూర్యకాంతం. ఏం కొంప  
మునిగిపోయిందోనని చలం వరుగత్తు  
కుంటూ వచ్చాడు. పిల్లలు సూర్యకాంతాన్ని  
చుట్టి ముట్టి కొడుతున్నారు. "ఏమిటే  
బామ్మా!" అడిగాడు చలం. "ఇంకా ఏమి

టంటావేమిటా యిలా చావ గొట్టేస్తూం  
టేను!" అన్నది సూర్యకాంతం విరుచుకు  
పడుతూ. వాళ్లను వారించాడు చలం.  
అయినా వినలేదు క్షురమేళం. "పోలీసు  
లకు రిపోర్టు చేస్తాను" బెదిరించాడు..  
"చేసుకో, మాకు పోలీసులంటే భయం  
లేదు" అన్నాడు ధీమాగా అల్లారామలింగయ్య



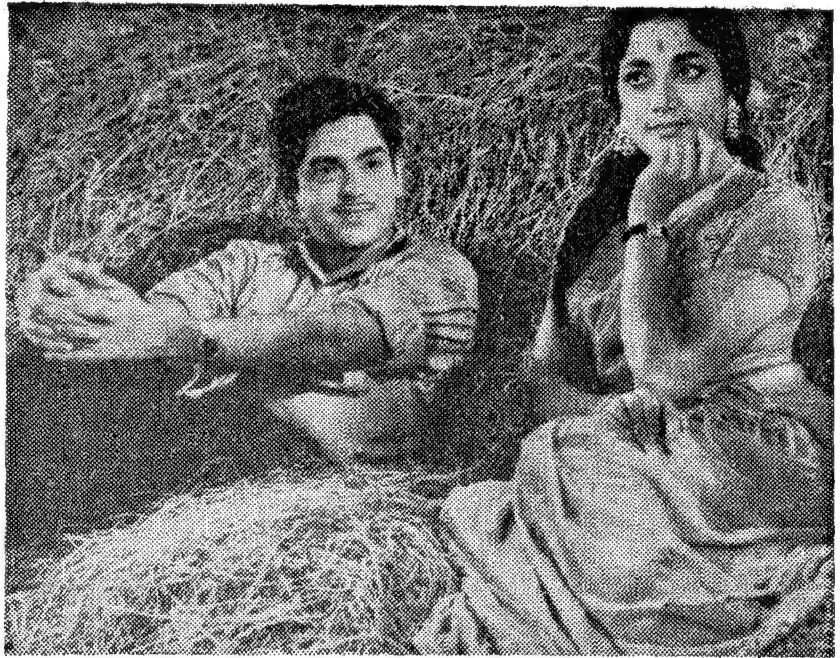
కన్నడ చిత్రంలో నటిస్తున్న కొత్త తార శారద.



గారి అబ్బాయి—వెంకటేశ్వరరావు. "మిల్క టీ వాళ్ళని తీసుకు రమ్మంటూవేమిటి వామ్మా?" అడిగాడు చలం. సూర్యకాంతం ప్రాణం తేలిక పడకపోయినా వడినట్లయి "బాబ్బాయి ఆ పని చెయ్! ఈ యములాళ్ళ బాధ తప్పు తుంది!" అన్నది. "అడుగు మల్లి యము లాళ్ళంటావు" అంటూ మంరెండు వేశాడు వెంకటేశ్వరరావు. సూర్యకాంతం వీళ్ళ పోరు పడలేక విసుగెత్తిపోతున్నది. ఏం చేయ లేని అసహాయ స్థితి. ఆమె స్థితి చూసి విజయనిర్మలకు నవ్వుచ్చివట్టుంది. అదే వనిగా నవ్వుడం ప్రారంభించింది. "బాగుంది. రెడీఫర్ టేక్" అన్నారు దర్శకులు శ్రీ బి. వి. సుబ్బారావు. 'సిత్తి' తమిళ చిత్రం ఆధారంగా శ్రీకాంత్ ప్రొడక్షన్స్ వారు నిర్మిస్తున్న చిత్రం సెట్స్ మీదది యీనందడి. రేలంగి, దేవిక, శోభన్ బాబు, అల్లరామ లింగయ్య కూడ యీ చిత్రం ముఖ్యతారా గణంలో ఉన్నారు.

#### అపోహ-ఆంతర్యం

పార్వతి మనసు పరిగిపోతున్నది. విజయ్ మీద ఆమెకు అంతులేని ద్వేషం అంకు రిస్తున్నది. తన తండ్రి మరణానికి, తనకీ వాడు సంప్రాప్తించిన అంధత్వానికి కూడ అతనే కారకుడు. అడుతూ, పాడుతూ పొగిపోవలసిన తన యావన జీవితం యిలా నిర్వకారంగా, అంధకార బంధురంగా పరిణ మింపజేసిన విజయ్ ను క్షమింపజాలదు. తానెన్నటికీ క్షమింపజాలదు. అతనికి నాన్నా, తనూ ఏం అపకారం చేశారని ఇంతటి హోర మయిన శిక్ష విధించాడు? ఎందుకింతటి చిత్రవధకు గురి చేశాడు?.. విజయ్ జ్ఞాన కం వచ్చినప్పుడల్లా ఆమె హృదయం అతని పట్ల అనన్యతతోను, అవేదనతోను నిండి పోతున్నది. ఇది అపోహ..తనే విజయ్ అని తెలిస్తే పార్వతి తన నెంతగా అనన్యాయం కొంటుందో, ఎంతగా కుమిలిపోతుందో తనకి తెలుసు. అందుకే తను శీఘ్రంగా పేరు మార్పు కున్నాడు. ఆమె తండ్రి హాస్పిటల్ ను నిర్వ హించేందుకు పూనుకున్నాడు. పార్వతికి నిజం తెలిక తాను దుర్మార్గుణ్ణిని తలుస్తున్నది. నిజం మెల్లగా ఆమెకు ఎరిగించాలనే తన తాపత్రయం. కాని, తానే విజయ్ అని తెలిస్తే యింకేమయినా ఉన్నదా? తను చెప్పే దేమీ వినిపించుకోకుండానే తూలాల్లాంటి మాటలతో హింసిస్తుందనే భయం అతన్ని పీడిస్తున్నది. సందర్భం ఏర్పడ్డప్పుడు పార్వ తికి మెల్లగా జరిగిన సత్యాలు వెల్లడించా లనే వేచి ఉన్నాడు విజయ్. ఇది అతని ఆంతర్యం. ఈ రెండు హృదయాల వేడ



'లేతమనసులు'లో జమున, హరనాథ్

వనూ దర్శకుడు తాపీ చాణక్య రసవత్తరంగా చిత్రించారు — నవజ్యోతి ఫిలింస్ వారి "అడుగు జాడలు" చిత్రంలో. పార్వతి జమున, విజయ్ యన్. టి. రామారావు, ఇంకా యన్. వి. రంగారావు, రేలంగి, చలం, రమాప్రభ తారాగణంలో ముఖ్యులు.

#### కొత్తనిసిమా రచయిత్రీ

కథకురాలిగా, నవలా రచయిత్రిగా

శ్రీమతి ముప్పాళ రంగనాయకమ్మ 'అంధ్ర వచిత్రవారపత్రిక' పాఠకులకు సువరిచిహ్నం. ఆమె యిప్పుడు అన్నపూర్ణావారు నిర్మించనున్న "పూలరంగడు" చిత్రానికి సంభాషణలు వమకూర్చుతున్నారు. యద్దవ పూడి సులోచనారాణి, భమిడిపాటి రాధాకృష్ణ, గొల్లపూడి మారుతీరావు వంటి రచయితల్ని వెండితెరకు పరిచయం చేసిన శ్రీ దుక్కిపాటి



'అస్తివరులు'లో వాగేశ్వరరావు, జయలలిత

మధునూదనరావు గారు యూనిరి రంగనాయ  
కమ్మను యీ చిత్రం ద్వారా సినిమా రచ  
యిత్రంగా పరిచయం చేస్తున్నారు. కథ: ఆదుర్తి మబ్బారావు. వాయకి జమున,  
ముళ్ళపూడి వెంకటరమణ, దర్శకుడు: శ్రీ వాయకుడు వాగేశ్వరరావు.

## చిత్రలహరి

### \* చంద్రలేఖ \*

అనెంభ్యాక ప్రవేశం నందుకొన్నప్పుడు అందరి చంద్రలేఖ. అంగ సౌష్ఠ్యానికి, అందమైన ముఖ  
వర్ణము, రంగు రావడానికి స్నాన మార్గము వాడండి. ప్యాకెట్స్ - రియా. మందులకు, యింజక్షన్  
స్వ కుకూడ లోంగవి ఎటువంటి వర్ణవ్యాధులైనా 2 రోజుల్లోను, అట్టులు కట్టినట్లు పుట్టి  
భావించే ముటిమలు, తలలో ముండు 1 వారంలోను తగ్గడానికి 1 వెం. సోపు వాడండి.

ఖరీదు సోపు 1టికి రూ. 2-8-0.

యువతుల ముఖ వర్ణాన్ని వికృతపరిచే రోమములను శాశ్వతంగా పోగొట్టే అగ్గరిక ప్రక్రియ.  
యువతుల వాగరికత వేషధారణకు తద్వలన వికృత సాధనము - చంద్రలేఖ వెం. 2 సోపు.

ఖరీదు ప్యాకెట్టు 1టికి-50 రూ.

ఖరీదు ముందుగ మనియార్డులు చేయవలెను. పోస్ట్ జి అడవము. ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములకు  
స్పృంపులు వంపవలెను.

మేనేజరు, "చంద్రలేఖ" శ్రీ వెంకటేశ్వర నిలయము,

(శివగర్, కాకినాడ-3. తూర్పు గోదావరి జిల్లా.

తెల్లని వరియు నెరిసిన వెంట్రుకలుగలవారికి

ఒక క్రొత్త ఆశా జ్యోతి

జిడ్డు, మరకలు తగలని స్వచ్ఛమైన సువాసన గల

# హెక్టార్ హేర్ డార్కనర్

తెల్లని లేక నెరిసిన వెంట్రుకలతో మీ ఆనలు వయస్సుకు పై ఎక్కువ వయస్సు అయినట్లు  
జనిపిస్తారు. మీరు అవాటికావాటికి అధికమగుచుండే వయస్సును అపు చేయలేరు. కాని మీ తెల్లని  
లేక నెరిసిన వెంట్రుకల విషయములో మౌనం విశ్లేషణముగా అపుచేయవచ్చును.

హెక్టార్ తెల్లని లేక నెరిసిన వెంట్రుకలకు మామూలు రంగునకు మార్పును. హెక్టార్  
వెంట్రుకలను బాటలుగా, వెలిగిగా గాక, ఒకేవిధముగా వలపు రంగునకు మార్పును.

వెంట్రుకలకు హెక్టార్ మ సరసరి ఉపయోగించండి. (బస్ ఆక్సరలేదు. మీ చేతులకు జిడ్డు  
తగలదు. దానిమీద మీరు యిష్టమగు ఏదైనా క్రీం, సోపేడ్ లేక హేర్ ఆయిల్ వాడవచ్చును.

రూ. 7/- ఎవరగల ప్రతి హెక్టార్ సీసాతో ఒక చిన్న సాపిల్ సైజు సీసా ఉచితముగా  
వంపబడును. మొదట సాపిల్ సీసా ఉపయోగించండి. మీకు తృప్తికరముగా ఉండిన, తర్వాత

హెక్టార్ పెద్ద సీసా వాడటం ప్రారంభించండి. సాపిల్ సీసా వాడిన తర్వాత మీకు తృప్తి  
కరముగా లేనియెడల, పెద్ద సీసాను సీసాతోట మాకు తిరిగి పంపివేయండి. దాని ఖరీదు  
రూ. 7/- ల మీకు వాసను చేయబడును.

గ్రామ ప్రాంతములనండి అర్డర్లు వంపువారు రూ. 7/-తో, పోస్ట్ జి మరియు పాకింగు  
వార్లకు రూ. 3-50 అడవముగా వంపవలయును.

తయారుచేయువారు మరియు విక్రయించువారు :

బెలిరాం & సన్స్ 306, ప్రెస్ నెస్ వీధి,  
బొంబాయి-2.

ఫోన్ : 20749

ఇండియా అంతటా ఏజెంట్లు కావలెను

మద్రాసు సిటీ మరియు పరిసర ప్రాంతములకు ఏజెంట్లు:

శివరామన్ ఎంటర్ ప్రైసెస్, 149/25, కొమ్మూరు హైరోడ్,  
అయనావరం, మద్రాసు-23.

(3) The Advertising Agency

ఇద్దరు మేధావుల కొత్తసంస్థ

దర్శకుడు ఆదుర్తి, నటుడు వాగేశ్వర  
రావు కలసి "చక్రవర్తి చిత్ర" అనే కొత్త  
చిత్రనిర్మాణ సంస్థను నెలకొల్పారు. "ఇది  
కొద్దికాలం కిందటే స్థాపించబడినదని అక్కో



'నగీతలక్ష్మిలో' ఎస్. టి. రామారావు, జమున.

బరు, నవంబరులనుంచి యీ సంస్థ తాలూకు  
కార్యకలాపాల అరంభమవుతున్నట్లు ఇటీవల  
శ్రీ అక్కినేని వాగేశ్వరరావు వొక సంద  
ర్భంలో వాత్ చెప్పారు.

—మోహన్ కుమార్



# మ మ్ తా

బ్రిక్స్టుడు బెంగాల్ నుంచి వచ్చిన హిందీ చిత్రాలు దేశంలో మంచి పేరును సంపాదించాయి. తర్వాత బెంగాల్ చిత్ర వర్గి శ్రమ రాష్ట్రానికే పరిమితమై పోయింది. అయినప్పటికీ బెంగాలీ చిత్రాలనేకం జాతీయ, అంతర్జాతీయ ఖ్యాతిని ఆర్జించాయి.

కానీ రంగుల్లో చిత్రాలను నిర్మించటం కన్నది, చిత్ర నిర్మాణ ఖర్చులన్నీ ఆకాశాన్ని అంటిన ఈ తరుణంలో కలకత్తాలో రంగులో చిత్రాన్ని నిర్మించడం అనేది సగతికల లాంటిది.

కానీ ఈ వగటి కలే బెంగాల్ భారతానికి తన మొట్ట మొదటి హిందీ చిత్రం 'మమ్తా'ను సమర్పించటంలో నిజమైంది. దేశం అంతటా ఈ చిత్రం 'కళాఖండంగా' కొనియాడబడుతోంది.

మమత అనేది ఎంత పవిత్రమైందో, శక్తివంతమైనదో, విచిత్రమైనదో ఈ చిత్రం నిరూపిస్తుంది. చారు చిత్ర చారు ఈస్ట్ మన్ కలర్ లో నిర్మించిన ఈ చిత్రంలో ఆశోక్ కుమార్, ధర్మేందర్, సుచిత్రాసెన్ లు ప్రధాన పాత్రధారులు. ఇతర పాత్రలలో కాశీపాద చక్రవర్తి, దేవిదే, ఏవారి నయ్యల్, బిపిన్ గుప్తా, అనిత సెన్, భానువేణురి, జహార్ రాయ్, క్యాన్ లాహో, కుందన్, విన్ డ్ శర్మ, ఖల్ దేవ్ మేహతా, ప్రతిమాదేవి, చాయా దేవి, బేబి తిరు మొదలగు వారు ఉన్నారు.

చిత్రంలోని ప్రతి పాత్రా అత్యంత సహజంగా రూపొందించబడింది. ఆశోక్ కుమార్, సుచిత్రాసెన్ లు అత్యంత ప్రతిభా వంతంగా పటించారు. దర్శకత్వం విషయంలో శ్రీ అనిత సెన్ ప్రతిభా వ్యుత్పత్తులకు ఈ చిత్రం గీటురాయి అన వచ్చు. రోషన్ సంగీతం, జ్యోతి లాహో చాయా గ్రహణం వీనుల విందుగా, కన్నుల పండుగగా ఉన్నాయి. ఈ చిత్రం ప్రస్తుతం మద్రాసులోని 'మిడ్ లాండ్' లో ప్రదర్శింపబడుతున్నది.

—మాధవ్—

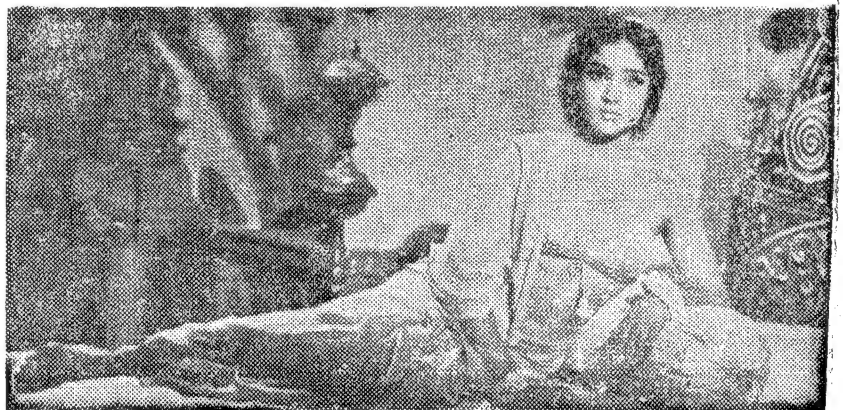


బ్రిక్స్ కల కేక్ తినిమున్ను తల్లి పిచ్చితి, అమెఝర్ జమిన్ గోకర్, విజెన్ జమిన్ గోకర్, విజయ రాముండీశ్వరిలను ఈ చిత్రంలో చూడవచ్చు.

## సర్టిఫ్డ్ జన్మ దినోత్సవం

బ్రిక్స్ కల కేక్ తినిమున్ను తల్లి పిచ్చితి, అమెఝర్ జమిన్ గోకర్, విజెన్ జమిన్ గోకర్, విజయ రాముండీశ్వరిలను ఈ చిత్రంలో చూడవచ్చు. తమ కుమారుడు తిరంజీవి రావ్ శారా యన్ సర్టిఫ్డ్ కుమార్ ప్రభుత్వ జన్మ దినోత్సవ సందర్భాన్ని పురస్కరించుకుని అగస్ట్ 18 వ తేదీన మద్రాసు లోని సంయుక్త గౌడ సాంస్కృతిక కళలో అల్ప దళ విందు, విభోద ప్రదర్శనలను ఏర్పాటు చేశారు. అంతాటూ అందరికీ జమిన్ గోకర్ జంతు తిరుపురా స్వాగతం

వచ్చారు. చిన్న పిల్లలందరికీ చిర్రెజెవి విజయ రాముండీశ్వరి స్వాగతం చెప్పింది. ఈ సందర్భంలో మద్రాసు ముఖ్య మంత్రి శ్రీ ఎం. భక్తవల్సలం, సీని వర్గి శ్రమలోని వలంపురు, యితర ప్రముఖులు, వ్యతికా విలేఖరులు హాజరై చిరంజీవి సర్టిఫ్డ్ ను అభిర్వదించారు. అధ్యక్షుర విందు అనంతరం ముఖ్య పిద్ద హాజరులూ శ్రీ తమిళా రెడ్డి శ్రీ పిల్ల మాజీక్ ప్రదర్శనను, జాబ్బావో ఫిలిం ప్రాజెక్ట్ న్ జరిగింది.



అమెఝర్ జమిన్ గోకర్

# శోభన్ బాబు

జూలై 1960 లో మద్రాసుకు వచ్చిన శోభన్ బాబు మొదటిసారిగా 'భక్త శబరి' చిత్రంలో వేషం వేశాడు. అది కరుణ పాత్ర. మునికుమారుడు. బుద్ధుని తరహాకు చెందినటువంటిది. ఆ వేషంలో ఎంతో అందంగా, హుందాగా కనిపించాడు. తొలి చిత్రమయినా మంచిపేరు తెచ్చుకున్నాడు.



‘సత్యమేవ జయంతి’లో శోభన్ బాబు



శోభన్ బాబు

బాల్యం నుంచీ శోభన్ బాబుకు నాటకా అన్నా, సినిమాలన్నా విపరీతమయిన మోజా. అవకాశం లభించినప్పుడల్లా నాటకాల్లో వేషాలు వేస్తూండేవాడు. ఆ కృషి, ఉత్సాహమూ అతను యివాళ వక్రని నటుడుగా రూపొందించుకు కారణభూతం... నాటిలో ఉన్నతని చెప్పడంతో అ... ఉండదు. శోభన్ లో పట్టుదల ఉంది. కార్య దీక్ష ఉంది. ప్రయత్నం చేస్తే ఎందుకు సాధించలేనన్న ధీమా ఉంది. అన్నింటినీ మించిన ఆత్మవిశ్వాసం ఉంది. వీటిని నమ్ము కుని మద్రాసు వచ్చాడు. అతని నమ్మకం వమ్ముకాలేదు. మంచి ఫలితాలనే ప్రసాదించింది.

భక్త శబరి తర్వాత సీతారామ కళ్యాణం, చదువుకున్న అమ్మాయిలు, భీష్మ, సర్వన శాలి, వీరాభిమన్యు, లోగుట్టు పెరుమాళ్ళ కెరుక, పాట్టిప్పేడ్లరు - మొదలయిన చిత్రాలలో నటించాడు. శోభన్ బాబులో నిగూఢంగా వున్న నటన “వీరాభిమన్యు” చిత్రం ద్వారా బయటపడింది. అభిమన్యుడిగా అతను నటించలేదు. ఆ భూమికలో జీవించాడు. ప్రణయ, శృంగార, వీర, రౌద్ర రసాలను ఎంతో సేర్పూతో పోషించి అద్భుతంగా ఒప్పించగలిగాడు.

పాట్టిప్పేడ్లరు చిత్రంలో హీరో రామా రావుగాను, విలన్ భోగరావుగాను కూడా నటించాడు. ఒక నటుడు ఒకే చిత్రంలో పరస్పర భిన్నంగా వుండే రెండు పాత్రల్ని పోషించి రక్తి కట్టించడం కష్టసాధ్యమైన విషయం. ఆ పని శోభన్ బాబు చేశాడు.

సాధించాడు. వైవిధ్యం కనపరచి అందరి ప్రశంశల్ని అందుకొనగలిగాడు. అతనికి ఏ వేషమిచ్చినా నెక్కుకు రాగలడనే ధైర్యం యిప్పుడు నిర్మాతలలో వీర్యమిది.

“శ్రీయుతులు రామారావు, నాగేశ్వర రావులు నాకు చిరస్మరణీయులు. అగ్ర శ్రేణి నటుడుగా రూపొందాలనీ వారంతా కావాలనీ నా ఆకాంక్ష. అందుకోసం ఏ విధమయిన కృషి చేసేందుకయినా సిద్ధపడతాను” అంటాడు శోభన్ బాబు. అంతేకాదు. “దర్శకులు చిత్రపు నారాయణమూర్తి, కె. కామేశ్వరరావు, వి. మధుసూదనరావు గార్లకు కృతజ్ఞుణ్ణి. అనీ—వీరితో శ్రీ వి. మధుసూదనరావుగారు విపరీతంగా శ్రమించి తన నౌక నటుడుగా తయారు చేశారనీ కూడా అంటూ వుంటాడు.

అనంతలక్ష్మి ప్రొడక్షన్స్ వారి “కాంభోజి రాజా కథ”, రిసల్ట్ ప్రొడక్షన్స్ వారి “రక్తసిందూరం”, ఇందిరారమణ వారి సత్యమేజయం, సీత్తి తమిళ చిత్రం ఆధారంగా శ్రీకాంత్ ప్రొడక్షన్స్ వారు తెలుగులో నిర్మిస్తున్న సాంఘికం, ఉల్లాసమయనం ఆధారంగా సెవెన్ సిటీస్ ప్రొడక్షన్స్ వారి సాంఘికం—యిప్పుడు శోభన్ బాబు ముఖ్యపాత్రలు ధరిస్తున్న చిత్రాలు. ఉల్లాసమయనం, తెలుగు వెర్షన్ లో ద్విపాత్రాభినయం చెయ్యబోతున్నాడు. రక్తసిందూరంలో తండ్రి గాను, కొడుకుగాను వేస్తున్నాడు. అన్ని తరహాలకు చెందిన పాత్రలూ పోషించాలని వుంటుందనీ నటనలో తానికా సాధించవలసింది ఎంతో ఉన్నదనీ చెబుతాడు శోభన్ బాబు.

ఏమాత్రం తీరిక దొరికినా ఇంటి దగ్గరే ఎక్కువగా గడిపేందుకు ప్రయత్నిస్తాడు శోభన్. తెలుగు ఆంగ్ల సాహిత్యంలో తగినంత పరిచయం ఉన్నది. అతని లైబ్రరీ చూసిన వారికి ఆంగ్ల సాహిత్యం అధికంగా కనిపిస్తుంది. కానీ, తెలుగు కూడా అంతకు రెట్టింపు ఉంది. అందరితోను కలుపుగోలు తనంగా మాట్లాడడం, కలసిమెలసి ఉండడం అతని నైజం.

ఇచ్చిన కాలేషిట్ల ప్రకారం షూటింగులకు లకు సక్రమంగా హాజరవుతూ, తనకు వచ్చిన వేషం పట్ల శ్రద్ధాసక్తులు చూపి నటించే శోభన్ బాబు లాంటి చక్కని నటుణ్ణి నియోగించుకొని చిత్రాలు నిర్మించుకునే నిర్మాతలకు ఎంతో సౌలభ్యమూ, లాభదాయకమూ.

—మోహన్ కుమార్

# మ స్త కా లు

## ప్రజా ప్రభుత్వము

వ్యాసాల సంపుటి రచయిత: శ్రీ దిగవల్లి వేంకట శివరావు. ప్రచురణ, ప్రతులకు: ఆదర్శ గ్రంథ మండలి, విజయవాడ-2. పేజీలు 144. వెల రూ. 3-00.

ప్రజా ప్రభుత్వం (Democracy) ప్రపంచంలో పరిమితంగా, దాదాపు పూర్తిగా, చాల దేశాల వుంది. ఈ గ్రంథంలోని వ్యాసాలలో వ్యక్తిగత విషయాలు అన్ని దేశాల ప్రజా ప్రభుత్వాలలోని సామాన్యతను చూపలేదు. భారతదేశాన్నిగూర్చి కూడా నమగ్రంగా, విపులంగా వ్రాయలేదు. ఎక్కువగా బ్రిటిష్ ప్రజా ప్రభుత్వాన్ని గూర్చి చెబుతూ వున్నప్పుడు అక్కడక్కడా భారతదేశాన్నిగూర్చి వ్రాయబడింది.

సిద్ధాంతరీతిగా భారత ప్రజా ప్రభుత్వం ప్రపంచంలోని మంచి ప్రజా ప్రభుత్వాలలోని మంచికి మచ్చు తునుకీ అయితే ఆ మంచి ఎక్కువగా బ్రిటిష్ ప్రజా ప్రభుత్వంనుంచి వుండి వున్నట్లైంది. మన రాజ్యాంగంలో దీక్షం కనబడితే బ్రిటన్ లో ఇలా ఉండదు అని అనుకోవటం సహజమే అయింది. మన ప్రజా ప్రభుత్వ పరిపాలనలో, రాజ్యాంగ నిర్మాణంలో, నిర్వహణలో వున్న అవకతవకలు, అతివ్యాప్తి అనావ్యా

ప్రాలు చూపించే దృష్టితో విజ్ఞానాత్మకమైన ఈ వ్యాస సంపుటి ప్రకటింపిన విజ్ఞాలు శ్రీ దిగవల్లి వేంకట శివరావు.

ఈ వ్యాస సంపుటిలో, అనేక కోణాలనుంచి భారత ప్రజా ప్రభుత్వం వదుమ్మన్న తీరు తులనాత్మక పరిశీలనకు గురి అయింది. మనదేశంలో పార్లమెంటుకు గానీ, అసెంబ్లీకిగానీ ఎన్నికయిన వ్యక్తి చాలావోట్లు మళ్ళీ అయిదేళ్ళదాకా, కనీసం ఆ నియోజకవర్గం ఎలా వుందో గమనించే స్థితి ఉండదు. బ్రిటిష్ దేశంలో పాలిటికల్ క్లబ్స్ తాము ఎన్నుకొన్న వ్యక్తి రాజకీయ జీవితాన్ని ఎలా దిద్దుతాయో ఈ సంపుటిలో చదివితే, ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది.

మరి అస్థితి మనదేశంలో ఎందుకులేదు? రాజకీయ చైతన్యం లేదు కాబట్టి. అదెలా సాధ్యం? అన్ని తంగాలలో అభివృద్ధిచెస్తే! అదెప్పుడు వస్తుంది? ప్రజా ప్రభుత్వం బాగా పని చేస్తే! దదెప్పుడు బాగా పని చేస్తుంది? ప్రజలు జాగరూకతతో వుంటే! జాగ్రత్త ఎప్పుడు వస్తుంది? రాజకీయ చైతన్యం వుంటే—మళ్ళీ అదే చక్రం—

మొదట సాంఘిక చైతన్యం రావాలి. సంఘంలో వున్న అందరూ, దేవుడు—కర్మ—యోగం—జాతకం కంటే భిన్నంగా ప్రవర్తించి, అందరం సమానులమే అని భావం పెంచుకోవాలి. దానికి అవసరమైన

బాటలో భావి మతం ముఖ్యమే! ఒక భావి, ఒకే మతం ఏర్పడితే—కనీసం ఆ భావం ఏర్పడితే—భారతదేశంలో సాంఘిక చైతన్యం వస్తుంది.

సాంఘిక చైతన్యంవస్తే అర్థిక చైతన్యంవస్తే అవకాశం దూరంలో ఉండదు. అందుకు గుర్తింప వలసింది దేశస్థితి. మనదేశంలో వ్యవసాయరంగం సాధించగలిగినంత పురోగతి పారిశ్రామికరంగం సాధించలేదు. దానిలోను ప్రభుత్వరంగం బలపడి, ప్రయోజనమురంగంబలపీనమైతే, బలపీనమయ్యేట్లు చేస్తే తప్ప, పారిశ్రామికరంగానికిమోక్షంలేదు. వ్యవసాయం, పరిశ్రమ నిరాశూటంగా పోగలేతప్ప, గత్యం తరలలేదు. ఆ రెండు విధాలా అభివృద్ధి అయితే ప్రపంచ అర్థిక స్థితిలో భారతదేశం కోటికేజం అందుకోంటుంది. అర్థిక చైతన్యంలో తక్షణా రాజకీయ చైతన్యం వస్తుంది. అది పూర్తిగా వస్తే ప్రజా ప్రభుత్వం మాటికి నూరుపాళ్ళు విజయవంతం.

బ్రిటన్ లోమరి తులనగానే బాధ్యతలు మన మంత్రిులు చూపటంలేదు. అక్కడ అపోజిషన్ పార్టీ చూపే దక్షత, ధీమా, మన అపోజిషన్ పార్టీలు చూపటంలేదు. ఆ దేశంలో ప్రభుత్వం ఒకపార్టీ చేతుల్లోంచి మరొకపార్టీ చేతుల్లోకి మారిసట్లు, ఆ మార్పు మంచికేవేమే వచ్చిసట్లు మనదేశంలో రావటంలేదు. రాదు. అన్ని దేశాల ప్రజా ప్రభుత్వాలలోపి ముగట వలెవ్రివి ఏదీ కూర్చినా భారత ప్రజా ప్రభుత్వం వర్తక ష్యంగా రూపుదల్చలేదు. దీనికి కారణం



నాకు ఒకటి ఇవ్వు!

క్యప్టెన్



మిఠాయిలు



కె.సి.పి. లిమిటెడ్  
ఉయ్యూరు & మద్రాసు

Criterion-KCP-964 Te





## శుభ వార్త

కడుపు నొప్పి, తల నొప్పి, నర్మ వ్యాధులు, పండ్ల వ్యాధులకు ప్రత్యేక చికిత్స. వాడే పరిశ్రమ వ్యాధిని నిర్మయించును. నర్మ ముండి వ్యాధులకు మౌనైద్యశాల ప్రధాన వైద్యులు డా॥ ఎన్.ఎన్.రావుగారు ఈ క్రింది విధంగా బనచేయుదురు: 7 గల సుండి సా. 3 గల సరకు పంపించవచ్చు. పరిశ్రమ పా. 5/-; మందు ఖరీదు వేరు. 1 వ తేదీ కర్నూలు: ఉడలాండ్స్ హోటల్. 2 వ తేదీ: నంద్యాల: ప్యాలెస్ హోటల్. 3 వ తేదీ కడప అప్పయ్యర్ హోటల్. 4 వ తేదీ గుంతకల్లు: బృందావన్ లాడ్జ్. 5, 6 తేదీలు: బళ్లారి: గార్డెన్ హోటల్. 7 వ తేదీ: అనంతపురం: రాయల్ రిటైరింగ్ రూమ్సు, బి.డి.బి.ల్డంగు, బళ్లారిలో. 8, 9 తేదీలు: పెంగుళూరు: గుప్తా బోర్డింగ్ లాడ్జింగ్; కెంగడ రోడ్ (గుప్తా మార్కెట్లో). 10 వ తేదీ: తిరుపతి: బాలాజీ లాడ్జ్. 11 వ తేదీ గుంటూరు: ఉడిపి శ్రీ కృష్ణ లండ్ హౌస్, కృష్ణ మహల్ ఎదురుగా. 12 వ తేదీ నుండి హైదరాబాద్ హౌస్ ప్రోడక్సు, ఖైరతాబాద్, హైదరాబాద్-4 (H.O.) (బాంబి: కర్నూలు: బుధవారపు పేట.

—SWASTIK

## హస్తకాలు

పండి మారుతున్న దేశంలో మారవలసిన నర్మ ప్రజా మనస్తత్వం. ఈ వ్యాస సంపుటి, ఐహా గంధ పరిశీలనతో తయారయింది. ఆంగ్లంలో బిటిష్ ప్రజా ప్రభుత్వం గూర్చి వెలువడిన గ్రంథాలూ, భారత రాజ్యాంగ చట్టమూ, ఈ రెండు దేశాల రాజ్యాంగ నిర్మాణం గూర్చిన గ్రంథాల ఆధారంగా, ఆంగ్లంలో ఈ వ్యాస సంపుటి తయారయింది. పలుతావుల్లో రచయిత వ్యక్తం చేసిన స్వతంత్రాభిప్రాయాలూ ముక్కు పరిశీలనానంతర ప్రవచిత రాజకీయభావ్యాలూ. సంపుటిలో ఎక్కువభాగం అనువాదమే! అనువాదం చాలావరకు స్పష్టత వంతరించుకొంది. భారత రాజ్యాంగ చట్టంలోని కొన్ని అంశాల అనువాదం చేరుటలో కొన్నిచోట్ల అతివాస్తవికత, అనావాస్తవికత కలిగాయి. అనువాదం ఎలా జరిగిందో మచ్చుకు. "ప్రజా ప్రతినిధులవలన, ప్రజల శ్రేయస్సు లాభముల కొరకు, ప్రజాభిప్రాయముగా జరుపబడు ప్రభు

**హిల్లింగ్ 50 షాట్ పిస్టల్**  
లైసెన్స్ అక్సరలేడు. ఆమెరికన్ మోడల్. దొంగలు, క్రూరమృగముల నుండి రక్షించుకోండి. ఉల్లాస వరగాణాలు, యాత్రలు, వాలకాలకు నెలనెత్తే వది. ఆటోమేటిక్ 50 షాల్లు ఏర్పాలు గలదు. తేలికైనది. ఇందు నుండి వెలువడు విద్యు రవ్వలు మిమ్మును కాపాడును. ధర: 50 షాల్లు. జర్మన్ మోడల్ వెం. 99 రు. 15/50. వి.సి.సి. వార్షిక రు. 2/50. జెడర్ కేస్ రు. 3/50. అదనపు షాల్లు 100 కి రు. 5/-.



**SULEKHA TRADERS (WAP-15)**  
Beat No 13 Aligarh

**త్వరపడండి! త్వరపడండి! త్వరపడండి!**  
నిరాశించకుండుటకు వేడే మీ ఆర్థ రు పంపండి. మిక్కిలి అందమైన నమూనాలలో రంగులలో, శ్రేష్టమైన కాశ్మీర్ చేనేత చీరలు గలవు. స్వాతి కొద్దిగా వుంది. వెలునే తీసికోండి ఒక చీర రు. 7. రెండుచీరలు రు. 13. మూడు చీరలు రు. 17-50. డింక్స్ క్యాబిల్ ఒకటి రు. 10. రెండు రు. 19. మూడు రు. 27. (నూనె ర్ పై 5 రు. 20, రెండు రు. 38, మూడు రు. 55). ఉచితబహు మతులు ఒకటిగాదు, రెండు. అనగారెండు చీరలకు ఒకటి ఇయర్ టాప్, ఒక జాకెట్ గుడ్డ వంపబడును. మీ ఆదేశం ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి.



**THE ROYAL STORES**  
(Saree Deptt. APTWA)  
Post Box No. 1774, Delhi-6

**త్వమే ప్రజా ప్రభుత్వము."**  
దీనికి మూలాంగ్లం.  
Democracy is a form of government of the people, by the people, and for the people.  
ఆంగ్లంలోని కొన్ని పదాలకు పూర్వాత్మనూర్తి కలిగించే తెలుగుమాటలు తక్కువ. రచయిత శ్రీ దిగవల్లి వేంకట శివరావు కొన్నింటికీ చూపిన తెలుగు పదాలూ—  
ఉదా : Directive principles=నిర్దేశక మూలములు.  
Fundamental Rights=ప్రాతిపదిక పత్యాల  
Veto=ప్రత్యాఖ్య  
Prerogatives=విశేషాధికారములు. రాజ్యాంగ విశిష్టాధికారములు.  
Instrument of Instruction=ప్రజ్ఞాపన పత్రము  
Dissolve=వీలయము.  
Trade Unions=కట్టడి సంఘములు.  
Preventive Detention=నివారక నిరోధము. ఇట్టివి చాలా వున్నాయి. వీటి యోగ్యతా యోగ్యతలు పాతకులే విర్లయిస్తారు.  
రాజ్యాంగమూ, పుట్టు పూర్వోత్తరాలూ! ప్రజా ప్రభుత్వమూ, పరిపాలనావిధానమూ, ఈ విషయాల గూర్చి ఆంగ్ల గ్రంథాలు తక్కువ. ఆ రీటును ఈ గ్రంథం కొద్దిగా తీర్చగలదు. రచయిత విషయ మంతా ఆకళింపు చేసుకొని, జీర్ణించుకొని, చాలా మందికి అర్థమయ్యే రీతిలో వ్యక్తీకరించిన ఈ వ్యాస సంపుటి చదవదగింది.  
—రవి.

**జాతీయ నాయక మణిమాల**  
ఈ శీర్షిక కింద 1. మహాత్మాగాంధీ, 2. లాలా లజపత్ రాయ్, 3. నల్లర్ వలేలు, 4. దాదాభాయి నౌరోజీ, 5. అబీదుల్ హక్, 6. చిత్రరంజన్ దాసు, 7. డాక్టర్ రాధాకృష్ణ, 8. బాలగంగాధర తిలక్— వారి జీవిత చరిత్రలని వేరు వేరు పుస్తకాలుగా ప్రచురిస్తున్నారు.  
వెంకట్రామ అండ్ కో వారు వెలువరించిన ఈ గ్రంథాల రచయితలు మరుసగా 1. శ్రీ ఎన్. సి. ఎన్. పార్థసారథి, 2. శ్రీ పోలాప్రగడ నల్లవారాయణ మూర్తి, 3, 4. శ్రీ ఎన్. సి. ఎన్. పార్థసారథి, 5. శ్రీ కొండముది శ్రీరామచంద్ర మూర్తి, 6. శ్రీ పోలాప్రగడ నల్లవారాయణ మూర్తి, 7. శ్రీ ఎన్. టి. సి. వి. రామకృష్ణ చార్యులు, 8. శ్రీ ఎన్. సి. ఎన్. పార్థసారథి. అందరికీ అందుబాటులో ఉండే వెంటో, చక్కని ముద్రణతో, అట్లు మోద ఆ, ఆ మహానుభావుల బొమ్మలతో ఈ పుస్తకాలు ప్రజాదరణ పొందగలవు. ప్రచురణ కర్తలు, "ఈ పుస్తకములలో వాడుక భాషకు చేర్చుగా నుండు గ్రాంథికము వ్రాయబడినది" అని ప్రకాశకీయములో అన్నారు. (ఓ. న.)

దగ్గు నివాసితి తిరుగపెట్టుకుందా దగ్గు ను యిప్పుడే విమర్శించండి. ఖరీదు రు. 157-15. ట్రయల్ రు. 12-13. చెవుడు పూర్తికొర్రుద్వారా చెవుడు పూర్తిగా నయమగును. పూర్తి కొర్రు రు. 147-15. ట్రయల్ రు. 17-97. కంటిలోని పొర పక్కమైనా, కాకపోయినా. ఆపరేషన్ లేకుండా రు. 87-97 పై నెలకు అవ్వక నయం చేయబడును. జాబులు ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి. DR. SHERMAN, F.C. S. 181, R. N. Guha Road, Calcutta-28

ఉచితము : ఉచితము :

## తెల్ల మచ్చలు

మా ప్రఖ్యాతిపొందిన 'డాగ్ సాపా' ప్రత్యేక జెన్నదము తెల్ల మచ్చలను సులభముగ తొగిల్టుటలో 1925 సం॥ నుండి ప్రఖ్యాతి పొంది యున్నది. మూడు రోజులు వాడినంతనే మచ్చల తెలుపుదనం, అపై నకొచ్చి రోజుల్లోనే పూర్తిగా దాగుచేయు శక్తి గలదు. ఉచితంగా ఒక సాపేట్ మందు ఇవ్వబడును. నెలకు నునా వికృతమౌతుంది. Sri Krishna Chandra Vaidya (A) P. O. Katri Sarai, (Gaya)





వి ర్క ం

మృదుత్వమునకు నునుపైన సున్నిత చర్మానికి

**రెమి R**

స్నో

ఉ ప యో గి ం చ ం డి

Manufacturers : REMY PERFUMS PRIVATE LIMITED,  
263, Thambu Chetty St., Madras-1.